

CATALOGO RICAMBI
SPARE PARTS CATALOGUE
CATALOGUE DE PIECES DETACHEES
ERSATZKATALOG
CATALOGO PIEZAS DE REPUESTO



FS80 bifuel 1SL - 2SL

ED. 10-2012

Le descrizioni contenute nella presente pubblicazione non si intendono impegnative. L'azienda pertanto, si riserva il diritto di apportare in qualunque momento, le eventuali modifiche ad organi, dettagli, forniture di accessori, che essa ritiene convenienti per un miglioramento o per qualsiasi esigenza di carattere costruttivo o commerciale. La riproduzione anche parziale dei testi e dei disegni, contenuti nella presente pubblicazione, è vietata ai sensi di legge.

L'azienda si riserva il diritto di apportare modifiche di carattere tecnico e/o di dotazione. Le immagini sono da intendersi di puro riferimento e non vincolanti in termini di design e dotazione.

The contained descriptions in the present publication are not binding. The Manufacturer therefore reserves itself the right to bring in whatever moment possible organs changes, details or supplies of accessories, that it holds convenient for an improvement, or for any demand of constructive or commercial character. The partial reproduction of the texts and diagrammes contained in the present catalog, is forbidden by law.

The Manufacturer reserves itself the right to bring changes of technical character and/or of endowment. The images are meant of pure reference and not binding in terms of design and endowment.

Les descriptions contenu dans la présente publication ne s'entendent pas contraignant. Le Fabrikant donc, il se réserve le droit d'apporter dans n'importe quel moment, les modifications éventuelles à organes, détails, fournitures d'accessoires, qu'elle croit convenables pour une amélioration ou pour n'importe quel exigence de caractère constructif ou commercial. La reproduction partielle aussi des textes et des dessins, contenu dans le présent catalogue, elle est prohibée aux termes de la loi.

Le Fabrikant se réserve le droit d'apporter modifications de caractère technique et/ou de dotation. Les images sont à s'entendre en référence pure et pas contraignants en termes de design et dotation.

Die Beschreibungen, welche in der vorliegenden Veröffentlichung vorhanden sind, sind nicht verpflichtend. Die Firma behält sich das Recht vor jederzeit eventuelle Modifikationen an wesentlichen Baugruppen, Details und Zubehör-Teilen durchzuführen, wenn dies für vorteilhaft bewertet wird und zu einer Verbesserung führt oder aufgrund von konstruktiven oder kommerziellen Anforderungen. Die Vervielfältigung, auch wenn es sich nur um Text-Auszügen oder Abbildungen handelt, der vorliegenden Bedienungsanleitung ist entsprechend dem Gesetz untersagt.

Die Firma behält sich das Recht vor technische Eigenschaften und Ausstattungen zu modifizieren. Die Abbildungen sind zum Verständnis und dienen als Bezug und sind nicht bindend in Bezug auf Design und Ausstattung.

Las descripciones contenidas en la presente publicación no son empeñativas. La Empresa por lo tanto se reserva el derecho de aportar en cualquier momento, eventuales modificaciones a órganos, detalles, suministros de accesorios, que ella crea conveniente para una mejoría o por cualquier exigencia de carácter constructivo o comercial. La reproducción parcial de los textos y los diseños, contenidos en el presente catálogo, está prohibida por la ley.

La Empresa se reserva el derecho a aportar modificaciones de carácter técnico e/o de dotación. Las imágenes son de pura referencia y no vinculantes en términos de diseño y dotación.

CATALOGO RICAMBI

INTRODUZIONE

Il presente vuole essere da guida per l'ordinazione delle parti di ricambio ed è stato realizzato in modo da consentire una rapida identificazione della macchina in tutte le sue versioni e quindi una rapida visualizzazione dei pezzi che la compongono.

MODALITA' DI ORDINAZIONE

Per facilitare la ricerca di magazzino e la spedizione dei pezzi di ricambio, si pregano vivamente i Sigg. Clienti di attenersi alle seguenti norme e specificare sempre:

- a) modello e numero di matricola della macchina;
- b) numero di posizione e numero di tavola dove sono rappresentati;
- c) codice di ordinazione e denominazione;
- d) quantità dei pezzi desiderati;
- e) indirizzo esatto e ragione sociale del Committente, completo con l'eventuale recapito per la consegna della merce;
- f) mezzo di spedizione desiderato. (Nel caso questa voce non sia specificata la Ditta Costruttrice si riserva di usare a sua discrezione il mezzo più opportuno).

SPARE PARTS CATALOGUE

INTRODUCTION

This catalogue is intended to serve as a guide for the ordering of spare parts and is designed to facilitate rapid identification of the machine in all its versions and to rapid location of its component parts.

HOW TO ORDER

For the purpose of simplifying stock searching and the delivery of spare parts, we would ask our customers to observe the following standard procedures, at all times specifying:

- a) the model and part number of the machine;
- b) the position number and the number of the table of chart in which the parts appear;
- c) ordering code and part name;
- d) quantity of parts required;
- e) precise address and company status of the purchaser placing the order, complete with address for delivery of the goods;
- f) shipping means required.

INTRODUCTION

Le présent catalogue a pour but de guider l'utilisateur dans les commandes de pièces détachées. Il a été réalisé pour faciliter une identification rapide de la machine dans toutes ses versions et permet

SPARE PARTS CATALOGUE

ainsi un repérage rapide de ses composants.

COMMENT PASSER COMMANDE

Afin de simplifier la recherche dans le magasin et l'expédition des pièces de rechange, nous prions notre clientèle de respecter la procédure suivante en indiquant toujours:

- a) le modèle et numéro de la machine;
- b) le numéro de la position et numéro du tableau sur lequel figure la pièce;
- c) la référence et la dénomination;
- d) la quantité des pièces demandées;
- e) l'adresse exacte et la raison sociale de l'acheteur qui passe la commande, en indiquant l'adresse de livraison;
- f) le moyen de transport désiré (dans le cas où ceci n'est pas précisé l'expéditeur se réserve le droit de choisir le transporteur).

ERSATZTEILKATALOG

EINLEITUNG

Der vorliegende Katalog versteht sich als Führer für Ersatzteile und soll eine rasche Identifikation der Maschine in all ihren Ausführungen ermöglichen und daher ein sofortiges Erkennen der Teile, aus denen sie besteht.

BESTELLVORSCHLAG

Um ein Auffinden im Lager und den Versand der Ersatzteile zu erleichtern, werden die Kunden ersucht, sich an folgende Normen zu halten und immer folgendes anzugeben:

- a) Modell- und Gerätenummer;
- b) Positions- und Tafelnummer, wo sie dargestellt sind;
- c) Bestellnummer und Handelsbezeichnung;
- d) Menge der gewünschten Teile;
- e) Genaue Adresse und Firmennamen des Auftraggebers, gemeinsam der ev. Anschrift für die Zusendung der Ware;
- f) Die gewünschte Versandart (falls nicht angegeben, behält sich der Lieferant das Recht vor, die günstigste Art zu wählen).

CATALOGO PIEZAS DE REPUESTO

INTRODUCCIÓN

Ese catálogo quiere servir cómo guía para pedir las piezas de repuesto y se ha realizado de manera de consentir una rápida identificación de la máquina en todas sus versiones y por consiguiente una rápida individuación de las piezas que la componen.

MODALIDADES DE LOS PEDIDOS

Para la búsqueda en el almacén y el envío de las piezas de repuesto, se ruega encarecidamente a los Sres. Clientes de seguir las reglas siguientes y de especificar siempre:

- a) el modelo y el número de matrícula de la máquina;
- b) el número de posición y el número de la tabla donde son representadas;
- c) el código de pedido y la denominación;
- d) el número de piezas que se desean;
- e) las señas exactas y la razón social del Comitente, indicando también las señas eventuales para la entrega de la mercancía;
- f) El medio de envío que se desea. (En caso de que ese dato no se haya especificado, la Empresa Constructora se reserva el derecho de utilizar a su elección el medio más adecuado).

SIMBOLOGIA USATA NEL CATALOGO
SYMBOLY USED IN THE CATALOGUE
SIMBOLE DANS LE CATALOGUE
SIMBOLGEBRAUCH IM KATALOG
SIMBOLOGIA EMPLEADA EN EL CATALOGO

00000000 →

- Codice utilizzato fino alla matricola indicata
- Code used up to the indicated serial number
- Code utilisé jusqu'au numéro indiqué
- Artikel benutzt bis zur angegebenen Nummer
- Código utilizado hasta el número indicado

00000000 →

- Codice utilizzato dalla matricola indicata
- Code used from the indicated serial number
- Code utilisé a partir du numéro indiqué
- Artikel benutzt ab angegebenen Nummer
- Código utilizado desde el número indicado



SOMMARIO

SUMMARY / SOMMAIRE / INHALTSANGABE / ÍNDICE

PAG. 06	GRUPPO SPAZZOLA CENTRALE GROUP MAIN BRUSH / GROUPE BROSE / GROUP KEHRBESEN / GRUPO DE CEPILLO
PAG. 10	GRUPPO SPAZZOLA LATERALE DESTRA GROUP RIGHT SIDE BRUSH / GROUPE DU BROSE LATERALE DROITE / GROUP RECHTS BRUSH / GRUPO DE CEPILLO LATERAL DERECHO
PAG. 12	GRUPPO SPAZZOLA LATERALE SINISTRA (OPZIONALE) GROUP LEFT SIDE BRUSH (OPTIONAL) / GROUPE BROSE GAUCHE (OPTION) / GROUP LEFT SIDE BRUSH (OPTIONAL) / GRUPO DE CEPILLO LATERAL IZQUIERDO (OPCIONAL)
PAG. 16	GRUPPO MOTORE ENDOTERMICO MOTOR ENDOTHERMIC GROUP / MOTEUR ENDOTHERMIQUE DU GROUPE / MOTOR ENDOTHERMIC GROUP / MOTOR ENDOTÉRMICO GRUPO
PAG. 20	GRUPPO TELAIO FRAME GROUP / CADRE DU GROUPE / FRAME GROUP / BASTIDOR GRUPO
PAG. 28	GRUPPO RUOTA TRAZIONE GROUP WHEEL DRIVE / GROUPE DU TRACTION INTÉGRALE / GROUP WHEEL DRIVE / GRUPO DE RUEDAS
PAG. 30	GRUPPO RUOTE ANTERIORI E FRENO GROUP VORDERRAD UND BRAKE / ROUE AVANT GROUPE ET FREIN / GROUP VORDERRAD UND BRAKE / GRUPO DE RUEDA DELANTERA Y FRENOS
PAG. 34	GRUPPO STERZO STEERING GROUP / GROUPE DE PILOTAGE / LENKUNGSGRUPPE / DIRECCIÓN DEL GRUPO
PAG. 36	GRUPPO CASSONE PORTARIFIUTI 1SL GROUP WASTE DUMP 1SL / 1SL GROUPE DÉCHARGE DE DÉCHETS / GROUP DEPONIE 1SL / GRUPO 1SL DE VERTEDEROS
PAG. 42	GRUPPO CASSONE PORTARIFIUTI 2SL (OPZIONALE) GROUP WASTE DUMP 2SL (OPTIONAL) / 2SL GROUPE DÉCHARGE DE DÉCHETS (EN OPTION) / GROUP DEPONIE 2SL (OPTIONAL) / GRUPO 2SL DE VERTEDEROS (OPCIONAL)
PAG. 44	GRUPPO COFANO ANTERIORE GROUP BODY FRONT / FRONT DU CORPS DU GROUPE / GROUP BODY FRONT / GRUPO DE FRENTE DEL CUERPO
PAG. 46	GRUPPO COFANO POSTERIORE GROUP BODY BACK / RETOUR DU CORPS DU GROUPE / GROUP BODY BACK / GRUPO DE ESPALDA BODY
PAG. 48	GRUPPO FILTRO ASPIRAZIONE GROUP INTAKE FILTER / FILTRE D'ASPIRATION GROUPE / GROUP ANSAUGFILTER / GRUPO DE FILTRO DE ADMISION
PAG. 50	GRUPPO CRUSCOTTO GROUP CONTROL PANEL / GROUPE PANNEAU DE COMMANDE / GROUP BEDIENFELD / GRUPO CONTROL PANEL
PAG. 52	GRUPPO CAVI DI COMANDO GROUP CONTROL CABLES / CÂBLES DE COMMANDE DU GROUPE / GROUP STEUERKABEL / CABLES GRUPO DE CONTROL
PAG. 54	GRUPPO IMPIANTO ELETTRICO ELECTRICAL GROUP / GROUPE ÉLECTRIQUE / ELECTRICAL GROUP / GRUPO ELÉCTRICO
PAG. 56	GRUPPO IMPIANTO OLEODINAMICO 1SL HYDRAULIKSYSTEM GROUP 1SL / GROUPE HYDRAULIQUE 1SL / HYDRAULIKSYSTEM GROUP 1SL / SISTEMA HIDRÁULICO DEL GRUPO 1SL
PAG. 62	GRUPPO IMPIANTO OLEODINAMICO 2SL (OPZIONALE) HYDRAULIKSYSTEM GROUP 2SL (OPTIONAL) / GROUPE HYDRAULIQUE 2SL (EN OPTION) / HYDRAULIKSYSTEM GROUP 2SL (OPTIONAL) / SISTEMA HIDRÁULICO DEL GRUPO 2SL (OPCIONAL)



PAG. 68

GRUPPO TUBI

PIPE GROUP / PIPE GROUP / PIPE GROUP / PIPE GROUP

PAG. 70

GRUPPO TETTuccio (OPZIONALE)

ROOF UNIT (OPTIONAL) / UNITÉ DE TOIT (EN OPTION) / DACHGRUPPE (OPTIONAL) / UNIDAD DE TECHO (OPCIONAL)

CR-01 GRUPPO SPAZZOLA CENTRALE

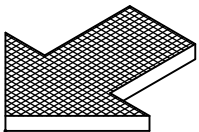
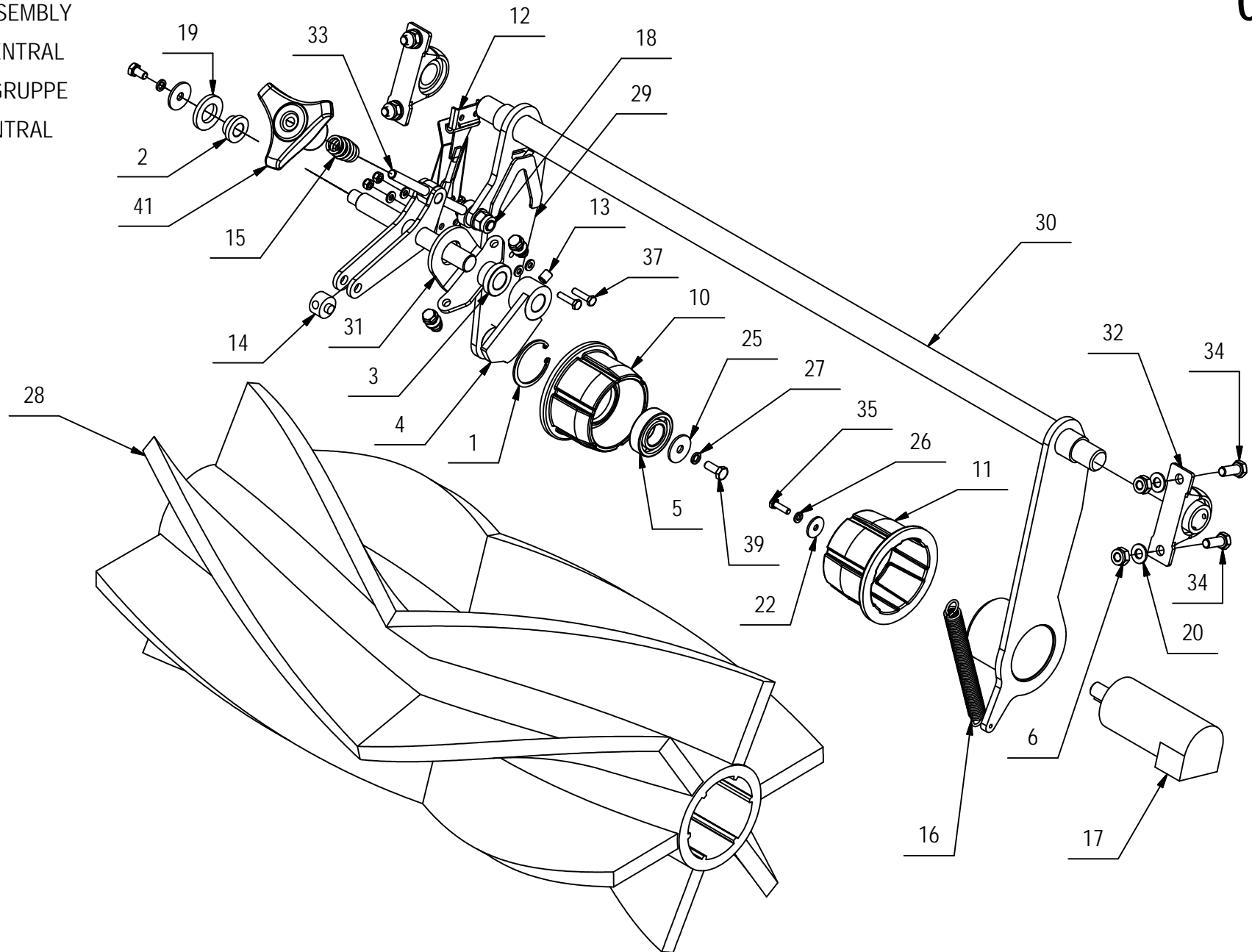
CENTRAL BRUSH ASSEMBLY

GROUPE BROSSE CENTRAL

CENTRAL BURSTENGRUPPE

GRUPO CEPILLO CENTRAL

01



CR-01 GRUPPO SPAZZOLA CENTRALE**01**

POS.	QTÀ	CODICE	DESCRIZIONE	DESCRIPTION	DESCRIPTION	BENENNUNG	DESCRIPCION
1	1	408336	ANELLO ELASTICO UNI7437 - 52	STOP RING	BAGUE D'ARRET	STOPRING	ANILLO DE PARADA
2	1	430395	BOCCOLA D=30-22 d=15 S=13 DELRIN	BUSHING	BAGUE	BUCHSE	CASQUILLO
3	1	430397	BOCCOLA D=36-28 d=20,2 S=20 DELRIN	BUSHING	BAGUE	BUCHSE	CASQUILLO
4	1	218956	CAMMA TIRANTE LEVA	LEVER	LEVIER	HEBEL	PALANCA
5	1	408441	CUSCINETTO 6205 2RS 25x52x15	BEARING	ROULEMENT	LAGER	COJINETE
6	4	409090	DADO M10x10 AUTOBL. UNI 7474 ZINC	LOCK NUT	ECROU AUTOFREINES	SICHERUNGSMUTTER	TUERCA AUTOBLOCANTE
7	1	409093	DADO M12x15 AUTOBL. UNI 7473 ZINC	NUT	ECROU	MUTTER	TUERCA
8	2	409082	DADO M6x6 AUTOBL UNI 7474 ZINC	LOCK NUT	ECROU AUTOFREINES	SICHERUNGSMUTTER	TUERCA AUTOBLOCANTE
9	2	409088	DADO M8 AUTOBL. UNI 7473 A2	LOCK NUT	ECROU AUTOBLOQUANT	STOPMUTTER	TUERCA AUTOBLOCANTE
10	1	218973	FUSIONE SUPP. FOLLE SPAZZOLA II°	SUPPORT	SUPPORT	HALTERUNG	SOPORTE
11	1	218974	FUSIONE SUPP. TRAZIONE SPAZZOLA II°	SUPPORT	SUPPORT	HALTERUNG	SOPORTE
12	1	218972	GANCIO CASSETTO LAVORATO	HOOK BOX	CROCHET CAISSE	HAKENSCHACHTEL	GANCHO CAJA
13	1	430399	GRANO 10 X 12 UNI 5929	DOWEL	VIS	MADENSCHRAUBE	TORNILLO
14	1	218961	LEVA PER TIRANTE SPAZZOLA	LEVER	LEVIER	HEBEL	PALANCA
15	1	210211	MOLLA A COMPRESSIONE 20X3X36	COMPR. SPRING	RESSORT DE COMPRESSION	DRUCKFEDER	RESORTE DE COMPRESION
16	1	430237	MOLLA TRAZ. 18.5x2.5x187	SPRING	RESSORT	FEDER	RESORTE
17	1	430384	MOTORE ORBITALE M+S HYDRAULIC MM S 40 CP	MOTOR BGM40	MOTEUR BGM40	MOTOR BGM40	MOTOR BGM40
18	1	430406	PERNO ATTACCO LEVA SOLLEV.SPAZZOLA	PIN	PIVOT	BOLVEN	BULON
19	1	430396	RONDELLA NYLON BATTUTA LEVA	WASHER	RONDELLE	SCHEIBE	ARANDELA
20	4	409191	ROSETTA 10X21X2 UNI 6592 ZINC	WASHER	RONDELLE	UNTERLAGSCHEIBE	ARANDELA
21	1	409201	ROSETTA 13x24x2.5 UNI 6592 ZINC	WASHER	RONDELLE	UNTERLAGSCHEIBE	ARANDELA
22	1	409162	ROSETTA 6,5x24x2 UNI 6593 ZINC	WASHER	RONDELLE	UNTERLAGSCHEIBE	ARANDELA
23	4	409156	ROSETTA 6x12x1,6 UNI 6592 ZINC	WASHER	RONDELLE	UNTERLAGSCHEIBE	ARANDELA
24	4	409175	ROSETTA 8x17x1,6 UNI 6592 ZINC.	WASHER	RONDELLE	UNTERLAGSCHEIBE	ARANDELA
25	2	409180	ROSETTA 9x32x2.5 UNI 6593 ZINC	WASHER	RONDELLE	UNTERLAGSCHEIBE	ARANDELA
26	1	409164	ROSETTA GROWER 6x2,5x1,8 ASA B27 ZINC	LOCK WASHER	RONDELLE FREIN	ZAHNSCHEIBE	ARANDELLA DENTADA
27	2	409181	ROSETTA GROWER 8x13x2,2 ZINC	LOCK WASHER	RONDELLE FREIN	ZAHNSCHEIBE	ARANDELLA DENTADA
28	1	430394	SPAZZ.CENTR.CUSP. 320x795 PPL1.1-0,7 II°	BRUSH	BROSSE	BURSTE	CEPILLO
29	1	218952	SUPP. FOLLE SPAZZ. CENTR.	SUPPORT	SOUTIEN	SUPPORT	SOPORTE
30	1	218950	SUPP. SPAZZ. CENTR.	SUPPORT	SUPPORT	HALTERUNG	SOPORTE
31	1	430398	SUPP.PERNO REGOLAZ. SPAZZOLA	SUPPORT	SUPPORT	HALTERUNG	SOPORTE
32	2	204350	SUPPORTO BPP 205	SUPPORT BPP 205	SOUTIEN BPP 205	SUPPORT BPP 205	SOPORTE BPP 205
33	1	218959	TIRANTE SPAZZOLA CENTRALE	TIE ROD	ESQUISSE	SPANNSTANGE	BORRADOR
34	4	408711	VITE M10X25 TE UNI 5739 ZINC	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
35	1	407666	VITE M6X20 TE UNI 5739 ZINC	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
36	3	408966	VITE M6x16 TPSEI UNI 5933 ZINC	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
37	2	407669	VITE M6x25 TE UNI 5739 ZINC	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
38	1	408668	VITE M8x14 TE UNI 5739 ZINC	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO

CR-01 GRUPPO SPAZZOLA CENTRALE

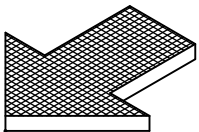
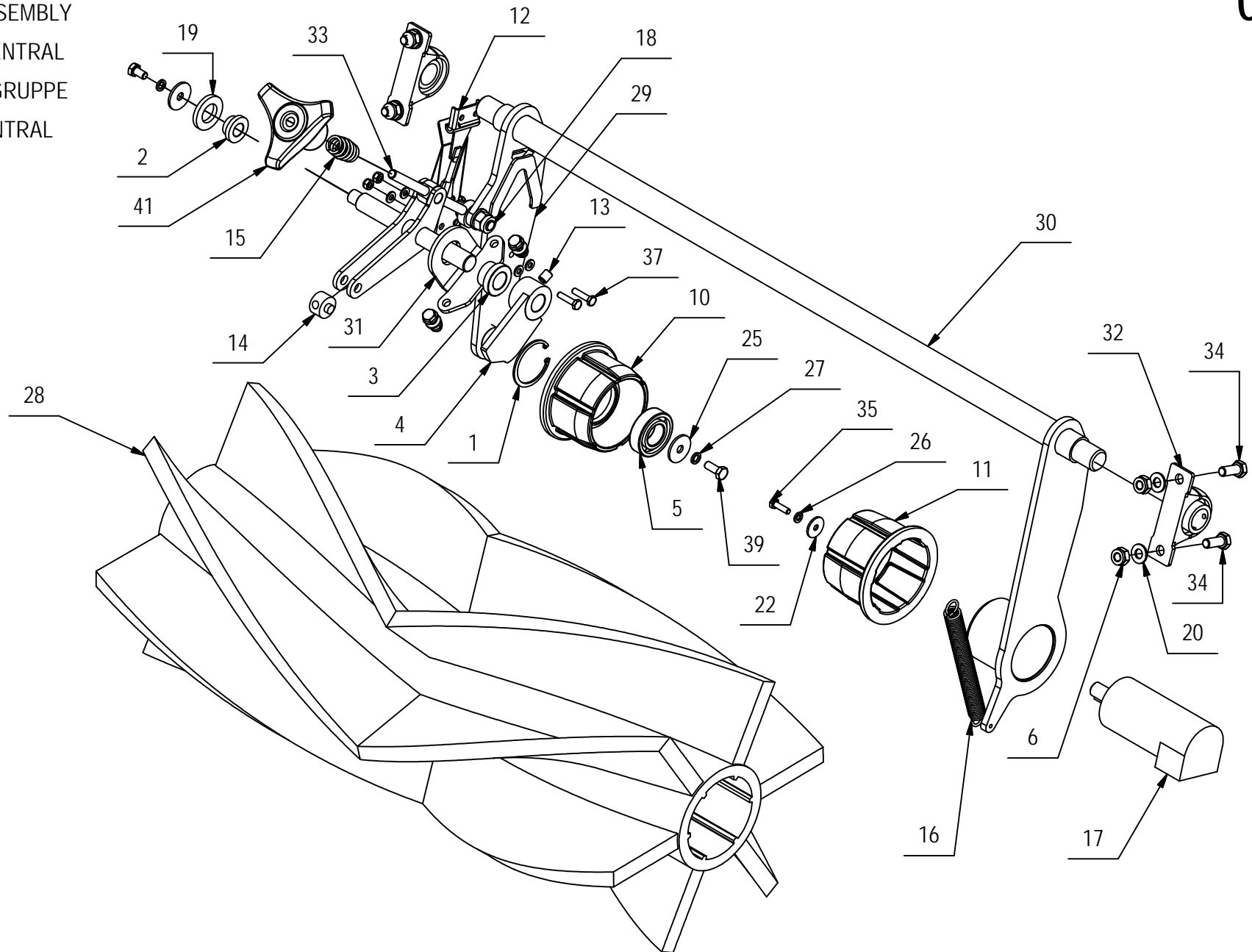
CENTRAL BRUSH ASSEMBLY

GROUPE BROSSE CENTRAL

CENTRAL BURSTENGRUPPE

GRUPO CEPILLO CENTRAL

01



CR-01 GRUPPO SPAZZOLA CENTRALE**01**

POS.	QTÀ	CODICE	DESCRIZIONE	DESCRIPTION	DESCRIPTION	BENENNUNG	DESCRIPCION
39	1	408670	VITE M8x20 TE UNI 5739 ZINC	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
40	2	408674	VITE M8x25 TE UNI 5739 ZINC	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
41	1	218970	VOLANTINO 3P-110-B LAVORATO	HANDWHEEL	VOLANT	HANDGRIFF	RUEDA DE MANIOBRA

CR-02 GR. SPAZZOLA LAT. DX

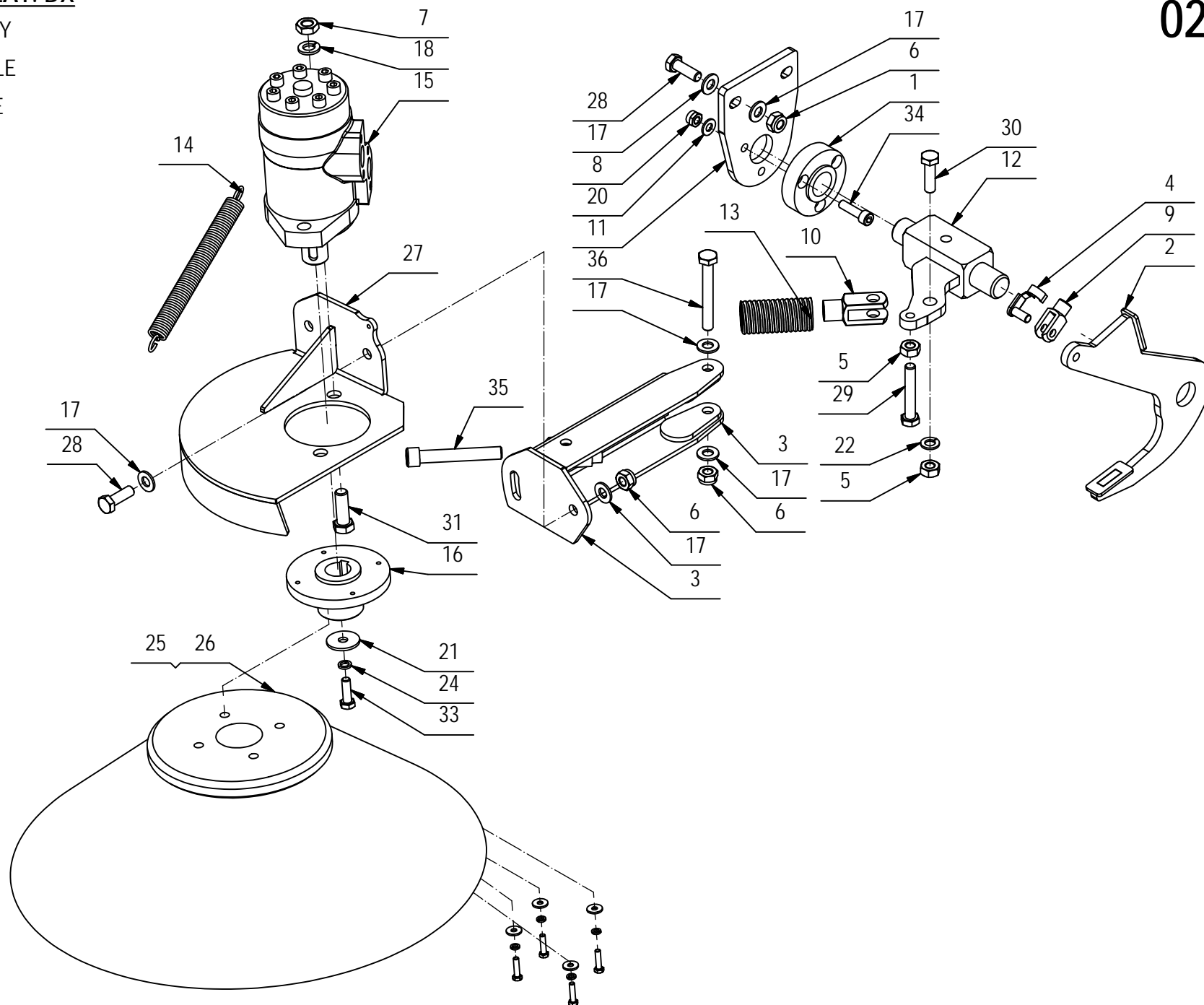
LATERAL BRUSH ASSEMBLY

GROUPE BROSSE LATÉRALE

SEITLICHBURSTENGRUPPE

GRUPO CEPILLO LATERAL

02



CR-02 GR. SPAZZOLA LAT. DX**02**

POS.	CODICE	QTA	DESCRIZIONE	DENOMINATION	DESCRIPTION	BENENNUNG	DESCRIPCION
1	424973	1	BOCCOLA ALBERO COMANDO SPAZZOLA LAT.	BUSHING	BAGUE	BUCHSE	CASQUILLO
2	218852	1	BRACCIO LEVA SPAZZOLA LATERALE	ARM	BRAS	ARM	BRAZO
3	217207	1	BRACCIO SOLL. SPAZZ. LAT. DX	ARM	BRAS	ARM	BRAZO
4	410459	1	CLIPS PER FORCELLA M8 CORTA	PIN	AXE	BOLZEN	PERNO
5	415889	2	DADO M10 UNI 5588-65 ZINC. MEDIO	NUT	ECROU	MUTTER	TUERCA
6	409090	5	DADO M10x10 AUTOBL. UNI 7474 ZINC	LOCK NUT	ECROU AUTOFREINES	SICHERUNGSMUTTER	TUERCA AUTOBLOCANTE
7	409067	2	DADO M12x7 UNI 5589 ZINC	NUT	ECROU	MUTTER	TUERCA
8	409085	3	DADO M8x8.5 AUTOBL. UNI 7474 ZINC	LOCK NUT	ECROU AUTOFREINES	SICHERUNGSMUTTER	TUERCA AUTOBLOCANTE
9	410452	1	FORCELLA M8 UNI 1676 CORTA	FORK	FOURCHETTE	GABELKOPF	HORQUILLA
10	424980	1	FORCELLA REGISTRABILE M12X24 DX	YOKE	FOURCHE	GABELKOPF	CABEZA DE HORQUILLA
11	426094	1	LAMIERA SUPP. ALBERO BRACCIO SPAZZOLA	SUPPORT	SUPPORT	HALTERUNG	SOPORTE
12	218851	1	LEVA COMANDO SPAZZOLA LATERALE	LEVER	LEVIER	HEBEL	PALANCA
13	210209	1	MOLLA COMP. 32X4X112	SPRING	RESSORT	FEDER	RESORTE
14	430237	1	MOLLA TRAZ. 18.5x2.5x187	SPRING	RESSORT	FEDER	RESORTE
15	430239	1	MOTORE ORBITALE M+S HYDRAULIC MP125CP	MOTOR	MOTEUR	MOTOR	MOTOR
16	430238	1	MOZZO SPAZZOLA LATERALE	CUT OFF	TRANCHÉ	SCHNEIDE AB	MOCHO
17	409191	10	ROSETTA 10X21X2 UNI 6592 ZINC	WASHER	RONDELLE	UNTERLAGSCHEIBE	ARANDELA
18	409206	2	ROSETTA 12x21x2,5 GROWER B12 UNI 9195 ZN	WASHER	RONDELLE	UNTERLAGSCHEIBE	ARANDELA
19	409151	4	ROSETTA 5x15x1.5 UNI 6593 ZINC	WASHER	RONDELLE	UNTERLAGSCHEIBE	ARANDELA
20	409175	3	ROSETTA 8x17x1,6 UNI 6592 ZINC.	WASHER	RONDELLE	UNTERLAGSCHEIBE	ARANDELA
21	409180	1	ROSETTA 9x32x2.5 UNI 6593 ZINC	WASHER	RONDELLE	UNTERLAGSCHEIBE	ARANDELA
22	409196	1	ROSETTA GROWER 10x18x2,2 ZINC	LOCK WASHER	RONDELLE FREIN	ZAHNSCHEIBE	ARANDELLA DENTADA
23	409154	4	ROSETTA GROWER 5x1,6 ZINC	WASHER	RONDELLE	UNTERLAGSCHEIBE	ARANDELA
24	409181	1	ROSETTA GROWER 8x13x2,2 ZINC	LOCK WASHER	RONDELLE FREIN	ZAHNSCHEIBE	ARANDELLA DENTADA
25	429206	1	SPAZZOLA LAT. PPL 1 NERO D.460 A DISCO	BRUSH	BROSSE	BÜRSTE	CEPILLO
26	429205	1	SPAZZOLA LATERALE A DISCO D.460	BRUSH	BROSSE	BÜRSTE	CEPILLO
27	217206	1	SUPP. SPAZZOLA LAT.	SUPPORT	SUPPORT	HALTERUNG	SOPORTE
28	408712	4	VITE M10X30 TE UNI 5739 ZINC	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
29	408716	1	VITE M10X60 TE UNI 5739 ZINC	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
30	408714	1	VITE M10x35 TE UNI 5739 ZINC	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
31	408746	2	VITE M12X35 TE UNI 5739 ZINC	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
32	407647	4	VITE M5x20 TE UNI 5739 ZINC	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
33	408674	1	VITE M8x25 TE UNI 5739 ZINC	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
34	408812	3	VITE M8x30 TCEI UNI 5931 ZINC.	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
35	216087	1	VITE TCEI M12X80 UNI 5931	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
36	415733	1	VITE TE M10X80 UNI 5737	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO

CR-02 GR. SPAZZ. LATERALE SX

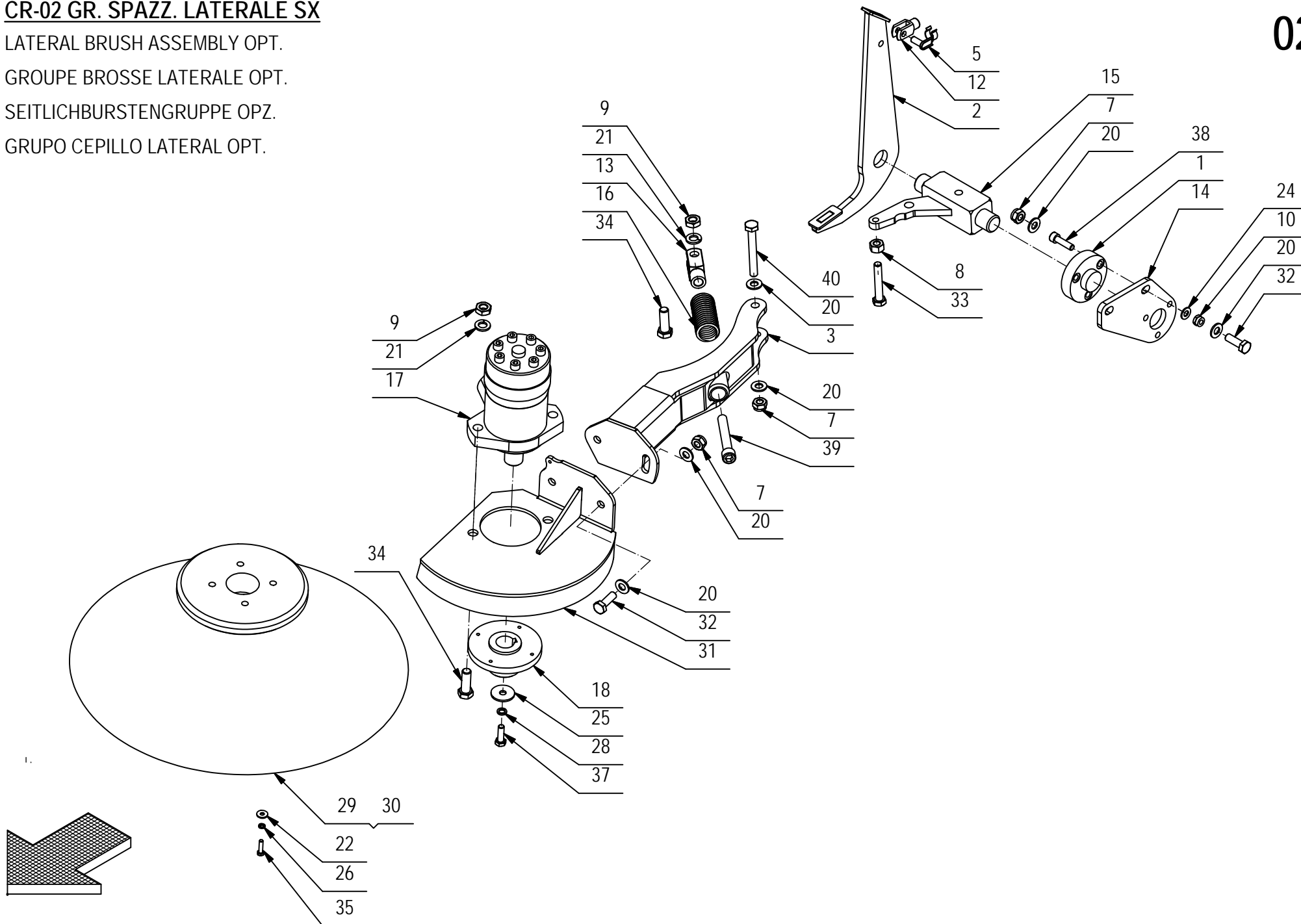
LATERAL BRUSH ASSEMBLY OPT.

GROUPE BROSSE LATÉRALE OPT.

SEITLICHBURSTENGRUPPE OPZ.

GRUPO CEPILLO LATERAL OPT.

02



CR-02 GR. SPAZZ. LATERALE SX**02**

POS.	CODICE	QTA	DESCRIZIONE	DENOMINATION	DESCRIPTION	BENENNUNG	DESCRIPCION
1	424973	1	BOCCOLA ALBERO COMANDO SPAZZOLA LAT.	BUSHING	BAGUE	BUCHSE	CASQUILLO
2	219103	1	BRACCIO LEVA SPAZZ. LAT. SX	ARM BRUSHES	BRAS BROSE	ARM BÜRSTE	BRAZO CEPILLA
3	219212	1	BRACCIO SOLL. SPAZZ. LAT. SX				
4	430654	1	CAVO COMPLETO SPAZZOLA SX	CABLE FOR SIDE BRUSH (LEFT)	CABLE POUR BROSE (GAUSCHE)	KABEL BURSTE (LINKS)	CABLE PARA CEPILLO LATERAL
5	410459	1	CLIPS PER FORCELLA M8 CORTA	PIN	AXE	BOLZEN	PERNO
6	430655	1	CUFFIA COPRI LEVE SPAZZOLA OPZIONALE	SHROUD	JOINT	LAGERRING	ANILLO
7	409090	5	DADO M10x10 AUTOBL. UNI 7474 ZINC	LOCK NUT	ECROU AUTOFREINES	SICHERUNGSMUTTER	TUERCA AUTOBLOCANTE
8	409058	1	DADO M10x10 UNI 5587 ZINC	NUT	ECROU	MUTTER	TUERCA
9	409067	3	DADO M12x7 UNI 5589 ZINC	NUT	ECROU	MUTTER	TUERCA
10	409085	3	DADO M8x8.5 AUTOBL. UNI 7474 ZINC	LOCK NUT	ECROU AUTOFREINES	SICHERUNGSMUTTER	TUERCA AUTOBLOCANTE
11	425619	1	ETICHETTA LEVE SPAZZOLE + SP.LAT.SX	LABEL	LABEL	LABEL	ETIQUETA
12	410452	1	FORCELLA M8 UNI 1676 CORTA	FORK	FOURCHETTE	GABELKOPF	HORQUILLA
13	424980	1	FORCELLA REGISTRABILE M12X24 DX	YOKE	FOURCHE	GABELKOPF	CABEZA DE HORQUILLA
14	428036	1	LAM. SUPP. ALBERO BRACCIO SPAZZ. SX	SUPPORT	SUPPORT	HALTERUNG	SOPORTE
15	219105	1	LEVA COMANDO SPAZZ. SX	LEVER	LEVIER	HEBEL	PALANCA
16	210209	1	MOLLA COMP. 32X4X112	SPRING	RESSORT	FEDER	RESORTE
17	430239	1	MOTORE ORBITALE M+S HYDRAULIC MP125CP	MOTOR	MOTEUR	MOTOR	MOTOR
18	430238	1	MOZZO SPAZZOLA LATERALE	CUT OFF	TRANCHÉ	SCHNEIDE AB	MOCHO
19	218449	1	PREM. LEVA AZION. SPAZZOLA LATERALE	GROUP RAISES	GROUPE ENLÈVE	GRUPPE HEBEL	GRUPO QUITA
19.9	429428	1	ROTELLA PER LEVA	SMALL WHEEL FOR LEVER	ROULETTE POUR LEVIER	RÄDLEIN FÜR HEBEL	RUEDA POR PALANCA
19.5	429460	1	LEVA COMANDO	RAISES COMMAND	ENLÈVE COMMANDEMENT	HEBT BEFEHL	QUITA MANDO
19.4	429461	1	BOCCOLA D=25-17 d=8,2 S=7,7 OT58	BUCKLE RAISES	BOUCLE ENLÈVE	BUCHSE HEBEL	ARANDELA QUITA
19.2	429462	1	BOCCOLA D=14-10 d=6 S=22,3 OT58	BUCKLE RAISES	BOUCLE ENLÈVE	BUCHSE HEBEL	ARANDELA QUITA
19.6	429468	1	LEVA RINVIO SPAZZOLA CENTRALE - LATERALE	RAISES DELAY BRUSH	ENLÈVE RENVOI BROSE	HEBT VERSCHIEBUNG BÜRSTE	QUITA REEXPEDICIÓN CEPILLO
19.1	429464	1	BOCCOLA D=11,9-9 d=6 S=10,5 OT58	BUCKLE FOR SMALL WHEEL	BOUCLE POUR ROULETTE	BUCHSE FÜR RÄDLEIN	ARANDELA POR RUEDA
19.3	429465	1	BOCCOLA D=15-10 d=6 S=11,5 OT58	BUCKLE	BOUCLE	BUCHSE	ARANDELA
19.7	410251	1	MANOPOLA PVC 70x30	KNOB	POIGNEE	HANDGRIFF	EMPUÑADURA
19.10	218282	1	SUPPORTO LEVA AZIONAMENTO	SUPPORT	SUPPORT	STÜTZE AB	SOPORTE
19.13	415828	1	VITE M6x30 TPSEI UNI5933 ZINC	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
19.12	408975	1	VITE M6x20 TPSEI UNI 5933 ZINC	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
19.14	408988	1	VITE M8x18 TPSEI UNI 5933 ZINC	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
19.8	409160	1	ROSETTA 6x18x1,5 UNI 6593 ZINC	WASHER	RONDELLE	UNTERLAGSCHEIBE	ARANDELA
19.11	407666	1	VITE M6x20 TE UNI 5739 ZINC	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
20	409191	10	ROSETTA 10x21x2 UNI 6592 ZINC	WASHER	RONDELLE	UNTERLAGSCHEIBE	ARANDELA
21	409206	3	ROSETTA 12x21x2,5 GROWER B12 UNI 9195 ZN	WASHER	RONDELLE	UNTERLAGSCHEIBE	ARANDELA
22	409151	4	ROSETTA 5x15x1,5 UNI 6593 ZINC	WASHER	RONDELLE	UNTERLAGSCHEIBE	ARANDELA
23	409156	2	ROSETTA 6x12x1,6 UNI 6592 ZINC	WASHER	RONDELLE	UNTERLAGSCHEIBE	ARANDELA

CR-02 GR. SPAZZ. LATERALE SX

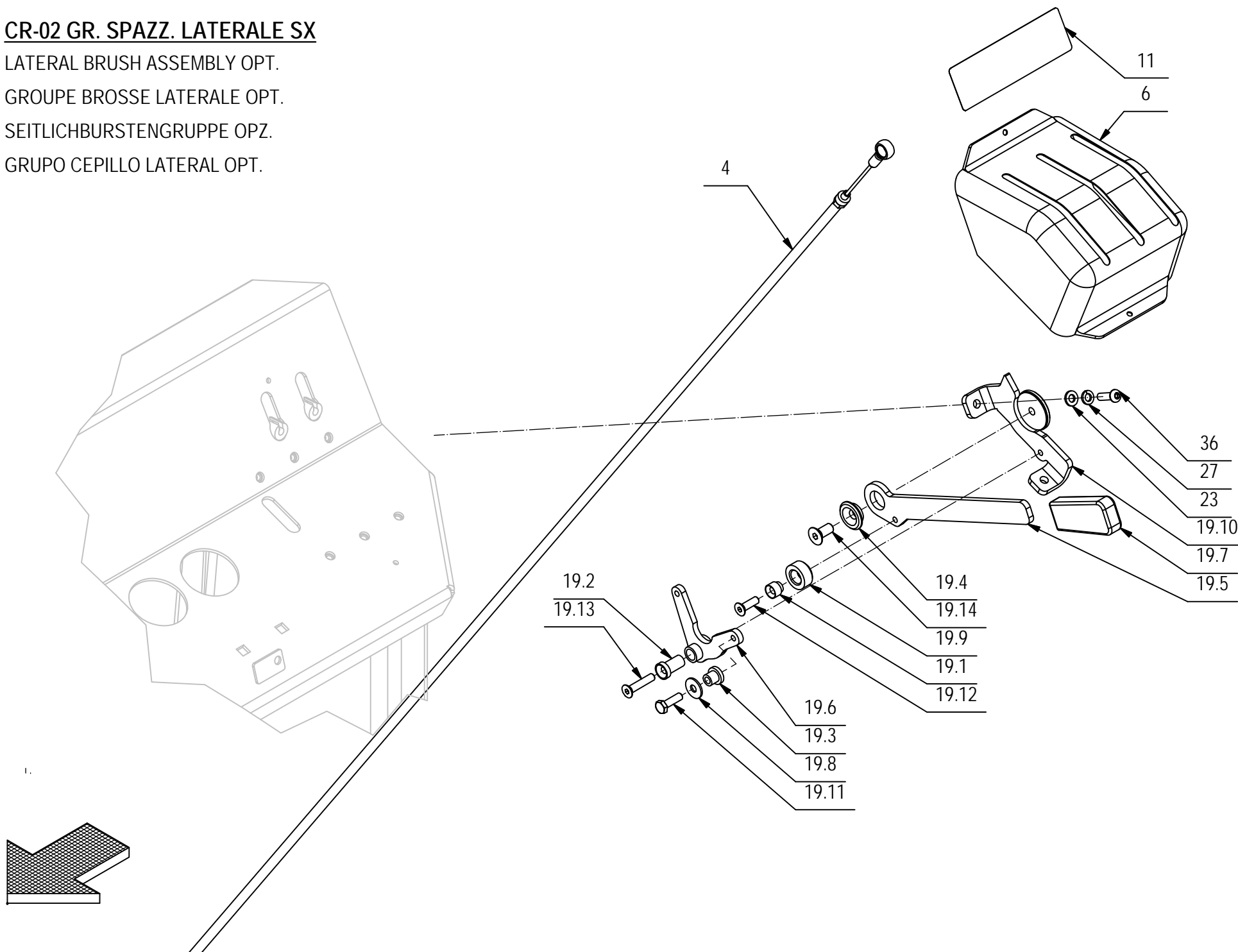
LATERAL BRUSH ASSEMBLY OPT.

GROUPE BROSSE LATÉRALE OPT.

SEITLICHBURSTENGRUPPE OPZ.

GRUPO CEPILLO LATERAL OPT.

02



CR-02 GR. SPAZZ. LATERALE SX**02**

POS.	CODICE	QTA	DESCRIZIONE	DENOMINATION	DESCRIPTION	BENENNUNG	DESCRIPCION
24	409175	3	ROSETTA 8x17x1,6 UNI 6592 ZINC.	WASHER	RONDELLE	UNTERLAGSCHEIBE	ARANDELA
25	409180	1	ROSETTA 9x32x2.5 UNI 6593 ZINC	WASHER	RONDELLE	UNTERLAGSCHEIBE	ARANDELA
26	409154	4	ROSETTA GROWER 5x1,6 ZINC	WASHER	RONDELLE	UNTERLAGSCHEIBE	ARANDELA
27	409164	2	ROSETTA GROWER 6x2,5x1,8 ASA B27 ZINC	LOCK WASHER	RONDELLE FREIN	ZAHNSCHEIBE	ARANDELLA DENTADA
28	409181	1	ROSETTA GROWER 8x13x2,2 ZINC	LOCK WASHER	RONDELLE FREIN	ZAHNSCHEIBE	ARANDELLA DENTADA
29	429205	1	SPAZZOLA LATERALE A DISCO D.460	BRUSH	BROSSE	BÜRSTE	CEPILLO
30	429206	1	SPAZZOLA LATERALE A DISCO PPL1 D.460	BRUSH	BROSSE	BÜRSTE	CEPILLO
31	217470	1	SUPP. SPAZZ. LAT. SX	SUPPORT	SUPPORT	HALTERUNG	SOPORTE
32	408712	4	VITE M10X30 TE UNI 5739 ZINC	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
33	408716	1	VITE M10X60 TE UNI 5739 ZINC	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
34	408746	3	VITE M12X35 TE UNI 5739 ZINC	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
35	407647	4	VITE M5x20 TE UNI 5739 ZINC	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
36	415855	2	VITE M6X20 TBEI ISO 7380 ZINC.	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
37	408674	1	VITE M8x25 TE UNI 5739 ZINC	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
38	408812	3	VITE M8x30 TCEI UNI 5931 ZINC.	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
39	216087	1	VITE TCEI M12X80 UNI 5931	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
40	415733	1	VITE TE M10X80 UNI 5737	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO

CR-03 GRUPPO MOTORE HONDA GX390 BI-FUEL

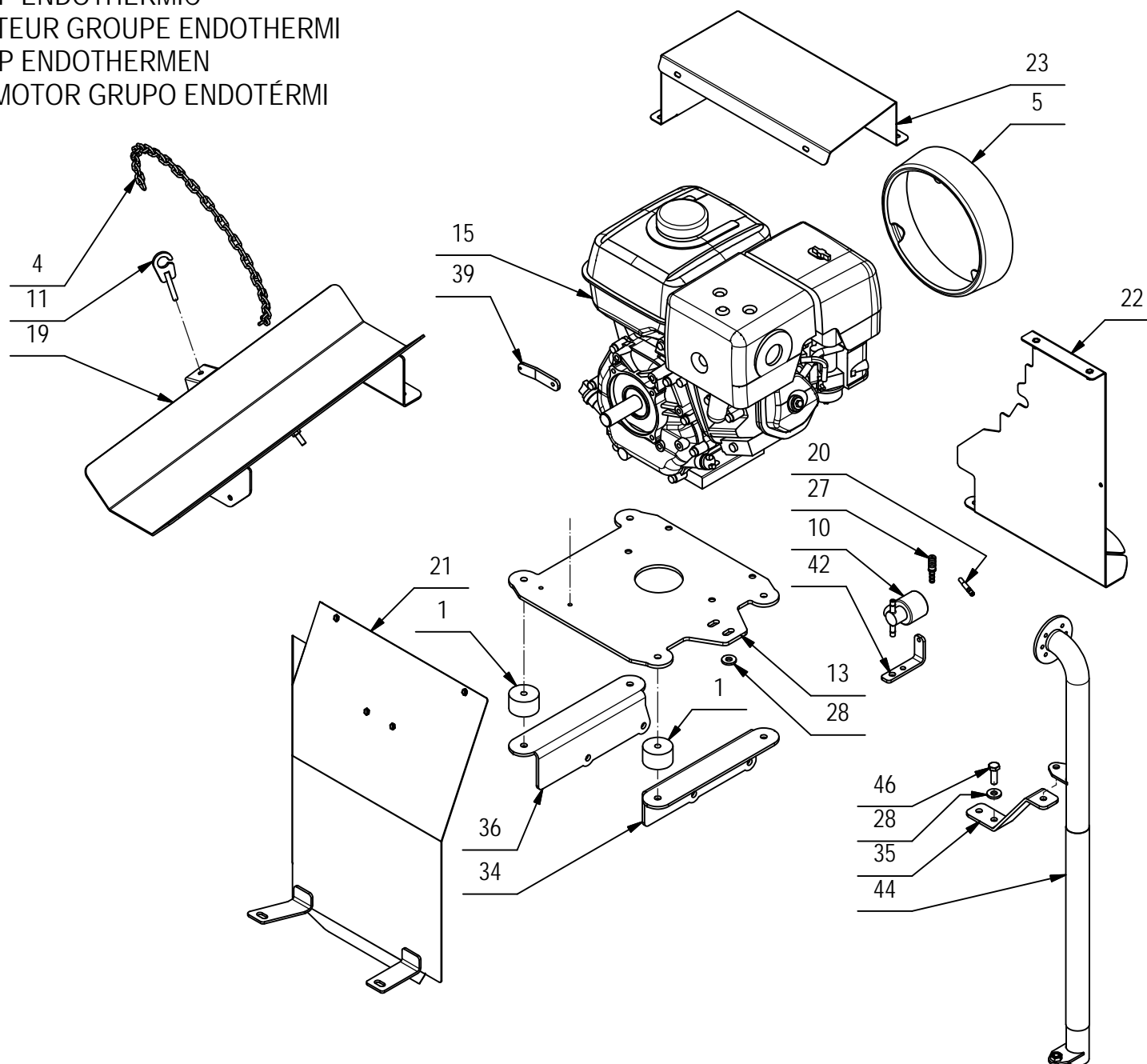
BI-FUEL ENGINE GROUP ENDOTHERMIC

BI-CARBURANT DE MOTEUR GROUPE ENDOTHERMI

BI-FUEL ENGINE GROUP ENDOTHERMEN

BI-COMBUSTIBLE DEL MOTOR GRUPO ENDOTÉRMIC

03



CR-03 GRUPPO MOTORE HONDA GX390 BI-FUEL**03**

POS.	CODICE	QTA	DESCRIZIONE	DENOMINATION	DESCRIPTION	BENENNUNG	DESCRIPCION
1	432094	4	ANTIVIBRANTE D-50xh30-M10-FEM.FEM. 60 Sh	SUPPORT	SUPPORT	HALTERUNG	SOPORTE
2	411556	1	BATTERIA 12V 35AH 150A AVVIAM.	BATTERY	BATTERIE	BATTERY	BATERIA
3	426001	1	BOCCOLA LEVA CAVO ACCELERATORE	BUSHING	DOUILLE	BUCHSE	CASQUILLO
4	221332	1	CATENA GENOVES ZN 19 i=28x15 Ø=4 36 ANEL	CHAIN	CHAINE	KETTE	CADENA
5	434355	1	CONVOGLIATORE PER HONDA GX 390	CONVEYOR	CONVOYEUR	CONVEYOR	CONVEYOR
6	426824	2	COPRIDADO ESAGONALE M6	PROTECTION PLUG	CAPIES DE PROTECTION	MUTTER SCHUTZ	PROTECCION DE TUERCA
7	426823	1	COPRIDADO ESAGONALE M8	PROTECTION PLUG	CAPIES DE PROTECTION	MUTTER SCHUTZ	PROTECCION DE TUERCA
8	409082	4	DADO M6x6 AUTOBL UNI 7474 ZINC	LOCK NUT	ECROU AUTOFREINES	SICHERUNGSMUTTER	TUERCA AUTOBLOCANTE
9	426004	2	DISTANZIALE D=15 d=7 S=15 PA6	SPACER	ENTRETOISE	ABSTANDSSTUCK	DISTANCIADOR
10	407883	1	ELETTROVALVOLA BENZINA 12V	SOLENOID VALVE	ELECTROVANNE	MAGNETVENTIL	ELECTROVALVULA
11	221317	1	GANCIO CATENA BOMBOLA GPL	CHAIN	CHAINE	KETTE	CADENA
12	434390	1	GIUNTO KPS-ABA54 OMOLOGATO HONDA	JOINT	JOINT	JOINT	JUNTA
13	434306	1	LAMIERA SUPPORTO MOTORE HONDA GX390	SUPPORT	SUPORTE	SUPPORT	SOPORTE
14	426005	1	LEVA ACCELERATORE LA.01 NERA	ACCELERATOR	ACCELERATEUR	GASHEBEL	ACELERADOR
15	433977	1	MOTORE HONDA BENZINA GX390	ENGINE	MOTEUR	MOTOR	MOTOR
16	409286	2	PIPETTA	PIPE	PIPETTE	RÖHRCHEN	EMPALME ANGULAR
17	430418	1	POMPA A PISTONI B&P - SMP012RSVGMEB9B37	PUMP	POMPE	PUMPE	BOMBA
18	430433	1	POMPA DOPPIA B&P - HPLPB148DGKX3X3BEU	PUMP	POMPE	PUMPE	BOMBA
19	221299	1	PORTABOMBOLA CS80 BIFUEL	SUPPORT FOR LPG CYLINDER	SUPPORT POUR BOUTEILLE DE GAZ	HALTERUNG FLUSSIGGASFLASCHE	SOPORTE PARA BOTELLA PARA GPL
20	434359	1	PORTAGOMMA BIGAS CARBURATORE	CONNECTOR	RACCORD	SCHLAUCHANSCHLUSS	EMPALME TUBO DE GOMA
21	221292	1	PROTEZIONE MOTORE CS80 BIFUEL ANTERIORE	PROTECTION	PROTECTION	ABDECKUNG	PROTECCION
22	221294	1	PROTEZIONE MOTORE CS80 BIFUEL POSTERIORE	PROTECTION	PROTECTION	ABDECKUNG	PROTECCION
23	434325	1	PROTEZIONE MOTORE CS80 BIFUEL SUPERIORE	PROTECTION	PROTECTION	ABDECKUNG	PROTECCION
25	434358	1	REGOLATORE FLUSSO BIGAS 0162410	FLOW REGULATOR	REGULATEUR DE DEBIT	KAELTEMITTELSTROMREGLE R	REGULADOR DE FLUJO
26	434357	1	RIDUTTORE M20 BIGAS	REDUCTION	REDUCTEUR	GETRIEBE	REDUCTOR
27	434352	1	RIDUZIONE TUBI Øi11 Øi7	REDUCTION	REDUCTION	REDUZIERSTÜCK	REDUCCION
28	210513	4	RONDELLA 10.5x24x3.5	WASHER	RONDELLE	UNTERLAGSCHEIBE	ARANDELA
29	409156	6	ROSETTA 6x12x1,6 UNI 6592 ZINC	WASHER	RONDELLE	UNTERLAGSCHEIBE	ARANDELA
30	409160	4	ROSETTA 6x18x1,5 UNI 6593 ZINC	WASHER	RONDELLE	UNTERLAGSCHEIBE	ARANDELA
31	409164	2	ROSETTA GROWER 6x2,5x1,8 ASA B27 ZINC	LOCK WASHER	RONDELLE FREIN	ZAHNSCHEIBE	ARANDELLA DENTADA
32	425954	1	STACCA BATTERIA	SWITCH	INTERRUPTEUR	SCHALTER	INTERRUPTOR BATERIA
33	426006	1	STAFFA ATTACCO LEVA ACCELERATORE	RACKET	BRIDE	BUGEL	SOPORTE
34	434307	1	STAFFA DX SUPPORTO MOTORE HONDA GX390	ENGINE SUPPORT	ATTACHE MOTEUR	HALTERUNG MOTOR	SOPORTE FIJADOR MOTOR
35	434351	1	STAFFA FISSAGGIO SCARICO HONDA GX390	EXHAUST SYSTEM SUPPORT	SUPPORT POUR ECHAPPEMENT DU MOTEUR	HALTERUNG ABGASSTRAHL DES TRIEBWERKS	SOPORTE PARA ESCAPE DEL MOTOR

CR-03 GRUPPO MOTORE HONDA GX390 BI-FUEL

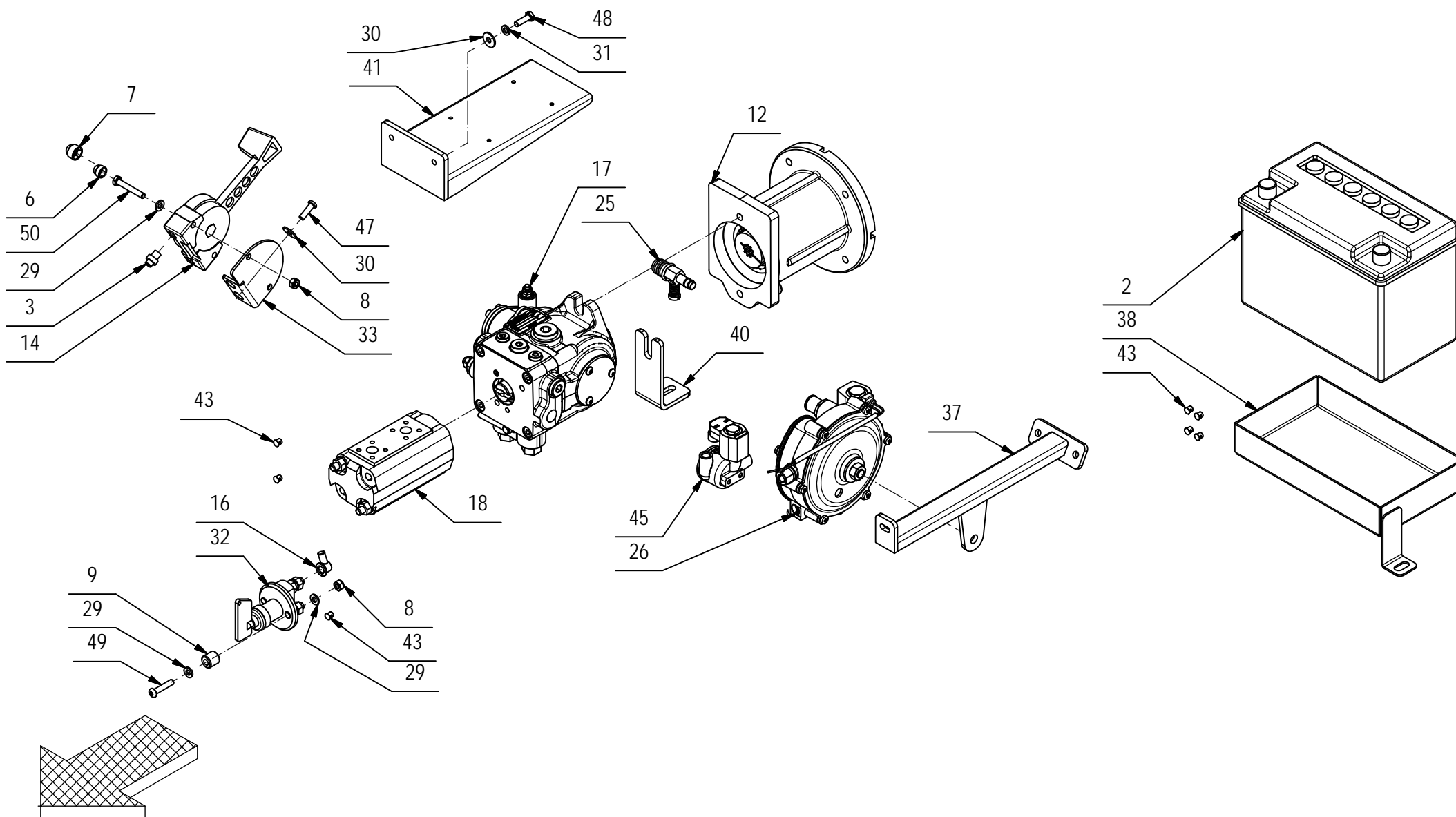
BI-FUEL ENGINE GROUP ENDOTHERMIC

BI-CARBURANT DE MOTEUR GROUPE ENDOTHERMI

BI-FUEL ENGINE GROUP ENDOTHERMEN

BI-COMBUSTIBLE DEL MOTOR GRUPO ENDOTÉRMIC

03



CR-03 GRUPPO MOTORE HONDA GX390 BI-FUEL**03**

POS.	CODICE	QTA	DESCRIZIONE	DENOMINATION	DESCRIPTION	BENENNUNG	DESCRIPCION
36	434308	1	STAFFA SX SUPPORTO MOTORE HONDA GX390	ENGINE SUPPORT	ATTAQUE MOTEUR	HALTERUNG MOTOR	SOPORTE FIJADOR MOTOR
37	221311	1	SUPP. POLMONE E PROT. MOTORE	SUPPORT	SUPPORT	HALTERUNG	SUPORTE
38	221315	1	SUPPORTO BATTERIA AVVIAMENTO	BATTERY SUPPORT	SUPPORT POUR BATTERY	HALTERUNG BATTERY	SOPORTE PARA BATTERY
39	434334	1	SUPPORTO MOLLA RITORNO ACCELERATORE	SUPPORT	SUPPORT	HALTERUNG	SOPORTE
40	434326	1	SUPPORTO POMPE	PUMP SUPPORT	SUPPORT POUR POMPE	HALTERUNG PUMPE	SOPORTE PARA BOMBA
41	221296	1	SUPPORTO SCATOLA FUSIBILI	FUSE SUPPORT	SUPPORT FUSIBLES	HALTERUNG SICHERUNG	SOPORTE FUSIBLES
42	434336	1	SUPPORTO VALVOLA BENZINA	VALVE SUPPORT	SUPPORT POUR VALVE	HALTERUNG VENTIL	SOPORTE PARA VALVULA
43	409834	7	TAPPO COPRIFORO DIAM.6,5	CAP	CAPUCHON	KAPPE	TAPON
44	434348	1	TERMINALE SCARICO GX390	EXHAUST SYSTEM	ECHAPPEMENT DU MOTEUR	ABGASSTRHAL DES TRIEBWERKS	ESCAPE DEL MOTOR
45	434356	1	VALVOLA SICUREZZA EGM 04 L8 67R 014150	SAFETY VALVE	SOUPAPE DE SECURITE	SICHERHEIT VALVE	VALVULA DE SECURITA
46	408712	2	VITE M10X30 TE UNI 5739 ZINC	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
47	415855	2	VITE M6X20 TBEI ISO 7380 ZINC.	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
48	407666	2	VITE M6X20 TE UNI 5739 ZINC	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
49	415857	2	VITE M6x30 TCBEI ISO 7380 ZINC	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
50	408660	2	VITE M6x40 TE UNI 5739 ZINC	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO

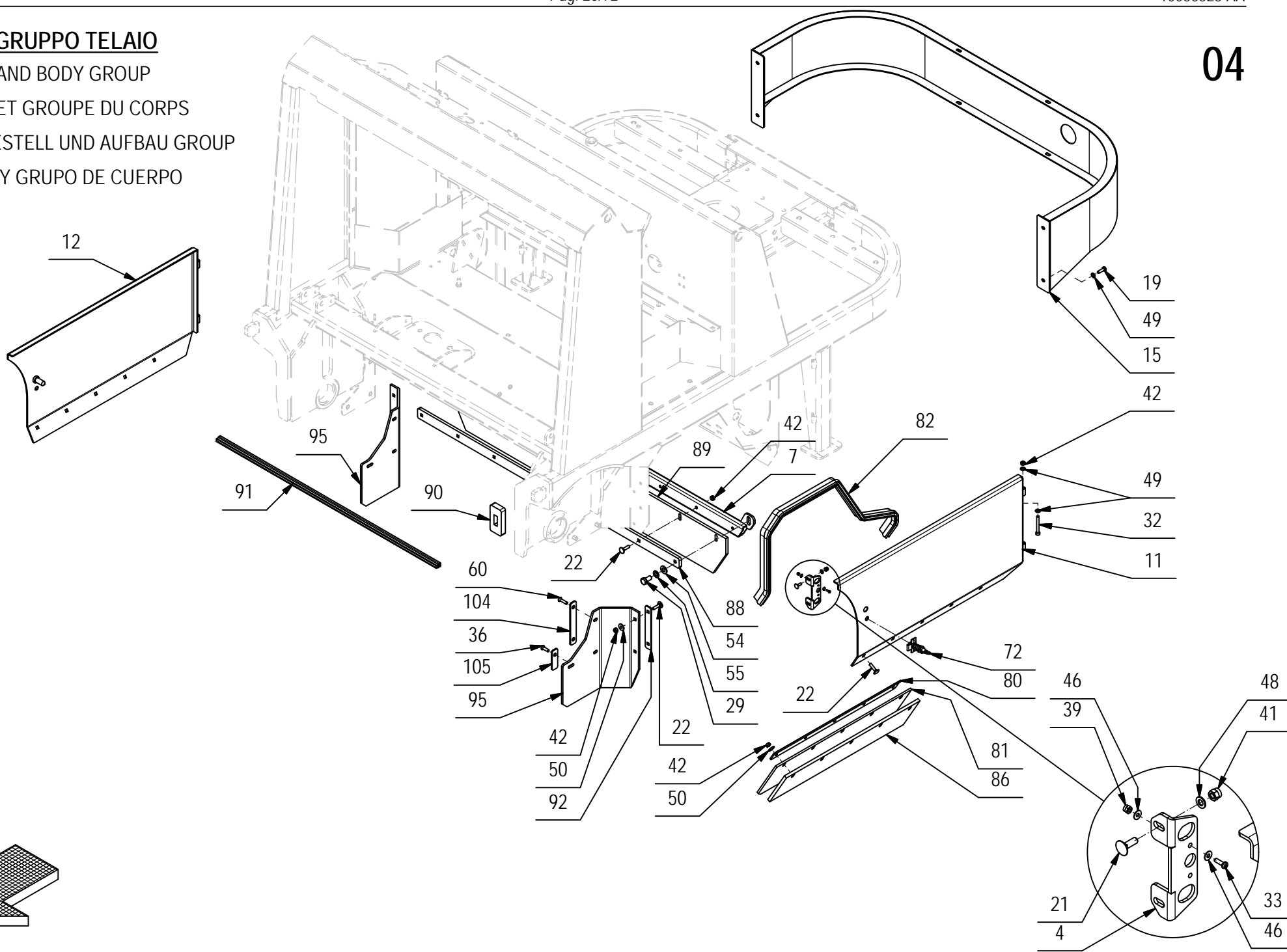
CR-04 GRUPPO TELAIO

FRAME AND BODY GROUP

CADRE ET GROUPE DU CORPS

FAHRGESTELL UND AUFBAU GROUP

MARCO Y GRUPO DE CUERPO

04

CR-04 GRUPPO TELAIO

04

POS.	QTA	CODICE	DESCRIZIONE	DESCRIPTION	DESCRIPTION	BENENNUNG	DESCRIPCION
1	12	209444	PROFILO MOUSSE ADESIVO 10X3X57	PROFILE	PROFIL	ICH KONTURIERE	PERFIL
2	1	215354	ELETTROVALVOLA D'EMERGENZA UNIDIREZIONAL	VALVE	VANNE	VENTIL	VALVULA
3	2	215648	BOCCOLA SERRATURA COFANO	BUSHING	DOUILLE	BUCHSE	CASQUILLO
4	2	215672	STAFFA X SERRATURA ANTE LATERALI	SUPPORT	SUPPORT	HALTERUNG	SOPORTE
5	2	216074	ATTACCO CILINDRO SPAZZ. CENTRALE	COUPLING	ATTAQUE	KUPPLUNG	ACOPLAMIENTO
6	1	218320	PREM. LEVA AZION. SPAZZOLA CENTRALE	LEVER	LEVIER	HABEL	PALANCA
6.1	1	218282	SUPPORTO LEVA AZIONAMENTO	SUPPORT	SUPPORT	STÜTZE AB	SOPORTE
6.2	1	407666	VITE M6X20 TE UNI 5739 ZINC	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
6.3	1	408975	VITE M6X20 TPSEI UNI 5933 ZINC	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
6.4	1	408988	VITE M8x18 TPSEI UNI 5933 ZINC	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
6.5	1	409160	ROSETTA 6x18x1,5 UNI 6593 ZINC	WASHER	RONDELLE	UNTERLAGSCHEIBE	ARANDELA
6.6	1	410251	MANOPOLA PVC 70x30	KNOB	POIGNEE	HANDGRIFF	EMPUÑADURA
6.7	1	415828	VITE M6x30 TPSEI UNI5933 ZINC	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
6.8	1	429428	ROTELLA PER LEVA	SMALL WHEEL FOR LEVER	ROULETTE POUR LEVIER	RÄDLEIN FÜR HEBEL	RUEDA POR PALANCA
6.9	1	429460	LEVA COMANDO	RAISES COMMAND	ENLÈVE COMMANDEMENT	HEBT BEFEHL	QUITA MANDO
6.10	1	429461	BOCCOLA D=25-17 d=8,2 S=7,7 OT58	BUCKLE RAISES	BOUCLE ENLÈVE	BUCHSE HEBEL	ARANDELA QUITA
6.11	1	429462	BOCCOLA D=14-10 d=6 S=22,3 OT58	BUCKLE RAISES	BOUCLE ENLÈVE	BUCHSE HEBEL	ARANDELA QUITA
6.12	1	429464	BOCCOLA D=11,9-9 d=6 S=10,5 OT58	BUCKLE FOR SMALL WHEEL	BOUCLE POUR ROULETTE	BUCHSE FÜR RÄDLEIN	ARANDELA POR RUEDA
6.13	1	429465	BOCCOLA D=15-10 d=6 S=11,5 OT58	BUCKLE	BOUCLE	BUCHSE	ARANDELA
6.14	1	429468	LEVA RINVIO SPAZZOLA CENTRALE - LATERALE	RAISES DELAY BRUSH	ENLÈVE RENVOI BROUSSE	HEBT VERSCHIEBUNG BÜRSTE	QUITA REEXPEDICIÓN CEPILLO
7	1	218340	TUBO SUPPORTO GOMMA POSTERIORE	PIPE OF SUPPORT	TUYAU DE SUPPORT	ICH GURRE VON STÜTZE	CAÑERÍA DE SOPORTE
8	1	218442	PREM. PEDALE AVANZAMENTO	PEDAL	PÉDALE	PEDAL	PEDAL
8.1	1	218443	PEDALE BASCULANTE AVANZAMENTO	PEDAL	PÉDALE	PEDAL	PEDAL
8.2	2	400119	COPRIPEDALE	PEDAL COVER	GARNITURE PEDALE	PEDALGUMMI	CUBREPEDAL
8.3	2	407663	VITE M6x16 TE UNI 5739 ZINC	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
8.4	2	409156	ROSETTA 6x12x1,6 UNI 6592 ZINC	WASHER	RONDELLE	UNTERLAGSCHEIBE	ARANDELA
8.5	2	409164	ROSETTA GROWER 6x2,5x1,8 ASA B27 ZINC	LOCK WASHER	RONDELLE FREIN	ZAHNSCHEIBE	ARANDELLA DENTADA
8.6	1	429641	SUPPORTO PER PEDALE AVANZAMENTO	SUPPORT	SUPPORT	STÜTZE AB	SOPORTE
8.7	1	429642	PERNO PER PEDALE AVANZAMENTO	PIVOT	PIVOT	STÜTZE	GOZNE
9	1	218445	FERMO GUAINA CAVO SPAZZOLA CENTRALE	PLUG	BOUCHON	STOPSEL	TAPON
10	1	218449	PREM. LEVA AZION. SPAZZOLA LATERALE	GROUP RAISES	GROUPE ENLÈVE	GRUPPE HEBEL	GRUPO QUITA
10.1	1	218282	SUPPORTO LEVA AZIONAMENTO	SUPPORT	SUPPORT	STÜTZE AB	SOPORTE
10.2	1	407666	VITE M6X20 TE UNI 5739 ZINC	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
10.3	1	408975	VITE M6X20 TPSEI UNI 5933 ZINC	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
10.4	1	408988	VITE M8x18 TPSEI UNI 5933 ZINC	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
10.5	1	409160	ROSETTA 6x18x1,5 UNI 6593 ZINC	WASHER	RONDELLE	UNTERLAGSCHEIBE	ARANDELA

CR-04 GRUPPO TELAIO

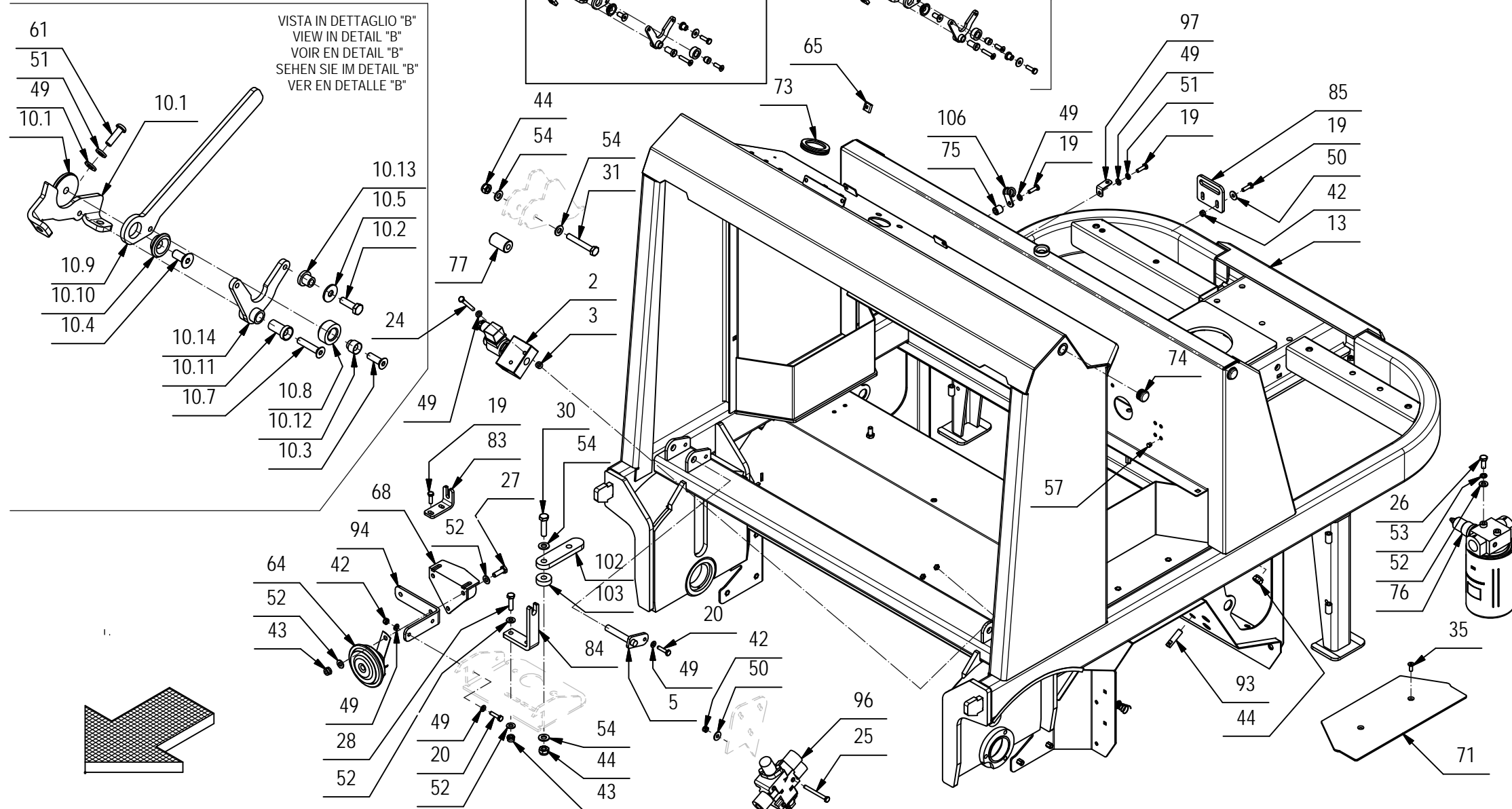
FRAME AND BODY GROUP

CADRE ET GROUPE DU CORPS

FAHRGESTELL UND AUFBAU GROUP

MARCO Y GRUPO DE CUERPO

04



CR-04 GRUPPO TELAIO**04**

POS.	QTA	CODICE	DESCRIZIONE	DESCRIPTION	DESCRIPTION	BENENNUNG	DESCRIPCION
10.6	1	410251	MANOPOLA PVC 70x30	KNOB	POIGNEE	HANDGRIFF	EMPUÑADURA
10.7	1	415828	VITE M6x30 TPSEI UNI5933 ZINC	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
10.8	1	429428	ROTELLA PER LEVA	SMALL WHEEL FOR LEVER	ROULETTE POUR LEVIER	RÄDLEIN FÜR HEBEL	RUEDA POR PALANCA
10.9	1	429460	LEVA COMANDO CS90	RAISES COMMAND	ENLÈVE COMMANDEMENT	HEBT BEFEHL	QUITA MANDO
10.10	1	429461	BOCCOLA D=25-17 d=8,2 S=7,7 OT58	BUCKLE RAISES	BOUCLE ENLÈVE	BUCHSE HEBEL	ARANDELA QUITA
10.11	1	429462	BOCCOLA D=14-10 d=6 S=22,3 OT58	BUCKLE RAISES	BOUCLE ENLÈVE	BUCHSE HEBEL	ARANDELA QUITA
10.12	1	429464	BOCCOLA D=11,9-9 d=6 S=10,5 OT58	BUCKLE FOR SMALL WHEEL	BOUCLE POUR ROULETTE	BUCHSE FÜR RÄDLEIN	ARANDELA POR RUEDA
10.13	1	429465	BOCCOLA D=15-10 d=6 S=11,5 OT58	BUCKLE	BOUCLE	BUCHSE	ARANDELA
10.14	1	429468	LEVA RINVIO SPAZZOLA CENTRALE - LATERALE	RAISES DELAY BRUSH	ENLÈVE RENVOI BROUSSE	HEBT VERSCHIEBUNG BÜRSTE	QUITA REEXPEDICIÓN CEPILLO
11	1	219202	ANTA SX SPAZZOLA CENTRALE	LEFT CARTER	CARTER GAUCHE	ABDECKUNG LINKS	CARTER IZQUIERDO
12	1	219203	ANTA DX SPAZZOLA CENTRALE	RIGHT CARTER	CARTER DROITE	ABDECKUNG RECHTS	CARTER DERECHO
13	1	219226	TELAIO	FRAME	CHASSIS	RAHMEN	BASTIDOR
14	1	219236	PANNELLO CHIUSURA ANTERIORE	PANEL	PANNEAU	BLECH	PANEL
15	1	219237	CARTER POSTERIORE INFERIORE	COVER	CARTER	ABDECKUNG	CARTER
16	1	219500	PROFILO GOMMA U 8.5X5 L =150	PROFIL	PROFILE	HAUBE	PERFIL
17	1	219800	LAMIERA POGGIA PIEDI	PLATE	TOLE	BLECH	CHAPA
18	1	407659	VITE M6X12 TE UNI 5739 DIN 933 8.8 ZINC	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
19	17	407666	VITE M6X20 TE UNI 5739 ZINC	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
20	4	407669	VITE M6x25 TE UNI 5739 ZINC	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
21	4	408614	VITE M5x16 TTQST UNI 5732 ZINC	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
22	22	408617	VITE M6x25 TTQST UNI 5732 ZINC	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
23	2	408641	VITE M4X30 TE UNI 5739 ZINC	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
24	2	408656	VITE M6x50 TE UNI 5739 ZINC	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
25	3	408664	VITE M6X60 TE UNI 5739 DIN 933 8.8 ZINC	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
26	4	408670	VITE M8x20 TE UNI 5739 ZINC	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
27	2	408674	VITE M8x25 TE UNI 5739 ZINC	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
28	2	408676	VITE M8x30 TE UNI 5739 ZINC	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
29	2	408709	VITE M10X20 TE UNI 5739 ZINC	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
30	1	408715	VITE M10x40 TE UNI 5739 (8.8)	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
31	2	408740	VITE TE M10x70 UNI5737 ZINC	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
32	4	408800	VITE TCEI M6X50 UNI 5931	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
33	4	408838	VITE M3x10 TCTC UNI 7687 ZINC	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
34	4	408886	VITE D.4,8x9,5 AUTOF. NICH UNI 6954	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
35	4	408966	VITE M6x16 TPSEI UNI 5933 ZINC	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
36	1	408975	VITE M6X20 TPSEI UNI 5933 ZINC	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
37	2	409040	DADO M6x5 UNI 5588 ZINC	NUT	ECROU	MUTTER	TUERCA
38	4	409046	DADO M8x6,5 UNI 5588 ZINC	NUT	ECROU	MUTTER	TUERCA

CR-04 GRUPPO TELAIO

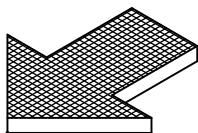
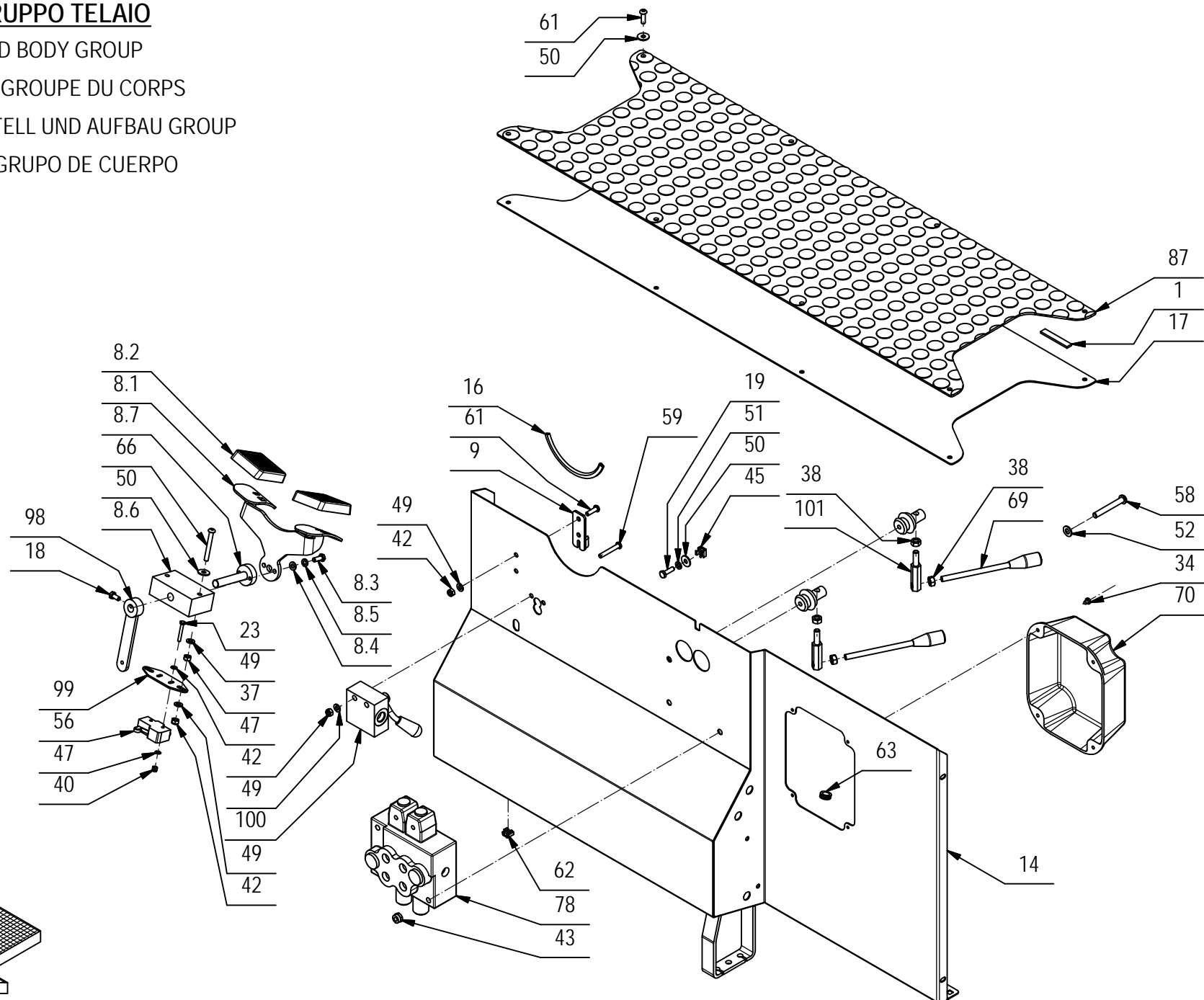
FRAME AND BODY GROUP

CADRE ET GROUPE DU CORPS

FAHRGESTELL UND AUFBAU GROUP

MARCO Y GRUPO DE CUERPO

04



CR-04 GRUPPO TELAIO**04**

POS.	QTA	CODICE	DESCRIZIONE	DESCRIPTION	DESCRIPTION	BENENNUNG	DESCRIPCION
39	4	409077	DADO M3x4,5 AUTOBL. UNI 7474 ZINC	LOCK NUT	ECROU AUTOFREINES	SICHERUNGSMUTTER	TUERCA AUTOBLOCANTE
40	2	409078	DADO M4x6 AUTOBL. UNI 7473 ZINC	LOCK NUT	ECROU AUTOFREINES	SICHERUNGSMUTTER	TUERCA AUTOBLOCANTE
41	4	409080	DADO M5x7 AUTOBL. UNI 7473 ZINC	LOCK NUT	ECROU AUTOFREINES	SICHERUNGSMUTTER	TUERCA AUTOBLOCANTE
42	47	409082	DADO M6x6 AUTOBL UNI 7474 ZINC	LOCK NUT	ECROU AUTOFREINES	SICHERUNGSMUTTER	TUERCA AUTOBLOCANTE
43	7	409085	DADO M8x8,5 AUTOBL. UNI 7474 ZINC	LOCK NUT	ECROU AUTOFREINES	SICHERUNGSMUTTER	TUERCA AUTOBLOCANTE
44	4	409090	DADO M10x10 AUTOBL. UNI 7474 ZINC	LOCK NUT	ECROU AUTOFREINES	SICHERUNGSMUTTER	TUERCA AUTOBLOCANTE
45	5	409121	DADO A GABBIA M6 S.3,6/4,5	CAGE NUT	ECROU EN CAGE	KÄFIGMUTTER	TUERCA
46	8	409139	ROSETTA 3x8x1 UNI 6593 ZINC	WASHER	RONDELLE	UNTERLAGSCHEIBE	ARANDELA
47	4	409142	ROSETTA 4x9x0,8 UNI 6592 ZINC	WASHER	RONDELLE	UNTERLAGSCHEIBE	ARANDELA
48	4	409150	ROSETTA 5X11X1 UNI 6592 ZINC	WASHER	RONDELLE	UNTERLAGSCHEIBE	ARANDELA
49	42	409156	ROSETTA 6x12x1,6 UNI 6592 ZINC	WASHER	RONDELLE	UNTERLAGSCHEIBE	ARANDELA
50	36	409160	ROSETTA 6x18x1,5 UNI 6593 ZINC	WASHER	RONDELLE	UNTERLAGSCHEIBE	ARANDELA
51	12	409164	ROSETTA GROWER 6x2,5x1,8 ASA B27 ZINC	LOCK WASHER	RONDELLE FREIN	ZAHNSCHEIBE	ARANDELLA DENTADA
52	15	409175	ROSETTA 8x17x1,6 UNI 6592 ZINC.	WASHER	RONDELLE	UNTERLAGSCHEIBE	ARANDELA
53	4	409181	ROSETTA GROWER 8x13x2,2 ZINC	LOCK WASHER	RONDELLE FREIN	ZAHNSCHEIBE	ARANDELLA DENTADA
54	8	409191	ROSETTA 10X21X2 UNI 6592 ZINC	WASHER	RONDELLE	UNTERLAGSCHEIBE	ARANDELA
55	2	409196	ROSETTA GROWER 10x18x2,2 ZINC	LOCK WASHER	RONDELLE FREIN	ZAHNSCHEIBE	ARANDELLA DENTADA
56	1	409493	MICROINTERRUTTORE 15A 4x25 C/ROTEL.	MICROSWITCH	MICROINTERRUPTEUR	MIKROSCHALTER	MICROINTERRUPTOR
57	7	409834	TAPPO COPRIFORO DIAM.6,5	CAP	CAPUCHON	KAPPE	TAPON
58	3	412434	VITE M8X60 TCBEI ISO 7380 ZINC	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
59	2	415692	VITE M6X40 TCBEI ISO 7380	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
60	5	415824	VITE M6x25 TPSEI UNI5933	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
61	14	415855	VITE M6X20 TBEI ISO 7380 ZINC.	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
62	4	415914	DADO A GABBIA M6. S 1.7-2.5	CAGE NUT	ECROU EN CAGE	KAFIGMUTTER	TUERCA
63	1	416056	PASSACAVO FORO D=14 d=11	FAIRLEAD	PASSE-CABLE	KABELDURCHGANG	GUIACABLE
64	1	416064	CLAXON 12 VOLT	HORN	KLAXON	HUPE	BOCINA
65	4	416510	PIASTRINA FISSAGGIO CARTER	PLAQUE	PLAQUETTE	BEFESTIGUNGSAUFLAGE	PLAQUETA
66	2	416776	VITE M6X50 TCBEI ISO 7380 ZINC.	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
67	2	418277	VITE AUTOF. D.4,8x16 TCTC SPUNT. NERA	SELF-TAPPING SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
68	1	424750	CICALINO RETROMARCIA COBO 31.024.000	HORN	KLAXON	HUPE	BOCINA
69	2	424928	ASTA LEVA AL01-M8x150	AUCTION	HAMPE	VERSTEIGERUNG	VARILLA
70	1	425459	COPERTURA MOTORE ASPIRATORE	COVER	COUVERCLE	DECKEL	TAPA
71	2	425475	PEDANA POGGIAPIEDI BUGNATA LATERALE	FOOTREST	REPOSE-PIEDS	FUSSRASTEN	REPOSAPIES
72	2	425503	SERRATURA AD ANELLO D3-319-4 CON RICETT	LOCK	SERRURE	VERREGELUNG	CERRADURA
73	2	425620	PASSACAVO CON MEMBRANA HDG M50	PLUG	BOUCHON	STOPSEL	TAPON
74	4	425663	TAPPO M20X1.5	PLUG	BOUCHON	STOSEL	TAPON
75	1	426004	DISTANZIALE D=15 d=7 S=15 PA6	SPACER	ENTRETOISE	ABSTANDSSTUCK	DISTANCIADOR
76	1	426165	FILTRO TIPO HF 620-20.135	FILTER KIT	KIT FILTRE	FILTERKIT	KIT FILTRO

CR-04 GRUPPO TELAIO

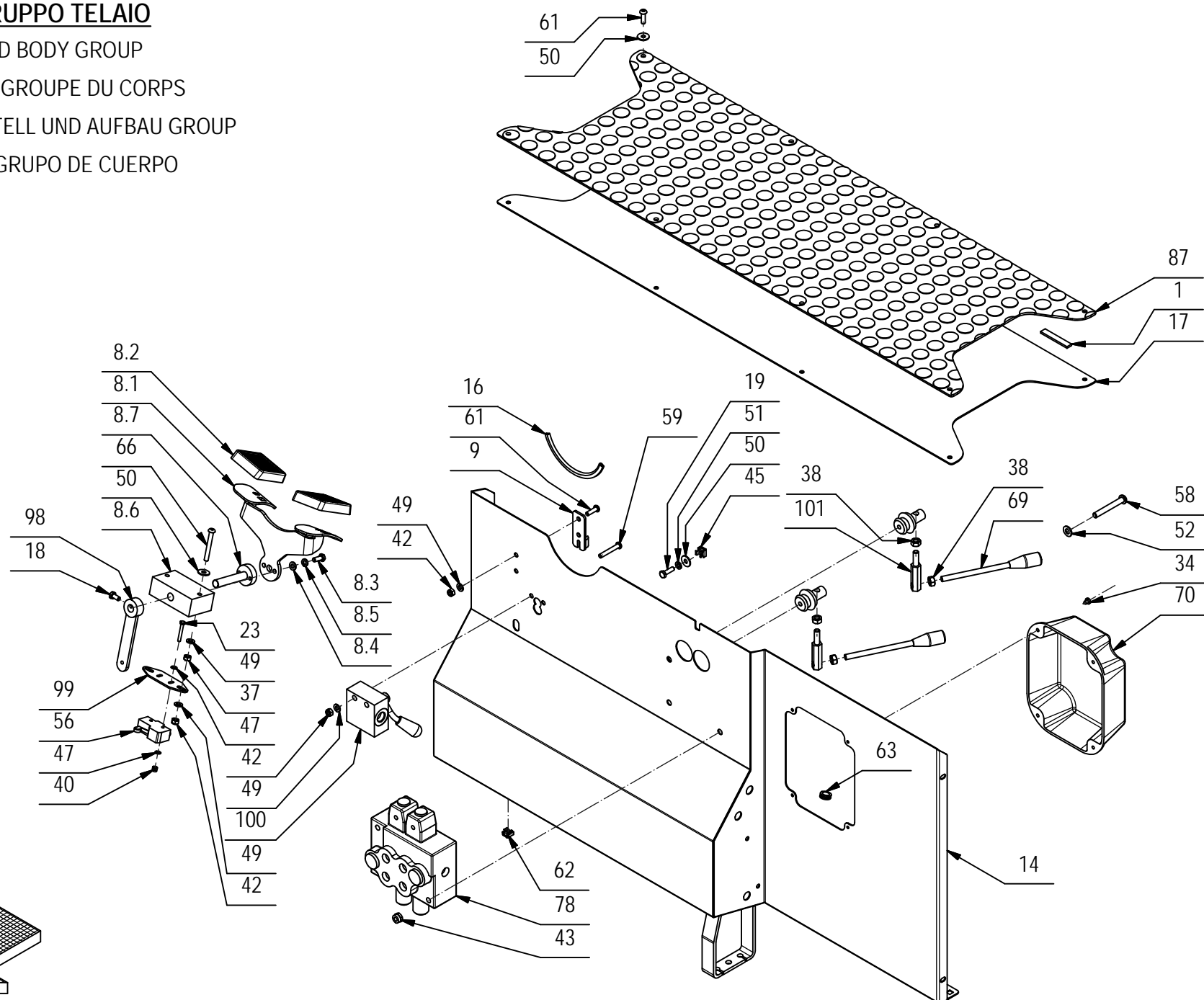
FRAME AND BODY GROUP

CADRE ET GROUPE DU CORPS

FAHRGESTELL UND AUFBAU GROUP

MARCO Y GRUPO DE CUERPO

04



CR-04 GRUPPO TELAIO**04**

POS.	QTA	CODICE	DESCRIZIONE	DESCRIPTION	DESCRIPTION	BENENNUNG	DESCRIPCION
77	2	429422	DISTANZIALE D=25 d=10,5 S=41 Fe360	PIN	PIVOT	BOLZEN	GOZNE
78	1	429423	DISTRIBUTORE SD5/2-P (SV)	DISTRIBUTOR	DISTRIBUTEUR	TANKSTELLE	DISTRIBUIDOR
79	1	429424	CUFFIA COPRI LEVE	BONNET	COIFFE	HAUBE	COFIA
80	2	429458	LAMA PREMIGOMMA LATERALE	BLADE	PLAQUETTE	LEISTE	LISTON
81	2	429459	GOMMA PARA LATERALE DI CHIUSURA	RUBBER	GOMME	GUMMI	GOMA
82	2	429466	PROF. ASSOTECH A055_S9757 L=900 ANT. SX	PROFILE	PROFIL	ICH KONTURIERE	PERFIL
83	1	429467	FORCELLA CAVO SPAZZOLA CENTRALE	FORK	FOURCHE	GABEL	HORQUILLA
84	1	429470	FERMO GUAINA CAVO AVANZAMENTO	PLUG	BOUCHON	STOPSEL	TAPON
85	1	429471	FLANGIA RITEGNO COFANO POST.	FLANGE	FLASQUE	FLANSCH	BRIDA
86	2	429480	GOMMA NERA LATERALE DI CHIUSURA	RUBBER	GOMME	GUMMI	GOMA
87	1	429481	TAPPETO X POGGIA PIEDI	CARPET FOOTREST	TAPIS REPOSE-PIED	TEPPICH FUßBANK	ALFOMBRO APOYAPIÉS
88	1	429482	LAMA PREMIGOMMA POSTERIORE	BLADE	PLAQUETTE	LEISTE	LISTON
89	1	429500	GOMMA POSTERIORE DI CHIUSURA	RUBBER	GOMME	GUMMI	GOMA
90	2	429502	GOMMA PER BATTUTA CASSONE	RUBBER	GOMME	GUMMI	GOMA
91	1	429607	PROF. ASSOTECH A055_A56031 L=790	PROFILE	PROFIL	ICH KONTURIERE	PERFIL
92	2	429609	LAMA PREMIGOMMA ANTERIORE	BLADE	LAME	KLINGE	HOJA
93	1	429611	REGISTRO SPAZZOLA CENTRALE M10	REGISTER	REGISTRE	ICH TRAGE EIN	REGISTRO
94	1	429612	STAFFA FISSAGGIO CICALINO COBO	STIRRUP	ÉTRIER	BÜGEL	ESTRIBO
95	2	429621	GOMMA NERA ANTERIORE	RUBBER	GOMME	GUMMI	GOMA
96	1	429623	DEVIATORE MECCANICO 3VIE DF5-3	SWITCHMAN	DÉVIATEUR	WEICHENSTELLER	DESVIADOR
97	1	429624	STAFFA CAVO COFANO POSTERIORE	SUPPORT	ATTAQUE	HALTERUNG	SOPORTE
98	1	429626	LEVA COMANDO CAVO AVANZAMENTO	LEVER	LEVIER	HABEL	PALANCA
99	1	429627	PIASTRINA MICRO RETROMARCIA	PLAQUE	PLAQUETTE	PLÄTTCHEN	PLAQUETA
100	1	429643	DEVIATORE HBS A15030301.00.12.02	SWITCHMAN	DÉVIATEUR	WEICHENSTELLER	DESVIADOR
101	2	429646	COLONNETTA ASTE DISTRIBUTORE	COLUMN	COLONNE	SCHRAUBENBOLZEN	COLUMNNA
102	1	429653	RINFORZO SCATOLA STERZO	REINFORCEMENT	RENFORCEMENT	ICH STÄRKE	REFUERZO
103	1	429654	SPESSORE SCATOLA STERZO	THICKNESS	ÉPAISSEUR	DICKE	ESPESOR
104	2	429655	LAMA PREMIGOMMA INTERNA LUNGA	BLADE	LAME	KLINGE	HOJA
105	2	430069	LAMA PREMIGOMMA INTERNA CORTA	BLADE	PLAQUETTE	LEISTE	LISTON
106	1	430139	COLLARE ISOLATO FS6 D.15	ISOLATED COLLAR	COLLIER ISOLÉ	ISOLIERT HALSBAND	COLLAR AISLADO

CR-05 GRUPPO RUOTA TRAZIONE

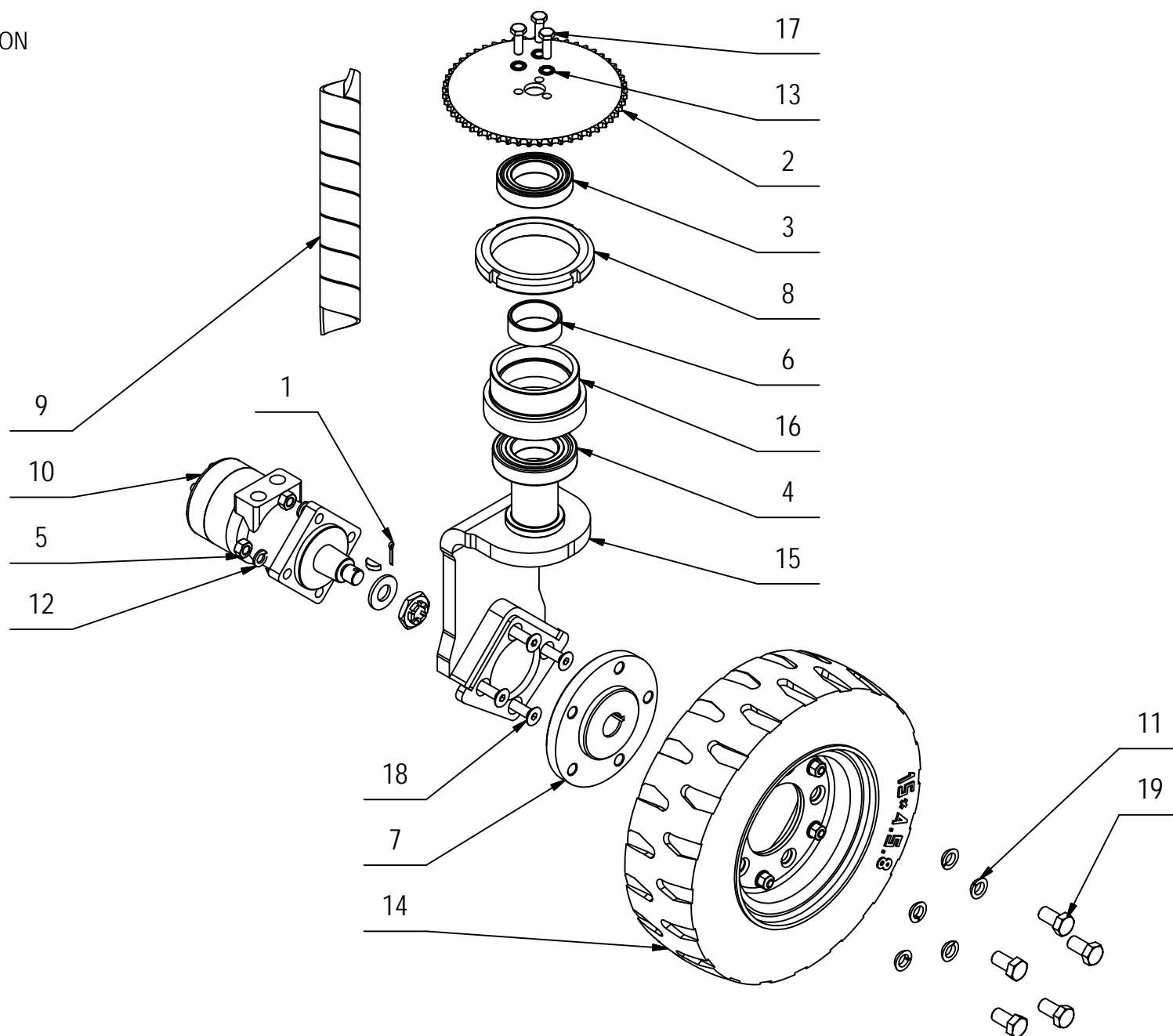
TRACTION ASSEMBLY

ENSEMBLE DE TRACTION

ANTRIEBSGRUPP

GRUPO DE TRACCION

05



CR-05 GRUPPO RUOTA TRAZIONE**05**

POS.	QTÀ	CODICE	DESCRIZIONE	DESCRIPTION	DESCRIPTION	BENENNUNG	DESCRIPCION
1	1	409387	COPIGLIA D 4 X 30 UNI 1336	SPLINT PIN	GOUPILLE	SPLINT	PASADOR DE ALETAS
2	1	219005	CORONA Z=53 1/2" x 5/16" LAVORATA	CROWN	COURONNE	KRONE	CORONA
3	1	430482	CUSCINETTO 6011-2RS (55x90x18)	BEARING	ROULEMENT	KISSEN	COJINETE
4	1	430481	CUSCINETTO 62112RS1 - 55x100x21	BEARING	ROULEMENT	KISSEN	COJINETE
5	4	415891	DADO M12 UNI 5588 ZINC. MEDIO	NUT M12	ECROU M12	MUTTER M12	TUERCA M12
6	1	430483	DISTANZIALE D=63,5 d=55,2 S=24 Fe360	SPACER	ENTRETOISE	DISTANZHULSE	DISTANCIADOR
7	1	430469	FLANGIA RUOTA FORO CN32	FLANGE	FLASQUE	FLANSCH	BRIDA
8	1	430465	GHIERA KM21(M105X2)	FERRULE	EMBOUT	ZWINGE	ABRAZADERA
9	2	219821	GUAINA	SHEATH	GAINE	SCHUTZMANTEL	VAINA
10	1	430468	MOTORE ORBITALE M+S HYDRAULIC RL250KBLLP	MOTOR	MOTEUR	MOTOR	MOTOR
11	5	215374	RONDELLA FISSAGGIO RUOTE	WASHER	RONDELLE	UNTERLAGSCHEIBE	ARANDELA
12	4	409206	ROSETTA 12x21x2,5 GROWER B12 UNI 9195 ZN	WASHER	RONDELLE	UNTERLAGSCHEIBE	ARANDELA
13	3	409347	ROSETTA DENT. EST. D.10 DIN 6798/A	WASHER	RONDELLE	SCHEIBE	ARANDELA
14	1	430480	RUOTA GRECKSTER 15X4.50-8 3" HT	TRACTION ROTATES	ROUE TRACTION	RAD ZIEHEN	RUEDA TRACCION
15	1	218916	SUPP. MOTORE ORB. TRAZIONE	SUPPORT	JE SUPPORTE	ICH STÜTZE AB	SOPORTE
16	1	430466	SUPPORTO CUSC. FILETTATO RUOTA MOTRICE	SUPPORT	SUPPORT	HALTERUNG	SOPORTE
17	3	408712	VITE M10X30 TE UNI 5739 ZINC	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
18	4	430467	VITE M12X45 TPSEI UNI 5933 DIN 7991 ZINC	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
19	5	430484	VITE TE M16X1.5X30 UNI 5740	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO

CR-6 GRUPPO RUOTE ANTERIORI E FRENO

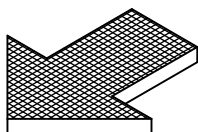
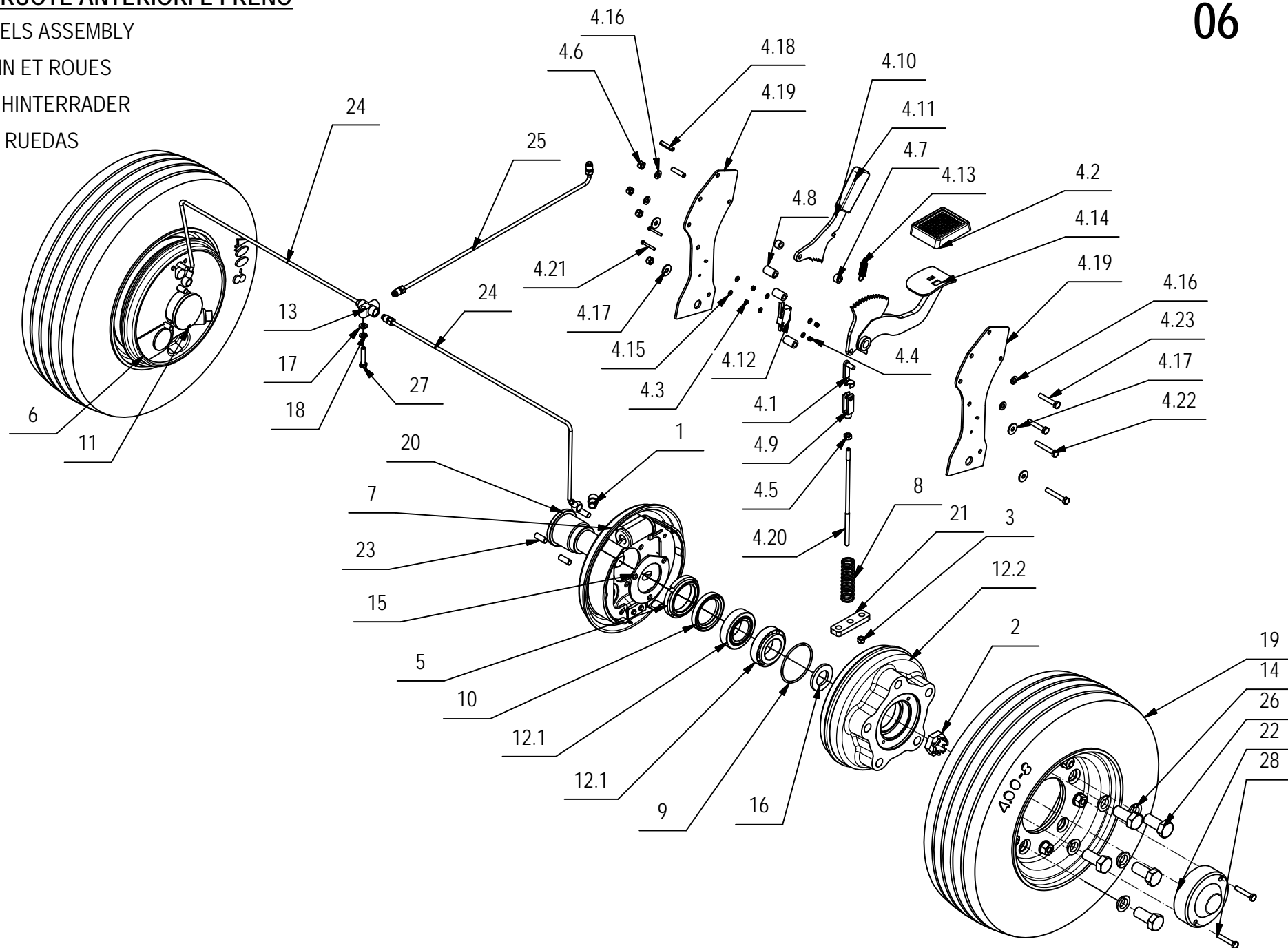
BRAKE AND WHEELS ASSEMBLY

GROUPE DE FREIN ET ROUES

BREMSANLAGE - HINTERRADER

GRUPO FRENO Y RUEDAS

06



CR-6 GRUPPO RUOTE ANTERIORI E FRENO**06**

POS.	QTA	CODICE	DESCRIZIONE	DESCRIPTION	DESCRIPTION	BENENNUNG	DESCRIPCION
1	2	426144	BOCCOLA PER FLANGIA PORTACEPPI	BUSHING	BAGUE	BUCHSE	CASQUILLO
2	2	409113	DADO A INTAGLI M24X2X18 UNI 5594	NUT	ECROU	MUTTER	TUERCA
3	1	409082	DADO M6x6 AUTOBL UNI 7474 ZINC	LOCK NUT	ECROU AUTOFREINES	SICHERUNGSMUTTER	TUERCA AUTOBLOCANTE
4	1	216110	PREM. FRENO STAZIONAMENTO	LEVER ASSEMBLY	LEVIER COMPLETE	HEBEL KOMPLETT	PALANCA COMPLETA
4.1	1	410463	CLIPS PER FORCELLA M6X24 LUNGA	CLIP	CLIP	KLIPP	CLIP
4.2	1	400119	COPRIPEDALE	PEDAL COVER	GARNITURE PEDALE	PEDALGUMMI	CUBREPEDAL
4.3	2	415882	DADO M3x2,5 UNI 5588 ZINC.	NUT	ECROU	MUTTER	TUERCA
4.4	2	409077	DADO M3x4,5 AUTOBL. UNI 7474 ZINC	LOCK NUT	ECROU AUTOFREINES	SICHERUNGSMUTTER	TUERCA AUTOBLOCANTE
4.5	1	409040	DADO M6x5 UNI 5588 ZINC	NUT	ECROU	MUTTER	TUERCA
4.6	4	409082	DADO M6x6 AUTOBL UNI 7474 ZINC	LOCK NUT	ECROU AUTOFREINES	SICHERUNGSMUTTER	TUERCA AUTOBLOCANTE
4.7	2	426126	DISTANZIALE D=12 d=6,5 S=7,5 PA66	SPACER	ENTRETOISE	DISTANZHUELSE	DISTANCIADOR
4.8	3	426125	DISTANZIALE D=12 d=6.5 S=20 S355JR	SPACER	ENTRETOISE	DISTANZHUELSE	DISTANCIADOR
4.9	1	410455	FORCELLA M6X24 UNI 1676 LUNGA	FORK	FOURCHETTE	GABELKOPF	HORQUILLA
4.10	1	426121	LEVA BLOCCAGGIO FRENO A MANO	LEVER	LEVIER	HEBEL	PALANCA
4.11	1	410251	MANOPOLA PVC 70x30	KNOB	POIGNEE	HANDGRIFF	EMPUÑADURA
4.12	1	409494	MICROINTERRUT. 10A-3X22 LC PIATTA	MICROSWITCH	MICROINTERRUPTEUR	MIKROSCHALTER	MICROINTERRUPTOR
4.13	1	408121	MOLLA TRAZ. 10x1.1x38 A2	SPRING	RESSORT	FEDER	RESORTE
4.14	1	216111	PEDALE FRENO DI STAZIONAMENTO	PEDAL	PEDALE	PEDAL	PEDAL
4.15	6	409139	ROSETTA 3x8x1 UNI 6593 ZINC	WASHER	RONDELLE	UNTERLAGSCHEIBE	ARANDELA
4.16	4	409156	ROSETTA 6x12x1,6 UNI 6592 ZINC	WASHER	RONDELLE	UNTERLAGSCHEIBE	ARANDELA
4.17	4	409160	ROSETTA 6x18x1,5 UNI 6593 ZINC	WASHER	RONDELLE	UNTERLAGSCHEIBE	ARANDELA
4.18	2	409375	SPINA ELASTICA 6x26 UNI6873 A	SPRING PIN	FOURCHETTE	SPANNSTIFT	PASADOR ELASTICO
4.19	2	426127	SUPPORTO FRENO STAZIONAMENTO	SUPPORT	SUPPORT	HALTERUNG	SOPORTE
4.20	1	426120	TIRANTE FRENO STAZIONAMENTO	TIE ROD	TIGE	SPANNSTANGE	TIRANTE
4.21	2	408835	VITE M3x25 TCTC UNI 7687 ZINC	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
4.22	2	415721	VITE M6X40 TE UNI 5737 FP ZINC	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
4.23	2	408651	VITE M6x35 TE UNI 5739 ZINC	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
5	2	409103	GHIERA AUTOFRENANTE M50X1.5	RING NUT	EMBOUT	NUTMUTTER	TUERCA ANULAR
6	1	426132	MASSA FRENANTE DESTRA	RIGHT BLOCK	MACHOIRE DROITE	BREMSKLOTZ RECHTS	MORDAZA DERECHA
7	1	426133	MASSA FRENANTE SINISTRA	LEFT BLOCK	MACHOIRE GAUCHE	BREMSKLOTZ LINKS	MORDAZA IZQUIERDA
8	1	426141	MOLLA A COMPRESSIONE D 20X2X70	SPRING	RESSORT	FEDER	RESORTE
9	2	426145	O-RING d.61.60 - S= 2.62	O-RING	JOINT	O-RING	JUNTA ANULAR
10	2	429271	PARAOILIO BASL 45 62 8	PROTECTS OIL	IL PARE HUILE	ES SCHMÜCKT ÖL	PARA ACEITE
11	2	426143	PERNO PER SEMIASSI RUOTE ANTERIORI	PIN	AXE	BOLZEN	PERNO
12	2	216114	PREM. TAMBURO FRENO	BRAKE DRUM	JE FREINE TAMBOUR	ICH BREMSE TROMMEL	FRENO TAMBOR
12.1	2	415657	CUSCINETTO A RULLI (35X62X18)32007X	BEARING	ROULEMENT	LAGER	COJINETE
12.2	1	216690	TAMBURO FRENI	WHEEL HUB	MOYEU ROUE	RADNABE	CUBO DE RUEDA
13	1	410508	RACCORDO A 3 VIE	FITTING	RACCORD	VERSCHRAUBUNG	RACOR

CR-6 GRUPPO RUOTE ANTERIORI E FRENO

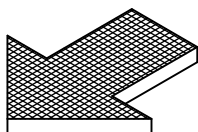
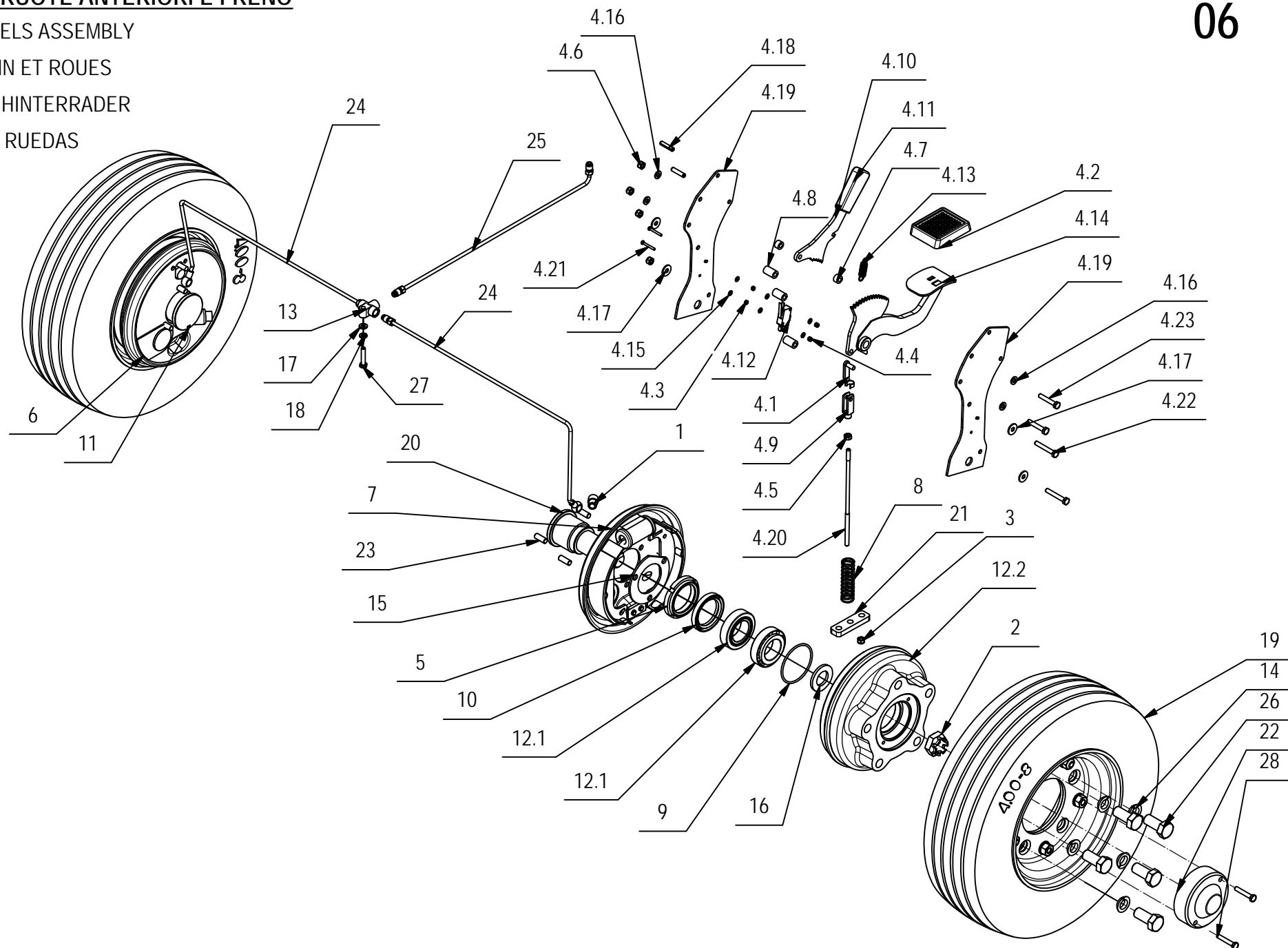
BRAKE AND WHEELS ASSEMBLY

GROUPE DE FREIN ET ROUES

BREMSANLAGE - HINTERRADER

GRUPO FRENO Y RUEDAS

06



CR-6 GRUPPO RUOTE ANTERIORI E FRENO**06**

POS.	QTA	CODICE	DESCRIZIONE	DESCRIPTION	DESCRIPTION	BENENNUNG	DESCRIPCION
14	10	215374	RONDELLA FISSAGGIO RUOTE	WASHER	RONDELLE	UNTERLAGSCHEIBE	ARANDELA
15	2	426134	RONDELLA PER MOZZO RUOTA	WASHER	RONDELLE	UNTERLAGSCHEIBE	ARANDELA
16	2	409231	ROSETTA 25X44 ZINC UNI 6592	WASHER	RONDELLE	SCHEIBE	ARANDELA
17	1	409156	ROSETTA 6x12x1,6 UNI 6592 ZINC	WASHER	RONDELLE	UNTERLAGSCHEIBE	ARANDELA
18	1	409164	ROSETTA GROWER 6x2,5x1,8 ASA B27 ZINC	LOCK WASHER	RONDELLE FREIN	ZAHNSCHEIBE	ARANDELLA DENTADA
19	2	426150	RUOTA 4.00X8 SUPERELASTICA GRECKSTER RIB	WHEEL	ROUE	RAD	RUEDA
20	2	426128	SEMIASSE RUOTA ANTERIORE	AXLE SHAFT	DEMI-ESSIEU	ACHSWELLE	SEMI-EJE
21	1	426140	STAFFA ATTACCO GUAINA FRENO A MANO	SUPPORT	SUPPORT	LAGER	SOPORTE
22	2	426130	TAPPO TAMBURRO FRENO	PLUG	BOUCHON	DECKEL	TAPON
23	6	216120	TONDINO D.8 PER RONDELLA RUOTA ANTERIORE	PIN	AXE	BOLZEN	PERNO
24	2	430231	TUBO BUNDY LATERALE FRENI	PIPE BRAKE	JE ROUCOULE FREIN	ICH GURRE BREMSE	ARRULLO FRENO
25	1	430209	TUBO FRENI POMPA	PIPE BRAKE	JE ROUCOULE FREIN	ICH GURRE BREMSE	ARRULLO FRENO
26	10	425205	VITE M16X1.5X35 TE UNI EN 28676	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
27	1	408659	VITE M6x30 TE UNI 5739 ZINC	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
28	4	408651	VITE M6x35 TE UNI 5739 ZINC	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO

CR-07 GRUPPO STERZO

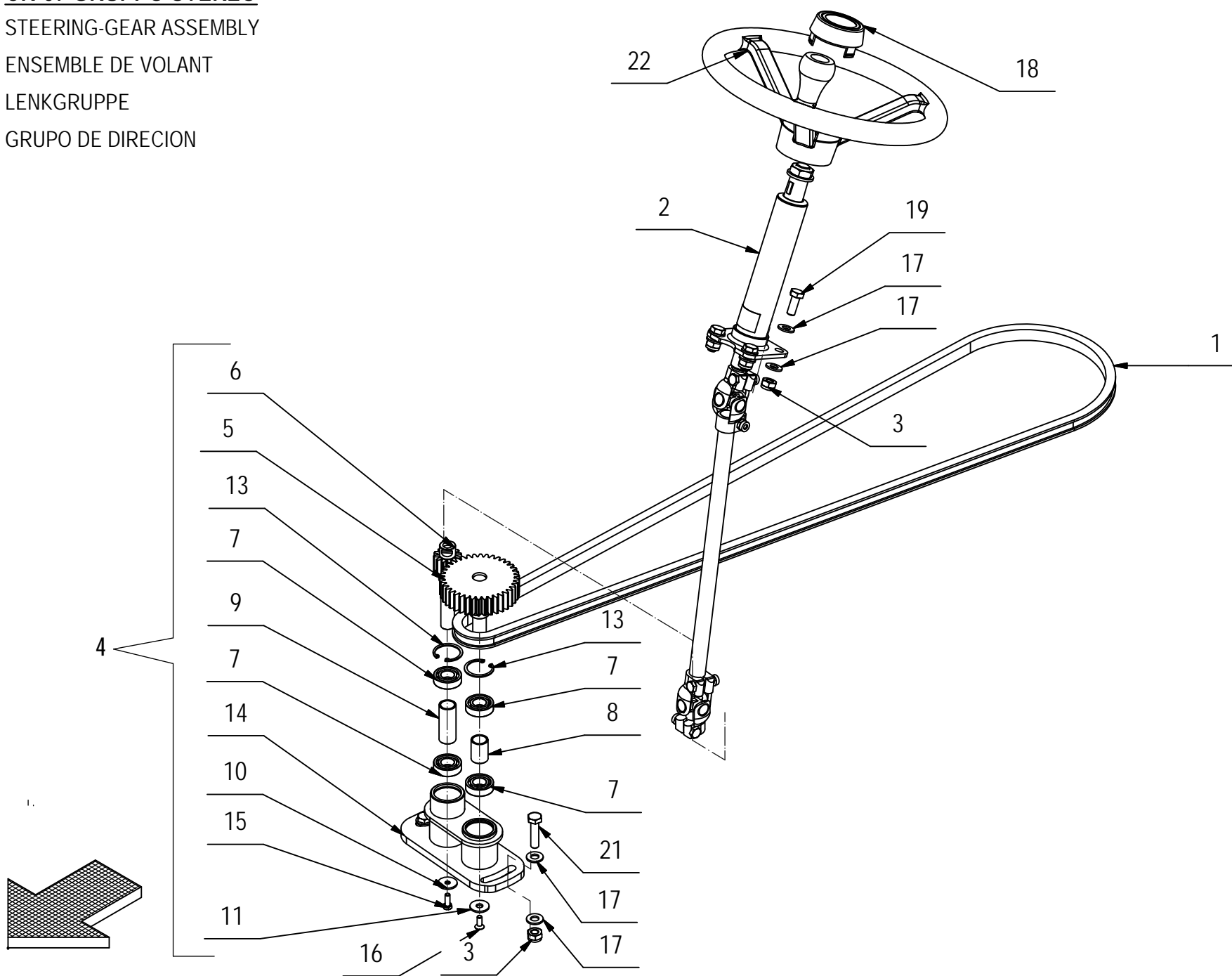
STEERING-GEAR ASSEMBLY

ENSEMBLE DE VOLANT

LENKGRUPPE

GRUPO DE DIRECCION

07



CR-07 GRUPPO STERZO**07**

POS.	QTÀ	CODICEFI	DESCRIZIONE	DESCRIPTION	DESCRIPTION	BENENNUNG	DESCRIPCION
1	1	430255	CATENA 1/2" X5/16 167 PASSI + GIUNZIONE	CHAIN	CHAÎNE	KETTE	CADENA
2	1	430250	COLONNA STERZO COMPLETA COBO MT03-0159	STEERING GEAR	DIRECTION	ICH SCHLAGE EIN	DIRECCIÓN
3	6	409090	DADO M10x10 AUTOBL. UNI 7474 ZINC	LOCK NUT	ECROU AUTOFREINES	SICHERUNGSMUTTER	TUERCA AUTOBLOCANTE
4	1	219064	PREM. SCATOLA STERZO	BOX STEERING GEAR	BOÎTE JE BRAQUE	ES DOST LENKUNG	CAJA VIRO
5	1	218872	ALBERO CONDOTTO STERZO	SHAFT	ARBRE	LENKWELLE	EJE
6	1	218855	ALBERO CONDUTTORE STERZO	SHAFT	ARBRE	LENKWELLE	EJE
7	4	408432	CUSCINETTO 6003 2RS 17x35x10	BEARING	ROULEMENT	LAGER	COJINETE
8	1	430581	DISTANZIALE D=21,25 d=17,5 S=30 Fe360	SPACER	ENTRETOISE	DISTANZSHEIBE	SEPARADOR
9	1	430582	DISTANZIALE D=21,25 d=17,5 S=53 Fe360	SPACER	ENTRETOISE	DISTANZSHEIBE	SEPARADOR
10	1	409162	ROSETTA 6,5x24x2 UNI 6593 ZINC	WASHER	RONDELLE	UNTERLAGSCHEIBE	ARANDELA
11	1	409179	ROSETTA 9x24x2,5 UNI 6593 ZINC	WASHER	RONDELLE	UNTERLAGSCHEIBE	ARANDELA
12	1	409164	ROSETTA GROWER 6x2,5x1,8 ASA B27 ZINC	LOCK WASHER	RONDELLE FREIN	ZAHNSCHEIBE	ARANDELLA DENTADA
13	2	408341	SEEGER I 35 UNI 7437	SEEGER RING	SERRE CLIPS	SEEGERRING	ANILLO SEEGER
14	1	218858	SUPPORTO CUSCINETTI STERZO	SUPPORT	SUPPORT	ICH STÜTZE AB	SOPORTE
15	1	407663	VITE M6x16 TE UNI 5739 ZINC	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
16	1	408966	VITE M6x16 TPSEI UNI 5933 ZINC	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
17	12	409191	ROSETTA 10X21X2 UNI 6592 ZINC	WASHER	RONDELLE	UNTERLAGSCHEIBE	ARANDELA
18	1	425416	TAPPO PER VOLANTE 320 X	PLUG	BOUCHON	STOPFEN	TAPON
19	4	408711	VITE M10X25 TE UNI 5739 ZINC	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
20	1	408712	VITE M10X30 TE UNI 5739 ZINC	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
21	1	408715	VITE M10x40 TE UNI 5739 (8.8)	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
22	1	425415	VOLANTE 320X107 C/P	STEERING WHEEL	VOLANT DE DIRECTION	LENKRAD	VOLANTE

CR-08 GRUPPO CASSONE RIFIUTI

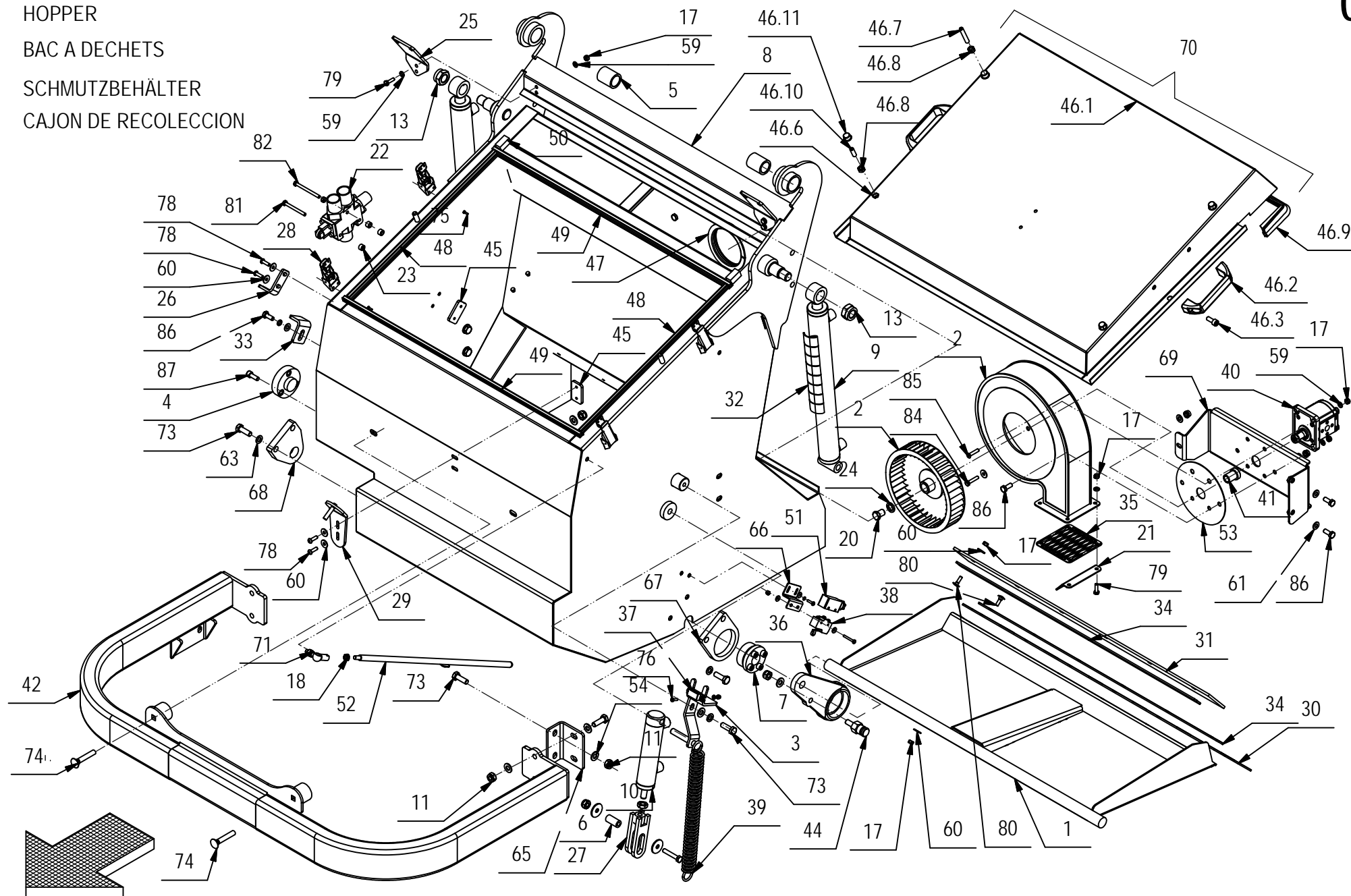
HOPPER

BAC A DECHETS

SCHMUTZBEHÄLTER

CAJON DE RECOLECCION

08



CR-08 GRUPPO CASSONE RIFIUTI**08**

POS.	CODICE	QTÀ	DESCRIZIONE	DESCRIPTION	DESCRIPTION	BENENNUNG	DESCRIPCION
1	219235	1	ANTA RIFIUTI	PANEL	PANNEAU	BLECH	PANEL
2	218537	1	ASPIRATORE VMAP200 LAVORATO	FAN	VENTILATEUR	VENTILATOR	VENTILADOR
3	216990	1	ATTACCO CILINDRO ANTA RIFIUTI	COUPLING	ATTAQUE	KUPPLUNG	ACOPLAMIENTO
4	424973	1	BOCCOLA ALBERO COMANDO SPAZZOLA LAT.	BUSHING	BAGUE	BUCHSE	CASQUILLO
5	429820	2	BOCCOLA DELRIN D.34 FULCRO CASSONE	BUSHING	BAGUE	BUCHSE	CASQUILLO
6	215431	1	BOCCOLA X FORCELLA ANTA CASSONE	BUSHING	BAGUE	BUCHSE	CASQUILLO
7	425010	1	CALETTATORE d25- D55	LOCK RING	ANNEAU DE FERMETURE	SPERRING	ENSAMBLADORA
8	219231	1	CASSONE PORTARIFIUTI	HOPPER	BAC A DECHETS	SCHMUTZBEHÄLTER	CAJON DE RECOLECCION
9	219090	2	CILINDRO D.E 35 STELO 22 CORSA 325	CYLINDER	CYLINDRE	WALZE	CILINDRO
10	215444	1	CILINDRO D.E. 30 STELO 16 CORSA 80	CYLINDER	CYLINDRE	ZYLINDER	CILINDRO
11	409090	12	DADO M10x10 AUTOBL. UNI 7474 ZINC	LOCK NUT	ECROU AUTOFREINES	SICHERUNGSMUTTER	TUERCA AUTOBLOCANTE
12	409067	1	DADO M12x7 UNI 5589 ZINC	NUT	ECROU	MUTTER	TUERCA
13	425227	2	DADO M20 H 17.5 AUTOBLOCC. UNI 7474	LOCK NUT	ECROU AUTOBLOQUANT	STOPMUTTER	TUERCA AUTOBLOCANTE
14	409077	8	DADO M3x4,5 AUTOBL. UNI 7474 ZINC	LOCK NUT	ECROU AUTOFREINES	SICHERUNGSMUTTER	TUERCA AUTOBLOCANTE
15	409078	4	DADO M4x6 AUTOBL. UNI 7473 ZINC	LOCK NUT	ECROU AUTOFREINES	SICHERUNGSMUTTER	TUERCA AUTOBLOCANTE
16	409040	1	DADO M6x5 UNI 5588 ZINC	NUT	ECROU	MUTTER	TUERCA
17	409082	24	DADO M6x6 AUTOBL UNI 7474 ZINC	LOCK NUT	ECROU AUTOFREINES	SICHERUNGSMUTTER	TUERCA AUTOBLOCANTE
18	409054	1	DADO M8x5 UNI 5589 ZINC	NUT	ECROU	MUTTER	TUERCA
19	409085	3	DADO M8x8.5 AUTOBL. UNI 7474 ZINC	LOCK NUT	ECROU AUTOFREINES	SICHERUNGSMUTTER	TUERCA AUTOBLOCANTE
20	429800	1	DADO PER ASPIRATORE VMAP200	SPECIAL NUT	ECROU SPECIAL	SPEZIAL MUTTER	TUERCA ESPECIAL
21	218536	1	DEFLETTORE ASPIRATORE VMAP200	DEFLECTOR	DÉFLECTEUR	DEFLEKTOR	DEFLECTOR
22	429623	1	DEVIATORE MECCANICO 3VIE DF5-3	SWITCHMAN	DÉVIATEUR	WEICHENSTELLER	DESVIADOR
23	426126	3	DISTANZIALE D=12 d=6,5 S=7,5 PA66	SPACER	ENTRETOISE	DISTANZHUELSE	DISTANCIADOR
24	429797	1	DISTANZIALE VITE GIRANTE VMAP200	SPACER	ENTRETOISE	DISTANZSTUCK	DISTANCIADOR
25	218535	2	FLANGIA ATTACCO COFANO ANTERIORE	FLANGE	FLASQUE	FLASNSH	BRIDA
26	429467	1	FORCELLA CAVO SPAZZOLA CENTRALE	FORK	FOURCHE	GABEL	HORQUILLA
27	215381	1	FORCELLA M12	FORK	CHAPPE	GABELKOPF	HORQUILLA
28	410329	4	GANCIO CASSETTO	HOOK	CROCHET	HAKEN	GANCHO
29	219130	1	GANCIO SERRATURA ANTERIORE	HOOK	CROCHET	HAKEN	GANCHO
30	429792	1	GOMMA NERA TELATA CASSONE RIFIUTI	RUBBER	GOMME	GUMMI	GOMA
31	429791	1	GOMMA SUPERIORE CASSONE	RUBBER	GOMME	GUMMI	GOMA
32	219821	2	GUAINA PROT. POLIETILENE DN20X25 L=180	SHEATH	GAINE	SCHUTZMANTEL	VAINA
33	429754	1	LAMA FINECORSO SPAZZOLA LATERALE	BLADE	PLAQUETTE	LEISTE	LISTON
34	429790	2	LAMA PREMIGOMMA CASSONE	BLADE	PLAQUETTE	LEISTE	LISTON
35	429794	1	LAMIERA STIRATA BOCCA ASPIRATORE VMAP200	SUPPORT	SUPPORTE	SUPPORT	SOPORTE
36	215394	1	LEVA COMANDO ANTA RIFIUTI	LEVER	LEVIER	HABEL	PALANCA
37	427575	1	MAGNETE PERMANENTE COFANO ANTERIORE	MAGNET	AIMANT	MAGNET	IMAN

CR-08 GRUPPO CASSONE RIFIUTI

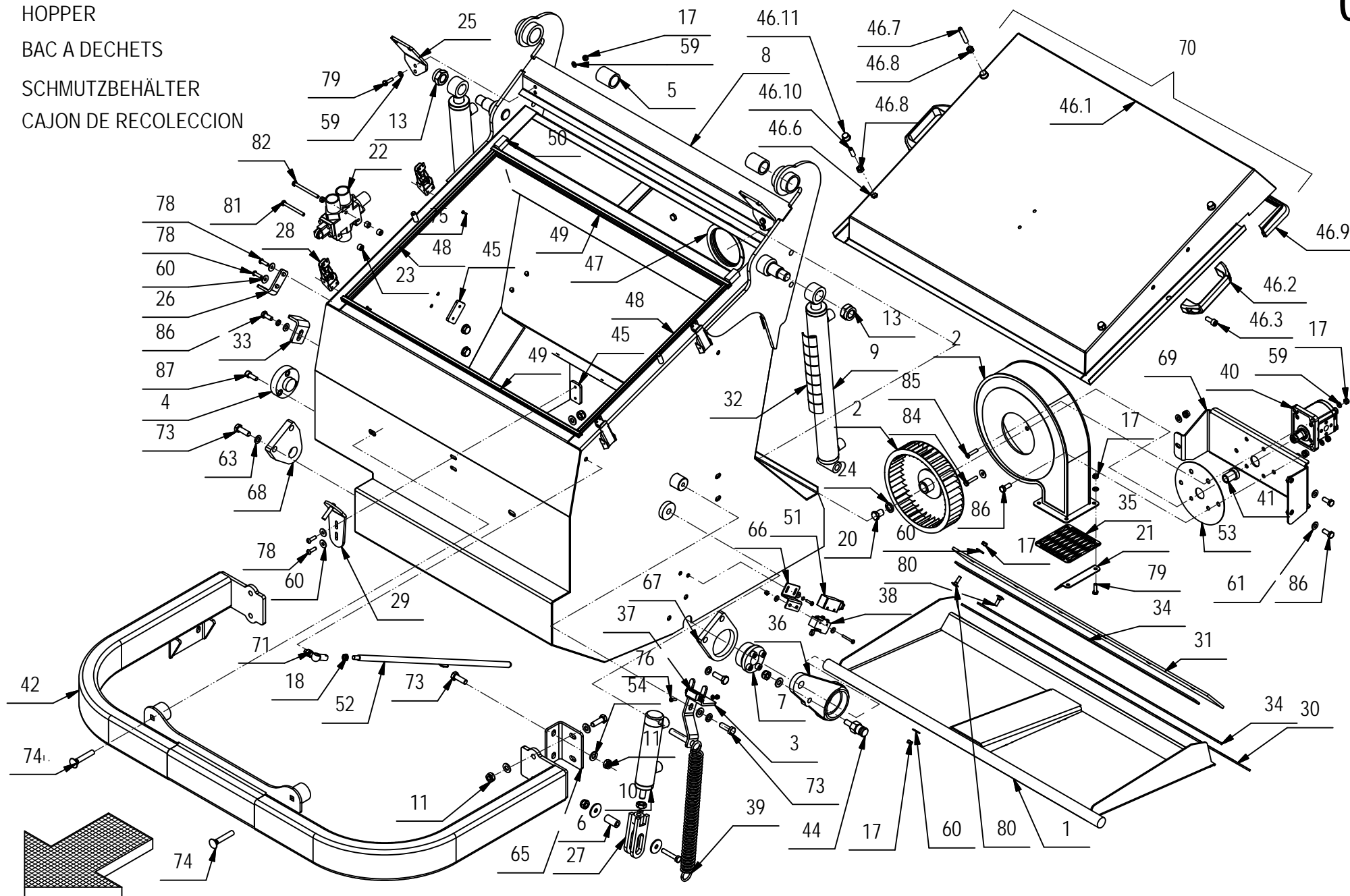
HOPPER

BAC A DECHETS

SCHMUTZBEHÄLTER

CAJON DE RECOLECCION

08



CR-08 GRUPPO CASSONE RIFIUTI**08**

POS.	CODICE	QTA	DESCRIZIONE	DESCRIPTION	DESCRIPTION	BENENNUNG	DESCRIPCION
38	409493	1	MICROINTERRUTTORE 15A 4x25 C/ROTEL.	MICROSWITCH	MICROINTERRUPTEUR	MIKROSCHALTER	MICROINTERRUPTOR
39	412122	1	MOLLA TRAZ. 30 x 4 x 208	SPRING	RESSORT	FEDER	RESORTE
40	430703	1	MOT. CASAPPA PLM10.5R086E1LEA/EANELD*GBZ	MOTOR	MOUTEUR	MOTOR	MOTOR
41	429801	1	MOZZO COLLEG. MOTORE-GIRANTE VMAP200	HUB	MOYEU	NABE	CUBO
42	219232	1	PARAURTI ANTERIORE	BUMPER	PARE-CHOC	STOSSDÄMPFER	PARACHOQUES
43	416056	1	PASSACAVO FORO D=14 d=11	FAIRLEAD	PASSE-CABLE	KABELDURCHGANG	GUIACABLE
44	215432	1	PERNO ATTACCO MOLLA CASSONE RIFIUTI	PIN	PIVOT	BOLZEN	EJE
45	215479	2	PIASTRINA GANCIO COFANO	PLAQUE	PLAQUETTE	BEFESTIGUNGSAUFLAGE	PLAQUETA
46	219229	1	PREM. COFANO FILTRO	CHEST	COFFREE	HAUBE	CAPO'
46.1	219230	1	COFANO FILTRO	CHEST	COFFREE	HAUBE	CAPO'
46.2	410272	2	MANIGLIA MF117 D.8 NERA	HANDLE	MANCHE	HANDGRIFF	MANILLA
46.3	415767	4	VITE M8X20 TCEI UNI 5931 ZINC	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
46.4	409175	4	ROSETTA 8x17x1,6 UNI 6592 ZINC.	WASHER	RONDELLE	UNTERLAGSCHEIBE	ARANDELA
46.5	409085	4	DADO M8x8,5 AUTOBL. UNI 7474 ZINC	LOCK NUT	ECROU AUTOFREINES	SICHERUNGSMUTTER	TUERCA AUTOBLOCANTE
46.6	410549	4	INSERTO ESAG T.R. M8	INSERT	ENCART	EINSATZ	INSERTO
46.7	408917	2	GRANO M8x50 EI INOX UNI 5923	DOWEL	VIS CYLINDRIQUE	MADENSCHRAUBE	TORNILLO
46.8	409046	4	DADO M8x6,5 UNI 5588 ZINC	NUT	ECROU	MUTTER	TUERCA
46.9	430026	1	PROF.ASS. A055_S9757 PANN.FILTRO L=910	PROFILE	PROFIL	KONTURIERE	PERFIL
46.10	408913	2	GRANO M8x25 EI UNI 5923 A2	DOWEL	VIS CYLINDRIQUE	MADENSCHRAUBE	TORNILLO
46.11	409832	4	TAPPO SALVAFILETTO D=14.5	CAP	CAPUCHON	KAPPE	TAPON
47	430023	1	PROF. ASSOTECH A055_A56031 L=360	PROFILE	PROFIL	KONTURIERE	PERFIL
48	430024	2	PROF. ASS. A055_A56031 L=480	PROFILE	PROFIL	KONTURIERE	PERFIL
49	430025	2	PROF. ASSOTECH A055_A56031 L=730	PROFILE	PROFIL	KONTURIERE	PERFIL
50	218751	2	PROFILO MOUSSE ADESIVO 15X15X30	PROFILE	PROFIL	KONTURIERE	PERFIL
51	400631	1	PROTEZIONE MICROINTERRUTTORE	PROTECTION	PROTECTION	ABDECKUNG	PROTECCION
52	429751	1	PUNTELLO COFANO ANTERIORE	ROD	TIGE	STANGE	PUNTAL
53	429796	1	RONDELLA CHIUSURA FORO ASPIRATORE	WASHER	RONDELLE	UNTERLAGSCHEIBE	ARANDELA
54	409191	20	ROSETTA 10X21X2 UNI 6592 ZINC	WASHER	RONDELLE	UNTERLAGSCHEIBE	ARANDELA
55	409139	8	ROSETTA 3x8x1 UNI 6593 ZINC	WASHER	RONDELLE	UNTERLAGSCHEIBE	ARANDELA
56	415941	2	ROSETTA 4 UNI1751 ZINC GROWER	LOCK WASHER	RONDELLE FREIN	ZAHNSCHEIBE	ARANDELLA DENTADA
57	409144	6	ROSETTA 4,3x12x1,5 UNI 6593 ZINC	WASHER	RONDELLE	UNTERLAGSCHEIBE	ARANDELA
58	409142	4	ROSETTA 4x9x0,8 UNI 6592 ZINC	WASHER	RONDELLE	UNTERLAGSCHEIBE	ARANDELA
59	409156	20	ROSETTA 6x12x1,6 UNI 6592 ZINC	WASHER	RONDELLE	UNTERLAGSCHEIBE	ARANDELA
60	409160	18	ROSETTA 6x18x1,5 UNI 6593 ZINC	WASHER	RONDELLE	UNTERLAGSCHEIBE	ARANDELA
61	409175	6	ROSETTA 8x17x1,6 UNI 6592 ZINC.	WASHER	RONDELLE	UNTERLAGSCHEIBE	ARANDELA
62	409180	2	ROSETTA 9x32x2,5 UNI 6593 ZINC	WASHER	RONDELLE	UNTERLAGSCHEIBE	ARANDELA
63	409196	5	ROSETTA GROWER 10x18x2,2 ZINC	LOCK WASHER	RONDELLE FREIN	ZAHNSCHEIBE	ARANDELLA DENTADA

CR-08 GRUPPO CASSONE RIFIUTI

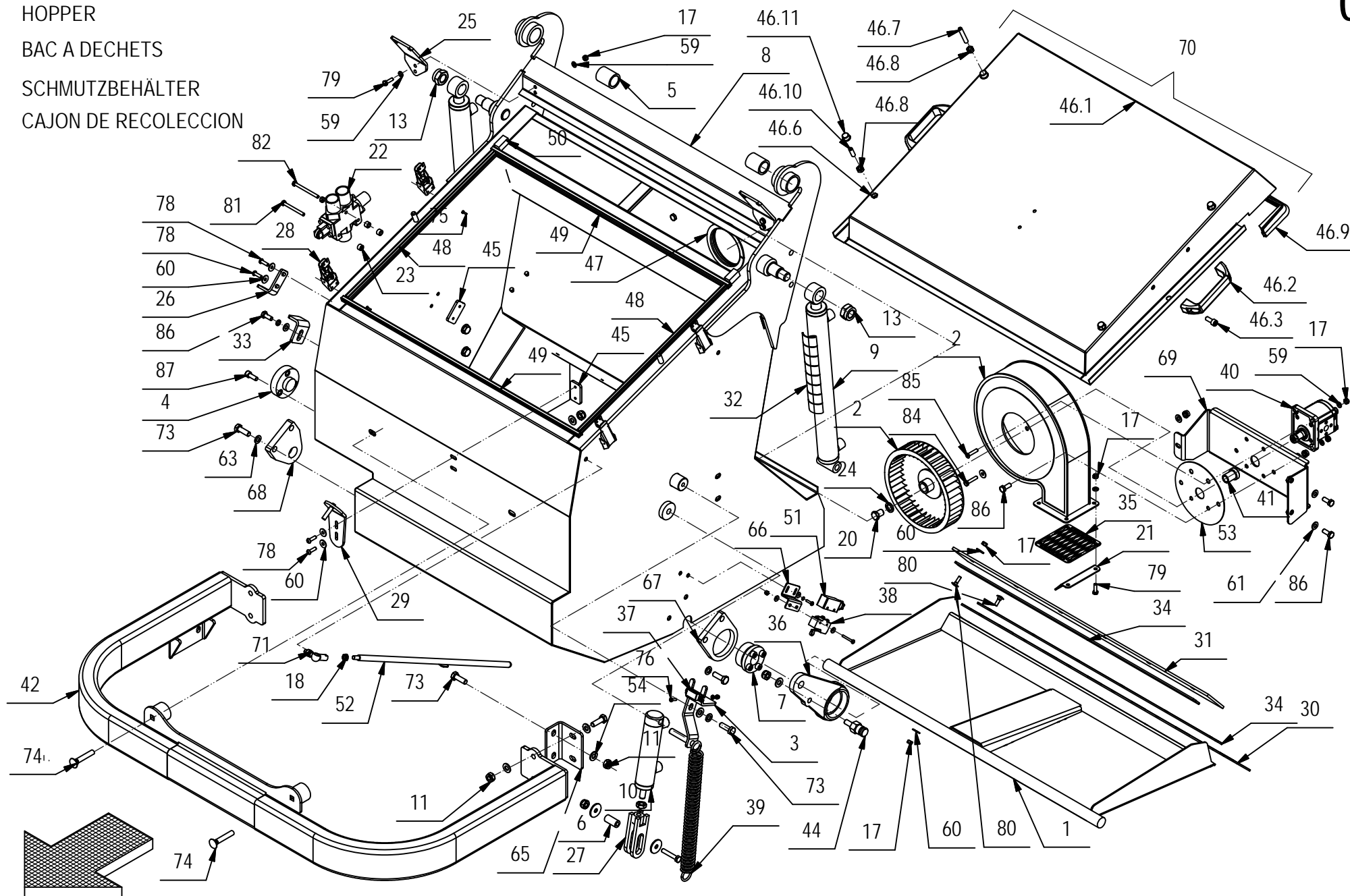
HOPPER

BAC A DECHETS

SCHMUTZBEHÄLTER

CAJON DE RECOLECCION

08



CR-08 GRUPPO CASSONE RIFIUTI**08**

POS.	CODICE	QTA	DESCRIZIONE	DESCRIPTION	DESCRIPTION	BENENNUNG	DESCRIPCION
64	409181	1	ROSETTA GROWER 8x13x2,2 ZINC	LOCK WASHER	RONDELLE FREIN	ZAHNSCHEIBE	ARANDELLA DENTADA
65	215445	2	STAFFA ATTACCO PARAURTI	SUPPORT	ATTAQUE	HALTERUNG	SOPORTE
66	426175	1	STAFFA MICROINT. CASSONE RIFIUTI	SUPPORT	SUPPORT	LAGER	SOPORTE
67	215398	1	SUPPORTO ALBERO COMANDO ANTA RIFIUTI	SUPPORT	SUPPORT	LAGER	SOPORTE
68	215399	1	SUPPORTO ALBERO DX COMANDO ANTA RIFIUTI	SUPPORT	SUPPORT	LAGER	SOPORTE
69	429802	1	SUPPORTO ASPIRATORE	SUPPORT	SUPPORT	SUPPORT	SOPORTE
70	409834	2	TAPPO COPRIFORO DIAM.6,5	CAP	CAPUCHON	KAPPE	TAPON
71	408465	1	TESTA A SNODO ANGOLARE M8	ARTICULATION HEAD	TETE ARTICULEE	KOPFGELENK	TESTA DE ARTICULACION
72	408885	1	VITE D.4,8x19 AUTOF. NICH UNI6954	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
73	408712	13	VITE M10X30 TE UNI 5739 ZINC	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
74	430028	2	VITE M10X60TTQST UNI 5732 ZINC	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
75	408838	8	VITE M3x10 TCTC UNI 7687 ZINC	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
76	408846	4	VITE M4X16 TCTC UNI 7687 ZINC	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
77	408641	2	VITE M4X30 TE UNI 5739 ZINC	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
78	415855	4	VITE M6X20 TBEI ISO 7380 ZINC.	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
79	407666	6	VITE M6X20 TE UNI 5739 ZINC	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
80	408622	12	VITE M6X20 TTQST UNI 5732 A2	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
81	408658	2	VITE M6X60 TE UNI 5739 A2	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
82	408661	1	VITE M6X70 TE UNI 5739 DIN 933 8.8 ZINC	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
83	407663	2	VITE M6x16 TE UNI 5739 ZINC	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
84	408659	2	VITE M6x30 TE UNI 5739 ZINC	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
85	415828	2	VITE M6x30 TPSEI UNI5933 ZINC	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
86	408670	5	VITE M8x20 TE UNI 5739 ZINC	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
87	408817	3	VITE M8x22 TCEI UNI 5931 ZINC	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
88	408681	1	VITE M8x45 TE UNI 5739 ZINC	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO

CR-08 GRUPPO CASSONE RIFIUTI 2SL

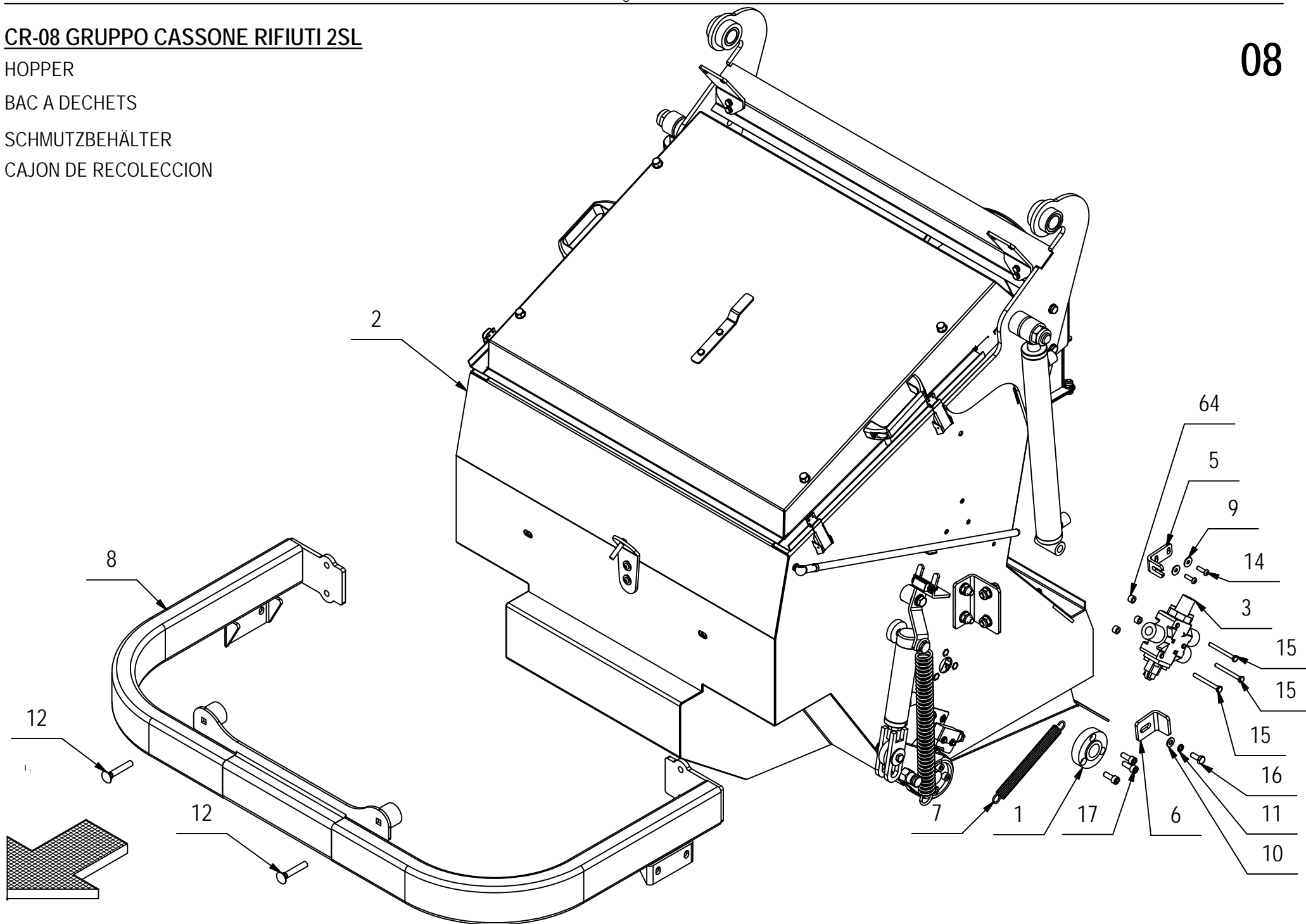
HOPPER

BAC A DECHETS

SCHMUTZBEHÄLTER

CAJON DE RECOLECCION

08



CR-08 GRUPPO CASSONE RIFIUTI 2SL**08**

Tabella elenco pezzi							
POS.	QTÀ	CODICE	DESCRIZIONE	DESCRIPTION	DESCRIPTION	BENENNUNG	DESCRIPCION
1	2	424973	BOCCOLA ALBERO COMANDO SPAZZOLA LAT.	BUSHING	BAGUE	BUCHSE	CASQUILLO
2	1	219216	CASSONE PORTARIFIUTI 2SL	HOPPER	BAC A DECHETS	SCHMUTZBEHÄLTER	CAJON DE RECOLECCION
3	2	429623	DEVIATORE MECCANICO 3VIE DF5-3	SWITCHMAN	DÉVIATEUR	WEICHENSTELLER	DESVIADOR
4	1	220020	FLANGIA RITEGNO CAVO SX SPAZZOLA	FLANGE	FLASQUE	FLANSCH	BRIDA
5	2	429467	FORCELLA CAVO SPAZZOLA CENTRALE	FORK	FOURCHE	GABEL	HORQUILLA
6	2	429754	LAMA FINECORSO SPAZZOLA LATERALE	BLADE	PLAQUETTE	LEISTE	LISTON
7	1	430237	MOLLA TRAZ. 18.5x2.5x187	SPRING	RESSORT	FEDER	RESORTE
8	1	219218	PARAURTI ANTERIORE 2SL	BUMPER	PARE-CHOCS	STOSSDÄMPFER	PARACHOQUES
9	22	409160	ROSETTA 6x18x1,5 UNI 6593 ZINC	WASHER	RONDELLE	UNTERLAGSCHEIBE	ARANDELA
10	15	409175	ROSETTA 8x17x1,6 UNI 6592 ZINC.	WASHER	RONDELLE	UNTERLAGSCHEIBE	ARANDELA
11	2	409181	ROSETTA GROWER 8x13x2,2 ZINC	LOCK WASHER	RONDELLE FREIN	ZAHNSCHEIBE	ARANDELLA DENTADA
12	2	430028	VITE M10X60TTQST UNI 5732 ZINC	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
13	2	407659	VITE M6X12 TE UNI 5739 DIN 933 8.8 ZINC	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
14	6	415855	VITE M6X20 TBEI ISO 7380 ZINC.	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
15	5	408658	VITE M6X60 TE UNI 5739 A2	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
16	10	408670	VITE M8x20 TE UNI 5739 ZINC	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
17	6	408817	VITE M8x22 TCEI UNI 5931 ZINC	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO

PER TUTTI GLI ALTRI CODICI VEDERE A TAVOLA N° 10035907AA
 POUR TOUS LES AUTRES CODES VOIR LA TABLE N° 10035907AA
 FOR THE OTHER CODES SEE DRAWING N° 10035907AA
 PARA OTROS CODIGOS VER PLANO N° 10035907AA
 WEITERE CODES SEE ZEICHNUNG N° 10035907AA

CR-09 GRUPPO COFANO ANTERIORE

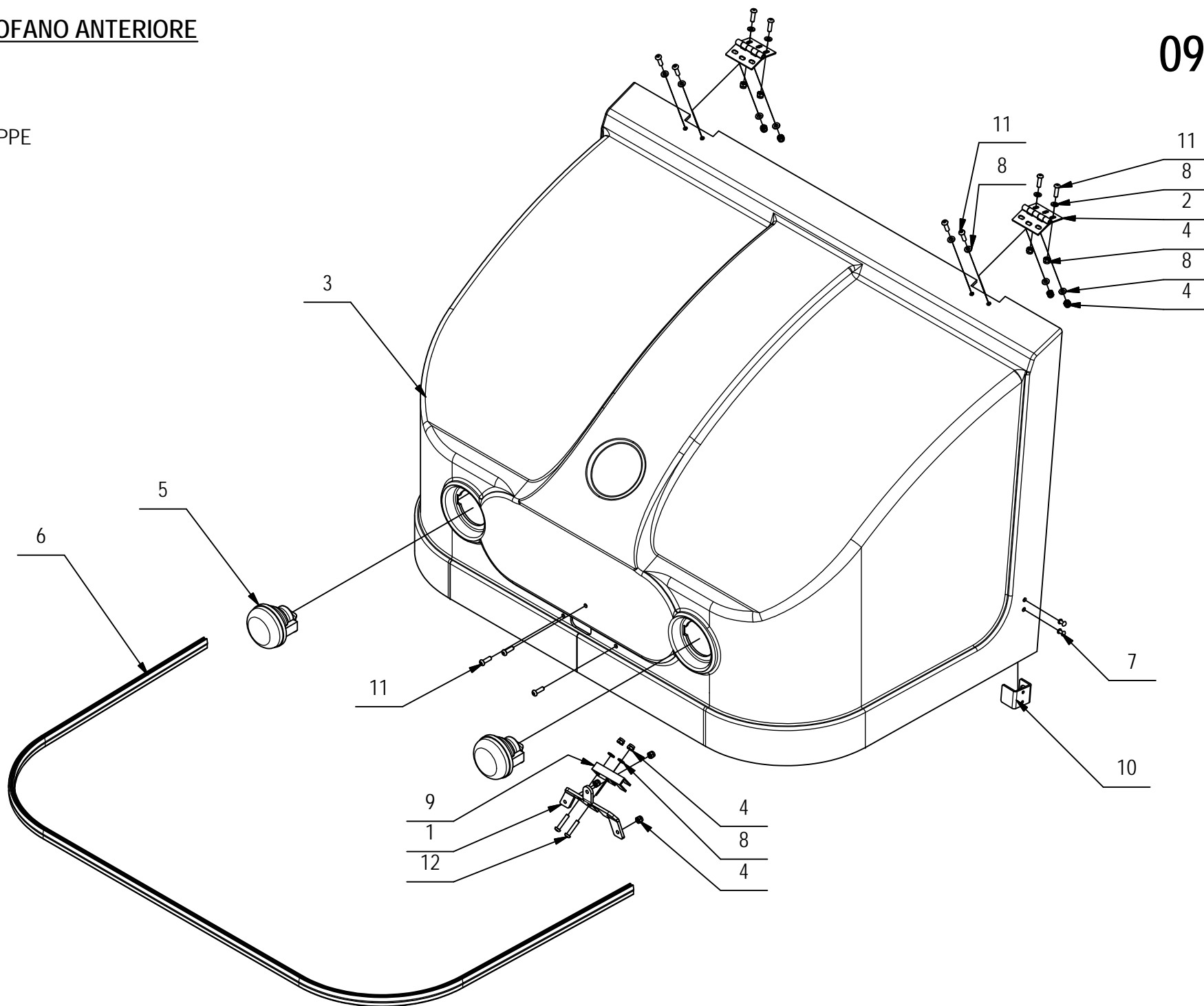
BONNET ASSEMBLY

GROUPE CAPOT

ABDECKHAUBE GRUPPE

GRUPO CUBIERTA

09



CR-09 GRUPPO COFANO ANTERIORE**09**

POS.	CODICE	QTÀ	DESCRIZIONE	DENOMINATION	DESCRIPTION	BENENNUNG	DESCRIPCION
1	430190	1	ATTACCO SERRATURA COFANO ANT.	SUPPORT LOCK	SUPPORT LOCK	STÜTZE SCHLOß AB	SOPORTE CERRADURA
2	400294	2	CERNIERA 64X64	HINGE	CHARNIERE	SCHARNER	BISAGRA
3	430670	1	COFANO ANTERIORE VETRORESINA	BONNET	CAPOT	ABDECKHAUBE	CUBIERTA
4	421040	13	DADO M6 AUTOBL. UNI 7473 ZINC.	LOCK NUT	ECROU AUTOBLOQUANT	STOPMUTTER	TUERCA AUTOBLOCANTE
5	430179	2	FANALE D=80 12V 21W COMPLETO	ANTERIOR PROJECTOR	PROJECTEUR ANTÉRIEUR	VORDER PROJEKTOR	PROYECTOR ANTERIOR
6	430192	1	PROFILO GOMMA ARMATO (PIEGATO) ASSOTECH	PROFIL	PROFILE	KONTURIERE	PERFIL
7	409360	2	RIVETTO 4,8x14 ALLUMINIO	RIVET	RIVET	NIET	CLAVO
8	409156	14	ROSETTA 6x12x1,6 UNI 6592 ZINC	WASHER	RONDELLE	UNTERLAGSCHEIBE	ARANDELA
9	424896	1	SERRATURA A DITO COFANO ANTERIORE	LOCK	VERROUILLAGE	VERRIEGELUNG	BLOQUEO
10	215350	1	STAFFA STELO COFANO ANTERIORE	SUPPORT	ATTAQUE	HALTERUNG	SOPORTE
11	415855	11	VITE M6X20 TBEI ISO 7380 ZINC.	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
12	415857	2	VITE M6x30 TCBEI ISO 7380 ZINC	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO

CR-10 GRUPPO COFANO POSTERIORE

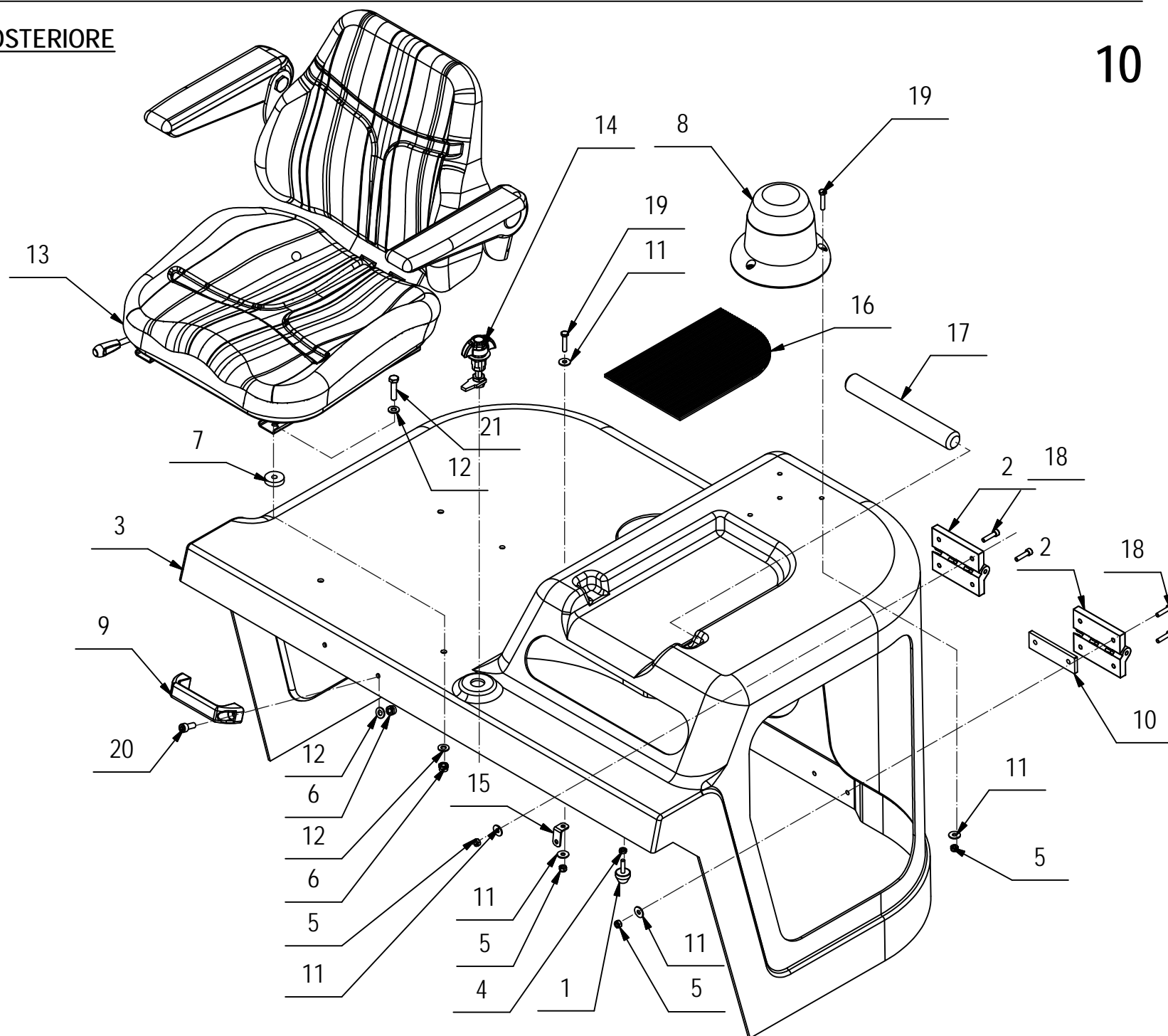
BONNET ASSEMBLY

GROUPE DE CAPOTA

ABDECKHAUBE GRUPPE

GRUPO DE CAPOT

10



CR-10 GRUPPO COFANO POSTERIORE**10**

POS.	QTÀ	CODICEFI	DESCRIZIONE	DESCRIPTION	DESCRIPTION	BENENNUNG	DESCRIPCION
1	3	430290	ANTIVIBRANTE TRONCO-CONICO M6	VIBRATION-DAMPING	ANTIVIBRATOIRE	SCHWINGUNGSDAMPFER	ANTIVIBRACION
2	2	430294	CERNIERA MARBETT PART.260(65021)	HINGE	CHARNIERE	SCHARNIER	BISAGRA
3	1	434630	COFANO POSTERIORE	BONNET	CAPOTA	ABDECKHAUBE	CAPOT
4	3	415887	DADO M6x4 UNI 5589 ZINC.	NUT	ECROU	MUTTER	TUERCA
5	8	409082	DADO M6x6 AUTOBL UNI 7474 ZINC	LOCK NUT	ECROU AUTOFREINES	SICHERUNGSMUTTER	TUERCA AUTOBLOCANTE
6	5	409085	DADO M8x8.5 AUTOBL. UNI 7474 ZINC	LOCK NUT	ECROU AUTOFREINES	SICHERUNGSMUTTER	TUERCA AUTOBLOCANTE
7	4	210069	DISTANZIALE D=30 d=8,5 S=7,5 NYLON	SPACER	ENTRETOISE	DISTANZHULSE	DISTANCIADOR
8	1	430296	LAMPEGGIANTE ROTANTE ELETTRONICO	WINKING LIGHT	CLIGNOTEUR	BLINKANLANGE	DESTALLADOR
9	1	410272	MANIGLIA MF117 D.8 NERA	HANDLE	MANCHE	HANDGRIFF	MANILLA
10	2	433674	PIASTRA DIST. COFANO POSTERIORE	SPACER	ENTRETOISE	DISTANZHÜLSE	DISTANCIADOR
11	9	409160	ROSETTA 6x18x1,5 UNI 6593 ZINC	WASHER	RONDELLE	UNTERLAGSCHEIBE	ARANDELA
12	8	409175	ROSETTA 8x17x1,6 UNI 6592 ZINC.	WASHER	RONDELLE	UNTERLAGSCHEIBE	ARANDELA
13	1	430295	SEDILE COBO SC76 CON BRACCIOLI E MICRO	SEAT	SIEGE	SITS	ASIENTO
14	1	430291	SERR.COF.POST.SW3dPS -E3-150 -35	LOCK	SERRURE	SCHLOß	CERRADURA
15	1	429624	STAFFA CAVO COFANO POSTERIORE	SUPPORT	ATTAQUE	HALTERUNG	SOPORTE
16	1	430292	TAPPETTINO MILLERIGHE	CARPET	TAPIS	TEPPICH	ALFOMBRA
17	1	430293	TUBO VANO PORTAOGGETTI	PIPE	TUYAU	GURRE	TUBO
18	8	408797	VITE M6x25 TCEI UNI 5931 ZINC	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
19	4	408659	VITE M6x30 TE UNI 5739 ZINC	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
20	2	415767	VITE M8X20 TCEI UNI 5931 ZINC	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
21	3	408678	VITE M8X35 TE UNI 5739 ZINC	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO

CR-11 GRUPPO FILTRO ASPIRAZIONE

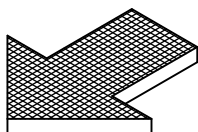
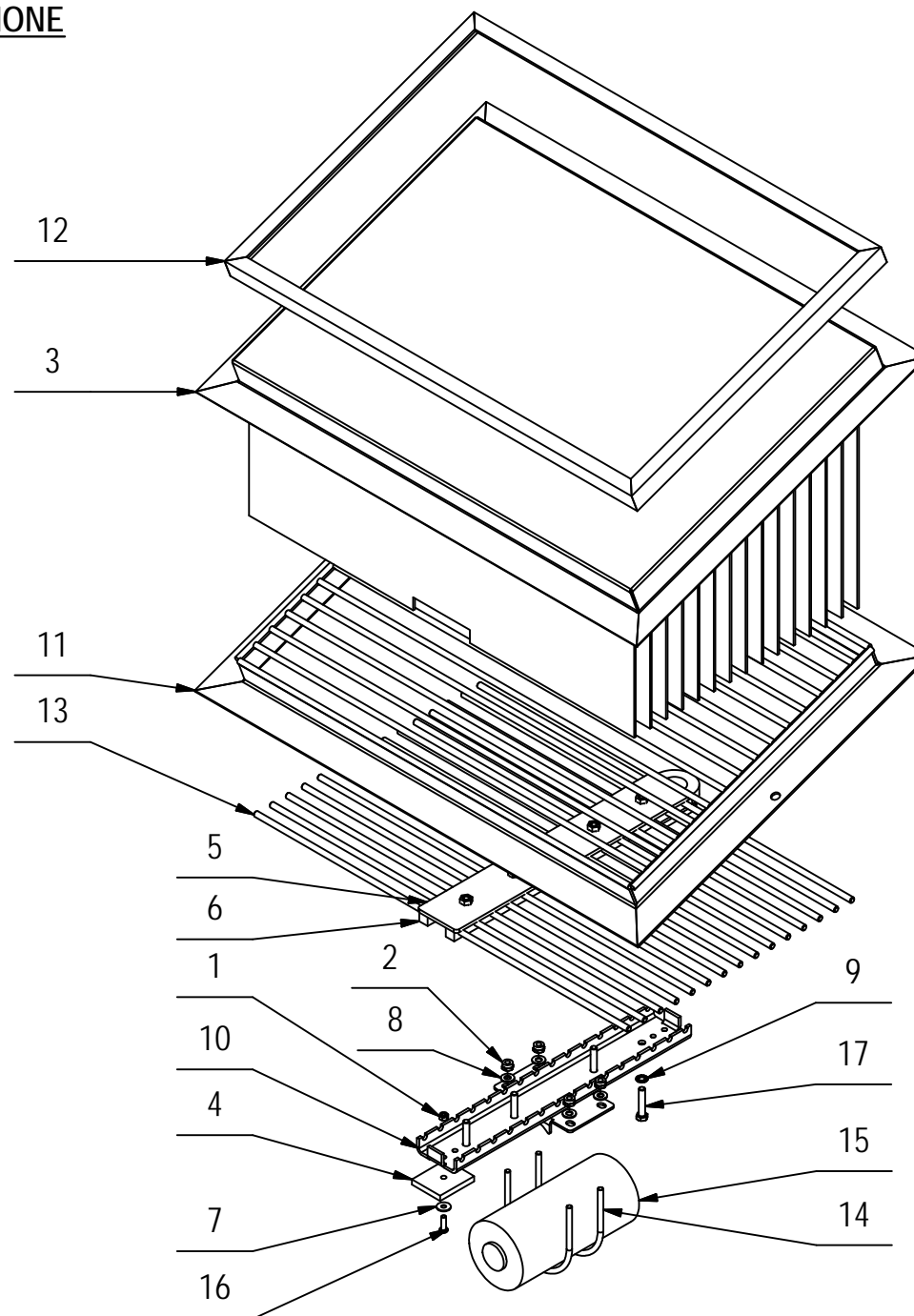
FILTER ASSY

GROUPE FILTRE

FILTERGRUPPE

GRUPO DE FILTRO

11



CR-11 GRUPPO FILTRO ASPIRAZIONE**11**

POS.	QTÀ	CODICEFI	DESCRIZIONE	DESCRIPTION	DESCRIPTION	BENENNUNG	DESCRIPCION
1	4	409082	DADO M6x6 AUTOBL UNI 7474 ZINC	LOCK NUT	ECROU AUTOFREINES	SICHERUNGSMUTTER	TUERCA AUTOBLOCANTE
2	4	409085	DADO M8x8.5 AUTOBL. UNI 7474 ZINC	LOCK NUT	ECROU AUTOFREINES	SICHERUNGSMUTTER	TUERCA AUTOBLOCANTE
3	1	429188	FILTRO IN STOFFA A 15 TASCHE A SCA.	FILTER	FILTRE	FILTERE	FILTER
4	2	433830	GOMMA NERA SU TELAIO SCUOTIFILTRO	DUMPING PAD	TAMPON	SCHWINGMETAL	APOYO
5	1	218814	PIASTRA FISSAGGIO SCUOT. IN STOFFA	PLATE	PLAQUE	TELLER	PLACA
6	1	218816	PROFILO IN SILICONE ESPANSO 15X15	GASKET	JOINT	ABDICHTUNG	JUNTA
7	4	409160	ROSETTA 6x18x1,5 UNI 6593 ZINC	WASHER	RONDELLE	UNTERLAGSCHEIBE	ARANDELA
8	4	409175	ROSETTA 8x17x1,6 UNI 6592 ZINC.	WASHER	RONDELLE	UNTERLAGSCHEIBE	ARANDELA
9	4	409340	ROSETTA DENT. EST. D.8 DIN 6798 ZINC	LOCK WASHER	RONDELLE FREIN	ZAHNSCHEIBE	ARANDELA DENTADA
10	1	218797	SUPPORTO SCUOTIFILTRO IN STOFFA	SUPPORT	SUPPORTE	HALTERUNG	SOPORTE
11	1	218810	TELAIO PORTAFILTRO INCLINATO	FRAME	CHASSIS	FAHRGESTELL	BASTIDOR
12	1	218812	TELAIO PREMI FILTRO IN STOFFA	FRAME	CHASSIS	FAHRGESTELL	BASTIDOR
13	15	430176	TONDO D=8 FILTRO IN STOFFA	ROD	TIGE	STANGE	VARILLA
14	2	430177	U-BOLT M8 SCUOTITORE	COLLAR	COLLIER	BRIDE	ABRAZADERA
15	1	414586	VIBROSCUOTITORE FILTRO IN STOFFA	FILTERSHAKER	VIBROSECOEUR	FILTERRUETTLER	SACUDIDOR DE FILTRO
16	4	415855	VITE M6X20 TBEI ISO 7380 ZINC.	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
17	4	408679	VITE M8x40 TE UNI 5739 ZINC	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO

CR-12 GRUPPO CRUSCOTTO

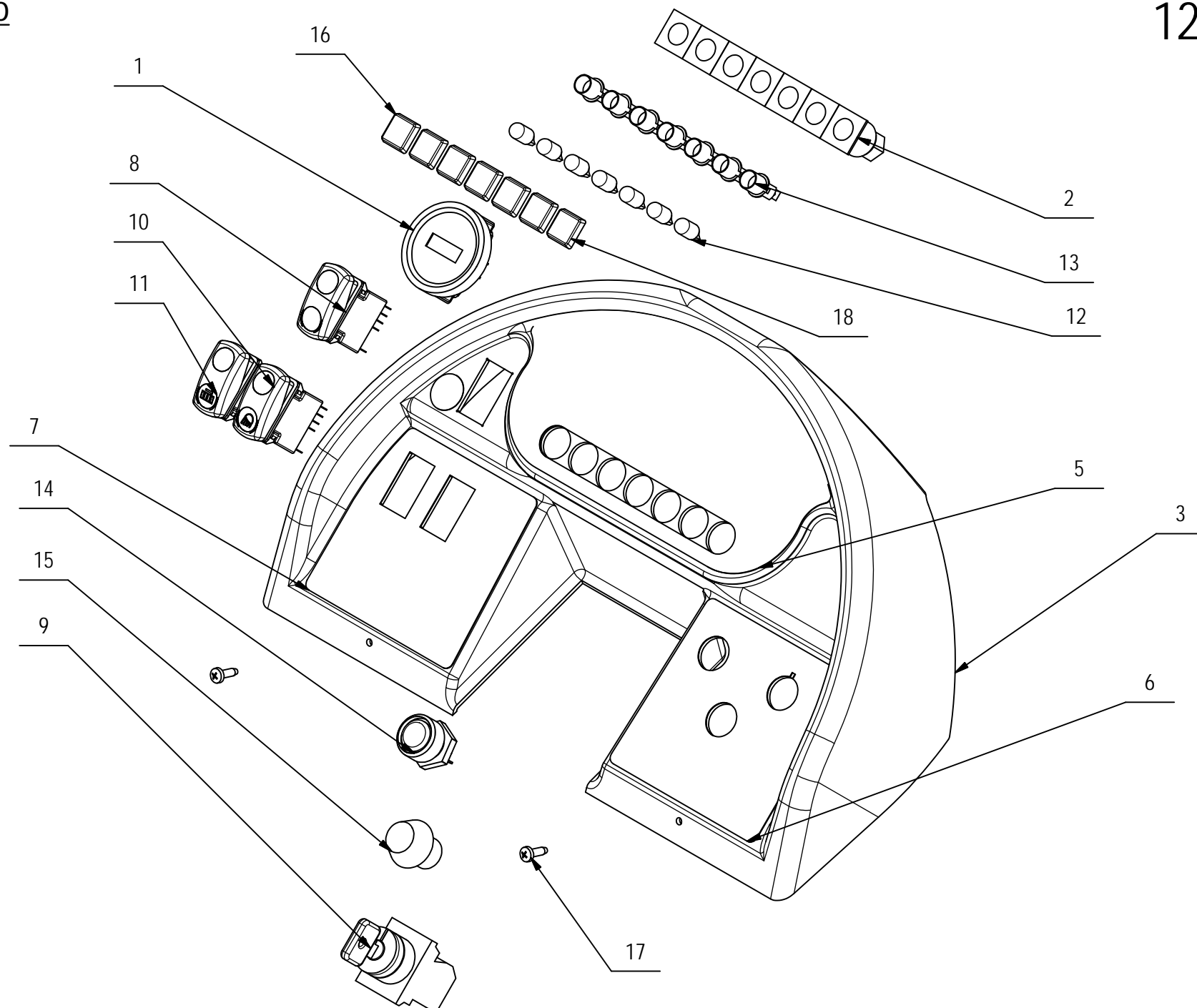
DASHBOARD

PLANCHE

INSTRUMENTENBRETT

PANEL DE INSTRUMENTOS

12



CR-12 GRUPPO CRUSCOTTO

12

POS.	CODICE	QTA	DESCRIZIONE	DENOMINATION	DESCRIPTION	BENENNUNG	DESCRIPCION
1	411817	1	CONTAORE CURTIS 12-48V CIRC. 701RND1248D	HOUR METER	COMPTEUR HORAIRE	BETRIEBSSTUNDENZÄHLER	CUENTAHORAS
2	409552	7	CORPO SPIA AD 1 VIA	BODY SIGNAL LAMP	EMBASE DE VOYANT	GEHÄUSE WARNSIGNAL	CUERPO LAMPARA TESTIGO
3	434277	1	CRUSCOTTO CS80 BIFUEL	DASHBOARD	PLANCHE	INSTRUMENTENBRETT	PANEL DE INSTRUMENTOS
4	432612	1	ETICHETTA BENZ-GPL	DECAL	ETIQUETTE	SCHILD	ETIQUETA
5	434276	1	ETICHETTA CRUSCOTTO SPIE	DECAL	ETIQUETTE	SCHILD	ETIQUETA
6	424892	1	ETICHETTA DX CRUSCOTTO VER. BATTERIA	DECAL	ETIQUETTE	SCHILD	ETIQUETA
7	428949	1	ETICHETTA SX CRUSCOTTO	DECAL	ETIQUETTE	SHILD	ETIQUETA
8	220290	1	KIT INTERRUETTORE COMMUTATORE BENZ-GPL	INTERRUPTER	INTERRUPTEUR	SHULTER	INTERRUPTOR
9	430673	1	KIT INTERRUETTORE CHIAVI	INTERRUPTER	INTERRUPTEUR	SCHALTER	INTERRUPTOR
10	430677	1	KIT INTERRUETTORE FARI	INTERRUPTER	INTERRUPTEUR	SCHALTER	INTERRUPTOR
11	430678	1	KIT PULSANTE SCUOTIFILTRO	INTERRUPTER	INTERRUPTEUR	SCHALTER	INTERRUPTOR
12	409532	7	LAMPADA 12V 2W TUTTOVETRO	LAMP	AMPOULE	LECHTE	LAMPARA
13	409574	7	PORTALAMPADAE CIAM	LAMP HOLDER	DOUILLE	LAMPENFASSUNG	PORTALAMPARA
14	409782	1	PULSANTE CLAXON	PUSH BUTTON	BOUTON POUSSOIR	DRUCKKNOPF	PULSADOR
15	430674	1	PULSANTE SICUREZZA CASSONE	PUSH-BUTTON	BOUTON	PULSIEREND	BOTÓN
16	436843	6	VETRO SPIA ROSSA	GLASS RED LIGHT	VERRE FEU ROUGE	GLASS RED LIGHT	CRISTAL RED LIGHT
17	418277	4	VITE AUTOF. D.4,8x16 TCTC SPUNT. NERA	SELF-TAPPING SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
462	409554	1	VETRO SPIA VERDE	GLASS	VERRE	GLAS	VIDRIO

CR-13 TAVOLA CAVI COMANDO

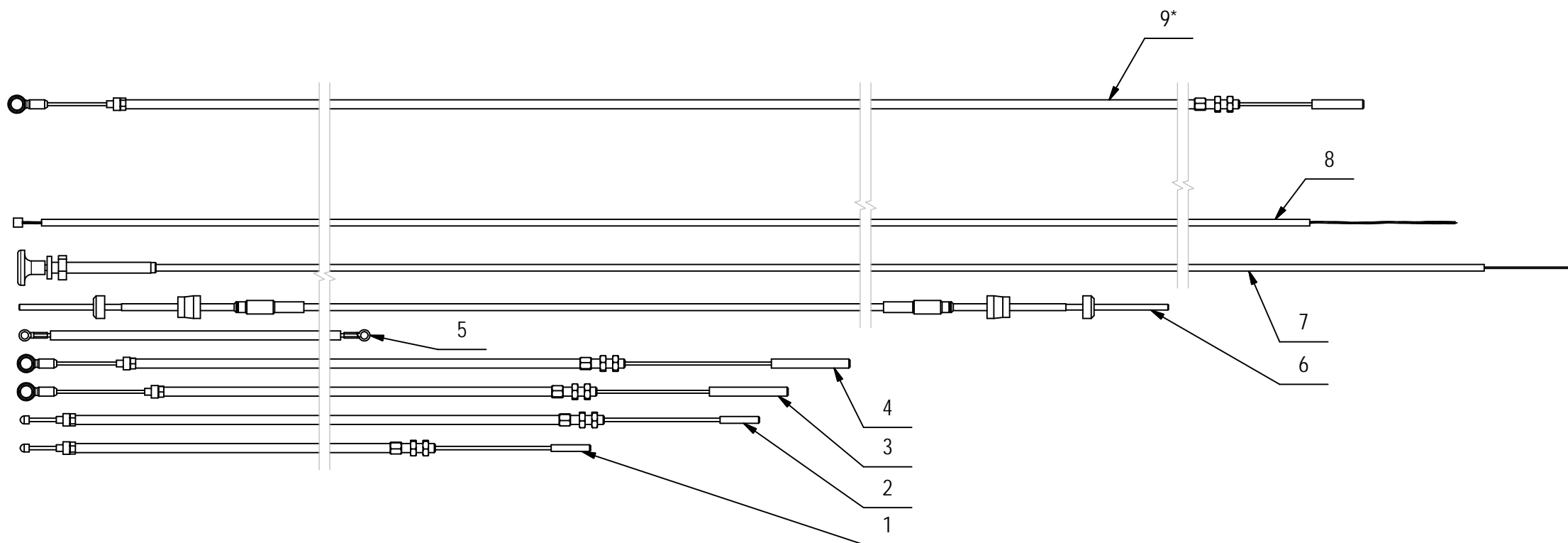
GROUP CONTROL CABLES

CABLES DE COMMANDE DU GROUPE

GROUP STEUERKABEL

CABLES PARA GRUPOS DE CONTROL

13



CR-13 TAVOLA CAVI COMANDO**13**

POS.	CODICE	QTA	DESCRIZIONE	DENOMINATION	DESCRIPTION	BENENNUNG	DESCRIPCION
1	430200	1	CAVO FRENO COMPLETO SX	CABLE FOR BRAKES	CÂBLE POUR FREINS	KABEL FAHRZEUGDREMSEN	CABLE PARA FRENOS
2	430201	1	CAVO FRENO COMPLETO DX	CABLE FOR BRAKES	CÂBLE POUR FREINS	KABEL FAHRZEUGDREMSEN	CABLE PARA FRENOS
3	430202	1	CAVO COMPLETO SPAZZOLA LAT.	CABLE FOR SIDE BRUSH	CÂBLE POUR BROSSSE LATERALE	KABEL BURSTE SEITLICH	CABLE PARA CEPILLO LATERAL
4	430203	1	CAVO COMPLETO SPAZZOLA CENTRALE	CABLE FOR CENTRAL BROOM	CÂBLE BROSSSE CYLINDRIQUE	KABEL ZENTRALWALZE	CABLE PARA CEPILLO CILINDRICO
5	430205	1	FUNE COFANO POSTERIORE	ROPE FOR REAR COPOT	CORDE POUR BONNET ARRIERE	KABEL ABDECKHAUBE LEUCHTE	SOGA PARA CAPOTA POSTERIOR
6	430206	1	CAVO TEL. PUSH -PULL AVANZ. V.GAS	CABLE FOR MOVEMENT	CÂBLE POUR MOUVEMENT	KABEL SCHALTUNG	CABLE PARA MOVIMIENTO
7	434337	1	CAVO CHOKE	CHOKE CABLE	CABLE POUR ALLUMAGE	KABELZUNDUNG	CABLE PARA ENCENDIDO
8	434338	1	FUNE ACCELERATORE	CABLE FOR ACELERATOR	CABLE POUR ACELERATEUR	KEBELSHLEUNIGER	CABLE PARA ACELERADOR
9*	430654	1	CAVO COMPLETO SPAZZOLA SX	CABLE FOR SIDE BRUSH (LEFT)	CABLE POUR BROSSSE (GAUSCHE)	KABEL BURSTE (LINKS)	CABLE PARA CEPILLO LATERAL

* CAVO VALIDO SOLO PER LE VERSIONI CON DOPPIA SPAZZOLA LATERALE

CABLE VALID ONLY FOR THE MODELS WITH DOUBLE SIDE BRUSH

CABLE VALABLE UNIQUEMENT POUR LES MODELES AVEC BALAI LATERAL DOUBLE

KABEL GELTEN NUR FÜR DIE MODELLE MIT DOPPELT SEITENBÜRSTE

CABLE VÁLIDO ÚNICAMENTE PARA LOS MODELOS CON CEPILLO LATERAL DOBLE

CR-14 KIT IMPIANTO ELETTRICO

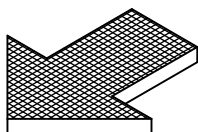
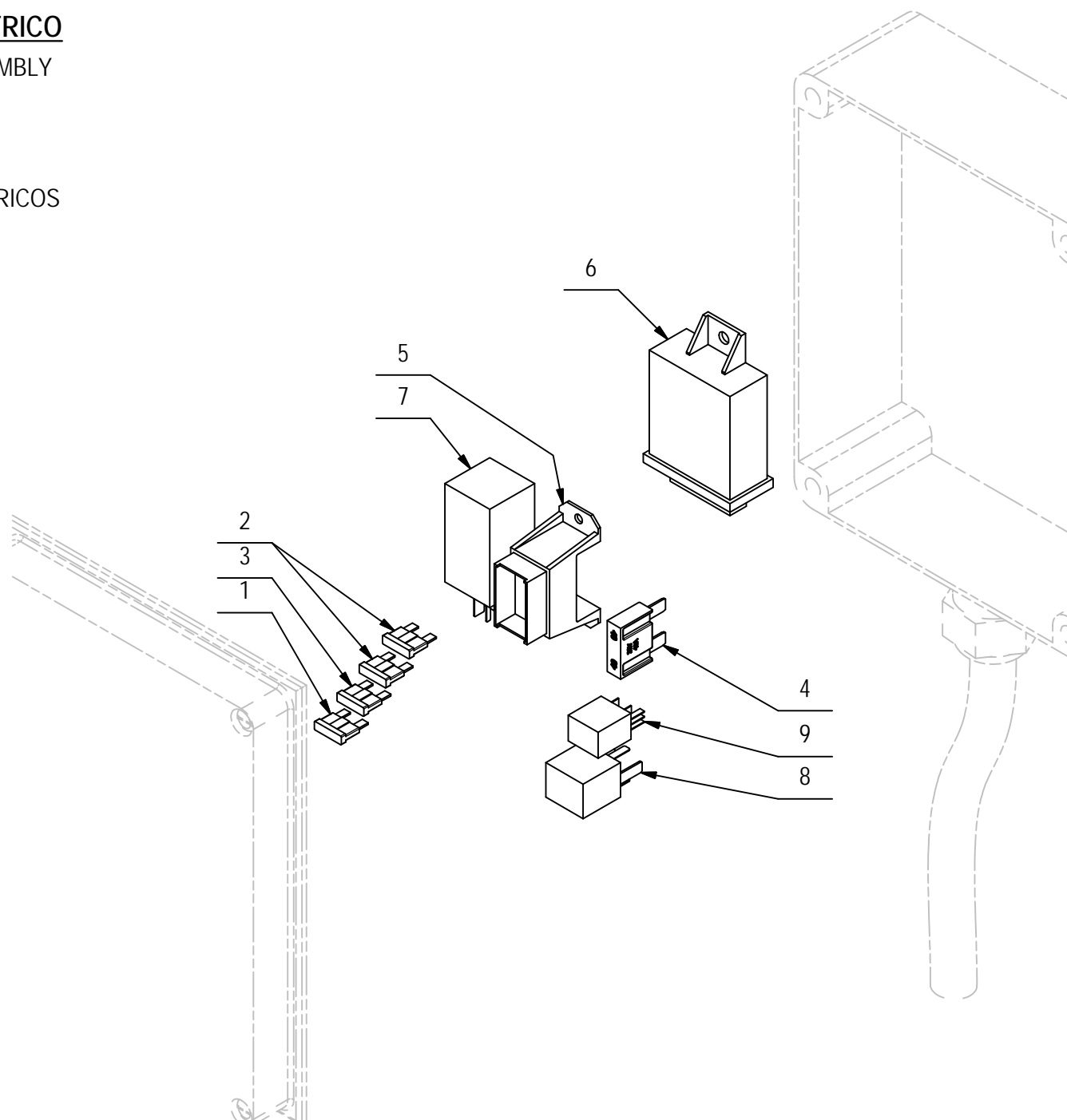
ELECTRIC COMPONENTS ASSEMBLY

COMPOSANTS ELECTRIQUES

GRUPPE ELEKTROTEILE

GRUPO COMPONENTES ELÉCTRICOS

14



CR-14 KIT IMPIANTO ELETTRICO**14**

POS.	CODICE	QTÀ	DESCRIZIONE	DENOMINATION	DESCRIPTION	BENENNUNG	DESCRIPCION
1	408558	1	FUSIBILE 15 A A FASTON.	FUSE 15A	FUSIBLE 15A	SICHERUNG 15A	FUSIBLE 15A
2	409596	2	FUSIBILE 10A A FASTON	FUSE 10A	FUSIBLE 10A	SICHERUNG 10A	FUSIBLE 10A
3	409601	1	FUSIBILE 20A A FASTON.	FUSE 20A	FUSIBLE 20A	SICHERUNG 20A	FUSIBLE 20A
4	409610	1	MAXIFUSIBILE 40A	FUSE	FUSIBLE	SICHERUNG	FUSIBLE
5	409873	1	ZOCCOLO PORTAFUSIBILE QUADRUPLIO MT	CLOG BRINGS FUSE	SABOT PORTE FUSIBLE	HOLZSCHUH BRINGT SICHERUNG	ZUECO LLEVA FUSIBLE
6	426185	1	CENTRALINA ELETTRONICA PRERISCALDAMENTO	CARD	PLAQUE	KONTROLELEMENT	FICHA
7	430704	1	RELE' TEMPORIZZATORE (RITARDO 5")	RELAY TIMER	RELAIS TEMPORISATEUR	RELAIS ZEITSCHALTER	TEMPORIZADOR DE RELEVO
8	430922	1	RELE' 12 VOLT 70A	RELAY 12V 70A	RELAIS 12V 70A	RELAIS 12V 70A	RELEVO 12V 70A
9	430923	1	RELE' MICRO 12VOLT	RELAY TIMER	RELAIS TEMPORISATEUR	RELAIS ZEITSCHALTER	TEMPORIZADOR DE RELEVO

CR-17 GR. IMP.OLEODINAMICO 1SL

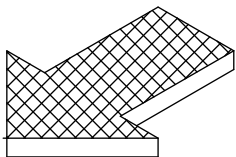
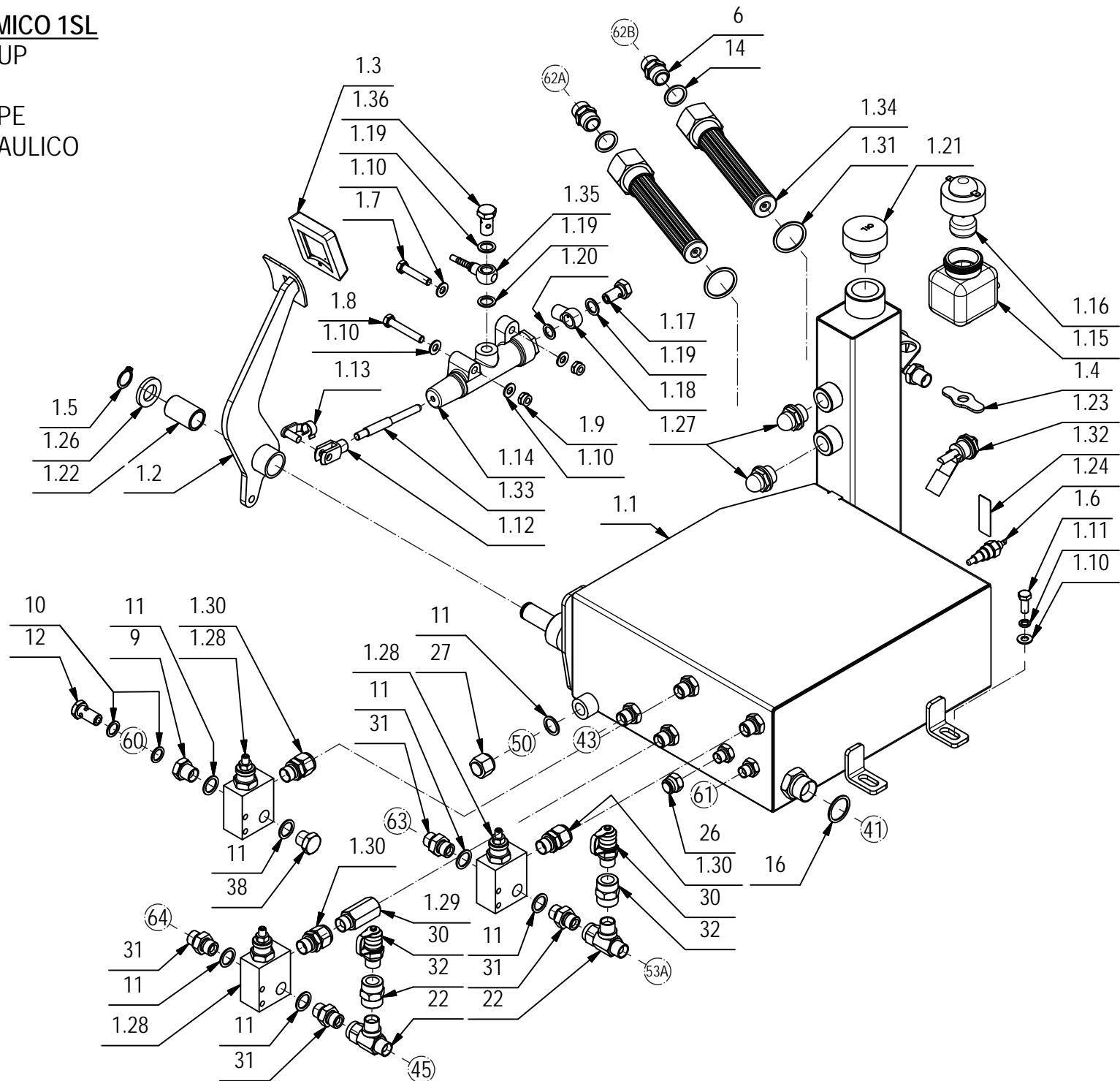
HYDRAULIC SYSTEM GROUP

GROUPE HYDRAULIQUE

HYDRAULIKSYSTEMGRUPPE

GRUPO DE SISTEMA HIDRAULICO

17



CR-17 GR. IMP.OLEODINAMICO 1SL

17

POS.	CODICE	QTA	DESCRIZIONE	DENOMINATION	DESCRIPTION	BENENNUNG	DESCRIPCION
1	218915	1	GRUPPO SERBATOIO OLIO CS80 - CS90	HYDRAULIC OIL TANK GROUP	GROUPE DE RESERVOIR D'HUILE HYDRAULIQUE	HYDRAULIKÖLTANK GROUP	ACEITE HIDRÁULICO DEPÓSITO DE GRUPO
1.1	218911	1	SERBATOIO OLIO CS80 -90	OIL TANK	RESERVOIR D'HUILE	ÖLTANK	TANQUE DE ACEITE
1.2	218913	1	PEDALE FRENO STAZIONAMENTO CS90	PEDAL	PÉDALE	PEDAL	PEDAL
1.3	400119	1	COPRIPEDALE	PEDAL COVER	GARNITURE PEDALE	PEDALGUMMI	CUBREPEDAL
1.4	405955	1	BANDELLA GOMMA PER VASCHETTA OLIO	SUPPORT PLATE	PLAQUE SUPPORT	STÜTZPLATTE	PLACA SOPORTE
1.5	408356	1	SEEGER E20 X 1,2	SEEGER RING	SERRE CLIPS	SEEGERRING	ANILLO SEEGER
1.6	408670	4	VITE M8x20 TE UNI 5739 ZINC	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
1.7	408679	1	VITE M8x40 TE UNI 5739 ZINC	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
1.8	408682	1	VITE M8x50 TE UNI 5739 A2	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
1.9	409085	2	DADO M8x8.5 AUTOBL. UNI 7474 ZINC	LOCK NUT	ECROU AUTOFREINES	SICHERUNGSMUTTER	TUERCA AUTOBLOCANTE
1.10	409175	8	ROSETTA 8x17x1,6 UNI 6592 ZINC.	WASHER	RONDELLE	UNTERLAGSCHEIBE	ARANDELA
1.11	409181	4	ROSETTA GROWER 8x13x2,2 ZINC	LOCK WASHER	RONDELLE FREIN	ZAHNSCHEIBE	ARANDELLA DENTADA
1.12	410452	1	FORCELLA M8 UNI 1676 CORTA	FORK	FOURCHETTE	GABELKOPF	HORQUILLA
1.13	410459	1	CLIPS PER FORCELLA M8 CORTA	PIN	AXE	BOLZEN	PERNO
1.14	410501	1	POMPA FRENO IDRAULICA (17005/3)	HYDRAULIC BRAKE PUMPS	POMPE JE FREINE HYDRAULIQUE	DIE HYDRAULISCHE BREMSE PUMPE	FRENO HIDRÁULICO BOMBA
1.15	410502	1	SERBATOIO LIQUIDO FRENI	OIL TANK BRAKES	RESERVOIR D'HUILE FREINS	ÖLTANK BREMSSEN	TANQUE DE ACEITE FRENOS
1.16	410503	1	TAPPO ELETTRICO SERBATOIO OLIO FRENI	LEVEL PLUG	BOUCHON DE NIVEAU	STANDSCHRAUBE	TAPON NIVEL
1.17	410506	1	RACCORDO FORATO M12x1,50	FITTING	RACCORD	VERSCHRAUBUNG	RACOR
1.18	410507	1	RACCORDO 1 VIA M10x1,25 FORO D=14	FITTING	RACCORD	VERSCHRAUBUNG	RACOR
1.19	410509	3	GUARNIZIONE RAME 14x20x1.5	GASKET	JOINT	DICHTUNG	JUNTA
1.20	410510	1	GUARNIZIONE IN RAME 12x18x1,5	GASKET	JOINT	DICHTUNG	JUNTA
1.21	416223	1	TAPPO SFIATO SERBATOIO OLIO 1" GAS	PLUG	BOUCHON	STOPFEN	TAPO CARGA
1.22	425363	1	BOCCOLA D=26 d=20 S=40 DELRIN	BUSHING	BAGUE	BUCHSE	CASQUILLO
1.23	425365	1	SENSORE DI LIVELLO ELETTRICITÀ. LATERALE	LEVEL SWITCH	CAPTEUR DE NIVEAU	FULLSTANDSENSOR	SENSORE DE NIVEL
1.24	425366	1	SENSORE TEMPERATURA ON-OFF M16X1,5 80°	THERMOSTAT	THERMOSTAT	THERMOSTATE	TERMOSTATO
1.26	425421	1	DISTANZIALE D=35 d=20 S=4,5 PA	SPACER	ENTRETOISE	DISTANZHULSE	DISTANCIADOR
1.27	425422	2	TAPPO SPIA LIVELLO OLIO 1/2"	INDICATOR	INDICATEUR	ANZEIGEGERAT	INDICADOR
1.28	425953	3	VALVOLA DI MAX 3/8 " VMD3502B1	VALVE	SOUPAPE	VENTIL	VALVULA
1.29	426724	1	COLONNETTA LUNGA M-F 3/8	COLUMN	COLONNE	SÄULE	COLUMNA
1.30	426729	3	GIUNZIONE DIRITTA GIREVOLE M-F 3/8	LINK	RACCORDEMENT	VERBINDE	EMPALME
1.31	426756	2	RONDELLA RAME 33,5X40X1,5	WASHER	RONDELLE	UNTERLAGSCHEIBE	ARANDELA
1.32	427613	1	TERMOMETRO ADESIVO 8 GRAD. TIPO B	THERMOMETER	THERMOMETRE	THERMOMETER	TERMOMETRO
1.33	430360	1	ASTA COMANDO POMPA FRENI CS80 -90	ROD	TIGE	STANGE	VARILLA
1.34	430361	2	FILTRO OLIO ASPIRAZ. IN LINEA 1"G-03237	CLEANER	FILTRE	FILTER	FILTRO
1.35	431063	1	RACCORDO PRESS. OCCHIO D.14 S/B	FITTING	RACCORD	VERSCHRAUBUNG	RACOR
1.36	425371	1	VITE FORATA M14 - OLIO	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO

CR-17 GR. IMP. OLEODINAMICO 1SL

HYDRAULIC SYSTEM GROUP

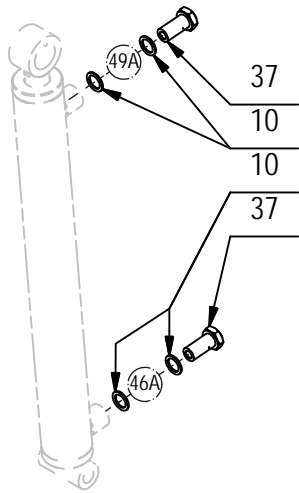
GROUPE HYDRAULIQUE

HYDRAULIKSYSTEMGRUPPE

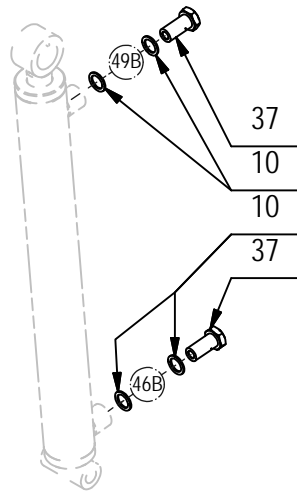
GRUPO DE SISTEMA HIDRAULICO

17

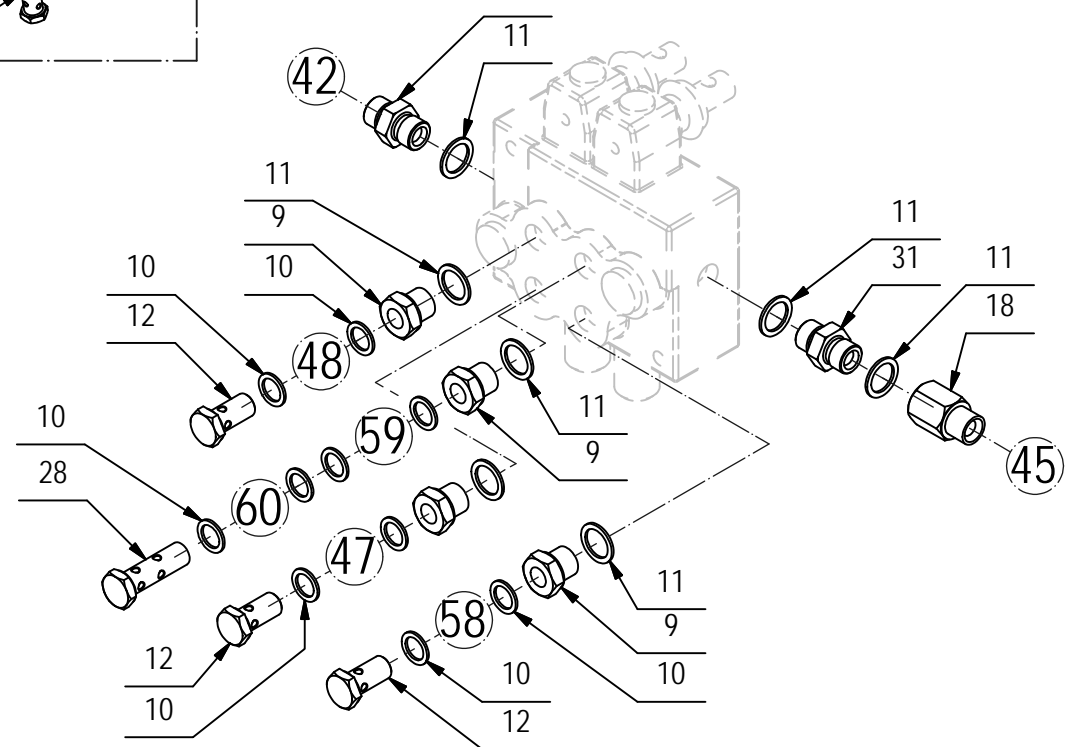
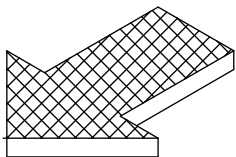
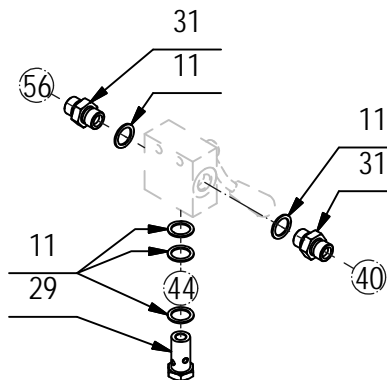
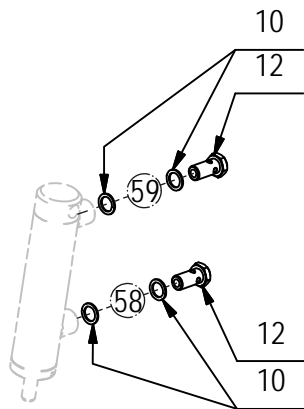
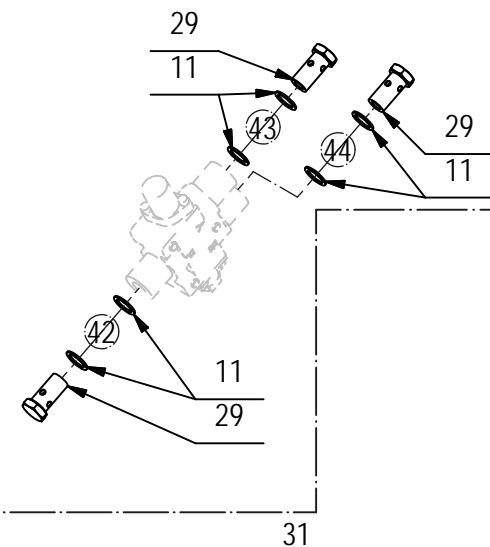
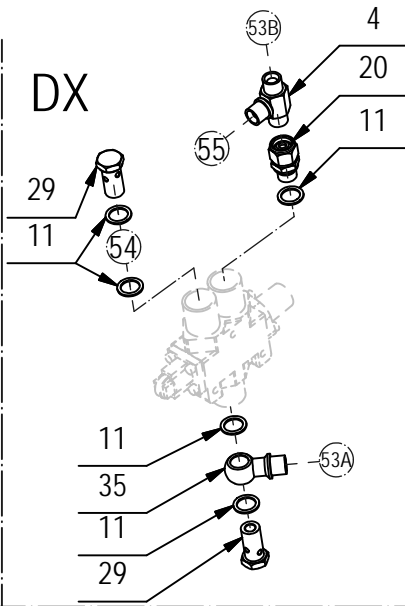
DX



SX



DX



CR-17 GR. IMP.OLEODINAMICO 1SL

17

POS.	CODICE	QTA	DESCRIZIONE	DENOMINATION	DESCRIPTION	BENENNUNG	DESCRIPCION
2	411993	1	PROLUNGA M-F 1/2 ESAGONO L=25	FITTING	RACCORD	VERSCHRAUBUNG	RACOR
3	412436	4	RONDELLA TENUTA "BONDED SEAL" 1/2	WASHER	RONDELLE	UNTERLAGSCHEIBE	ARANDELA
4	416204	1	RACCORDO A T M/M/M 3/8" - OLIO	FITTING	RACCORD	VERSCHRAUBUNG	RACOR
5	416225	3	RIDUZIONE GAS 3/8-1/4	NIPPLE	RACCORD	NIPPEL	BOQUILLA ROSCADA
6	416226	6	NIPPLO GAS 1/2 M"-1/2"M	NIPPEL	RACCORD	NIPPEL	BOQUILLA ROSCADA
7	416227	1	NIPPLO GAS 3-4. MM. ZINC	NIPPLE	RACCORD	VERBINDUNG	RACCOR
8	416231	4	NIPPLO RID. 1/2" M - 3/8" M	NIPPEL	RACCORD	NIPPLE	BOQUILLA ROSCADA
9	416235	5	NIPPLO RID. 3/8 M - 1/4 F OTTONE	NIPPLE	RACCORD	NIPPEL	BOQUILLA ROSCADA
10	416238	27	RONDELLA IN RAME 1/4	WASHER	RONDELLE	UNTERLAGSCHEIBE	ARANDELA
11	416239	36	RONDELLA IN RAME 3/8" - OLIO	WASHER	RONDELLE	UNTERLAGSCHEIBE	ARANDELA
12	416240	7	VITE FORATA 1-4	SCREW HOLES	TROUS DE VIS	SCHRAUBENLÖCHER	AGUJEROS DE TORNILLO
13	416241	2	ADATTATORE 90 MM STAMPATO 1/2" CONICO	FITTING	RACCORD	VERSCHRAUBUNG	RACOR
14	416242	15	RONDELLA IN RAME 1/2	WASHER	RONDELLE	UNTERLAGSCHEIBE	ARANDELA
15	416247	2	VITE FORATA 1/2	FITTING	RACCORD	VERSCHRAUBUNG	RACOR
16	416248	3	RONDELLA IN RAME 3/4	WASHER	RONDELLE	UNTERLAGSCHEIBE	ARANDELA
17	416254	2	GIUNZIONE DIRITTA GIREVOLE M/F 1/2" -BSP	FITTING	RACCORD	VERSCHRAUBUNG	RACOR
18	426722	3	COLONNETTA CORTA M/F 3/8	FITTING	RACCORD	VERSCHRAUBUNG	RACOR
19	426726	2	FLANGIA 90 BOSCH OR BULLONI 1/2 INT30 4F	FITTING	RACCORD	VERSCHRAUBUNG	RACOR
20	426729	1	GIUNZIONE DIRITTA GIREVOLE M-F 3/8	LINK	RACCORDEMENT	VERBINDE	EMPALME
21	426738	2	PASSAPARETE DIRITTO GAS 3/8 CON DADO	FITTING	RACCORD	VERSCHRAUBUNG	RACOR
22	426745	4	RACCORDO A T M/M/F LATERALE 3/8	FITTING	RACCORD	VERSCHRAUBUNG	RACOR
23	426748	1	RACCORDO A T M/F/M 1/4	FITTING	RACCORD	VERSCHRAUBUNG	RACOR
24	426750	1	RACCORDO A T M/M/M 1/4" - OLIO	FITTING	RACCORD	VERSCHRAUBUNG	RACOR
25	426751	1	RIDUZIONE 3-4M + 1-2F	NIPPLE	RACCORD	NIPPEL	BOQUILLA ROSCADA
26	426757	1	TAPPO FEMMINA 1/4	FITTING	RACOR	VERSCHRAUBUNG	RACOR
27	426758	1	TAPPO FEMMINA 3/8	PLUG	BOUCHON	DECKEL	TAPON
28	426759	1	VITE FORATA DOPPIA 1/4	FITTING	RACCORD	VERSCHRAUBUNG	RACOR
29	426761	6	VITE FORATA GAS 3/8	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
30	426763	2	MINIPRESA M16X2 - M3/8 + OR CAPP.AC	FITTING	RACCORD	VERSCHRAUBUNG	RACOR
31	427761	10	NIPPLO DI GIUNZIONE M3/8 M3/8 - OLIO	FITTING	RACCORD	VERSCHRAUBUNG	RACOR
32	431016	2	PROLUNGA F.F. 3/8	FITTING	RACCORD	VERSCHRAUBUNG	RACOR
33	431017	2	COLONNETTA LUNGA M/F 1/2 H. Esag.=50	FITTING	RACCORD	VERSCHRAUBUNG	RACOR
34	431018	2	FLANGIA DIRITTA M 3/8 INT.30 4 FORI	FITTING	RACCORD	VERSCHRAUBUNG	RACOR
35	431019	1	RACCORDO OCCHIO FILETTATO 3/8 + BATTUTA	FITTING	RACCORD	VERSCHRAUBUNG	RACOR
36	431020	2	FLANGIA 90 1/2" INT.30 3 FORI	FITTING	RACCORD	VERSCHRAUBUNG	RACOR
37	431021	4	VITE FORATA 1/4 CON FORO 0,8	FITTING	RACCORD	VERSCHRAUBUNG	RACOR
38	431030	1	TAPPO MASCHIO 3/8" - OLIO	COVER	COUVERCLE	DECKEL	TAPA
39	426732	1	GIUNZIONE A 90° GIREVOLE M/F 3/8	FITTING	RACCORD	VERSCHRAUBUNG	RACOR

CR-17 GR. IMP. OLEODINAMICO 1SL

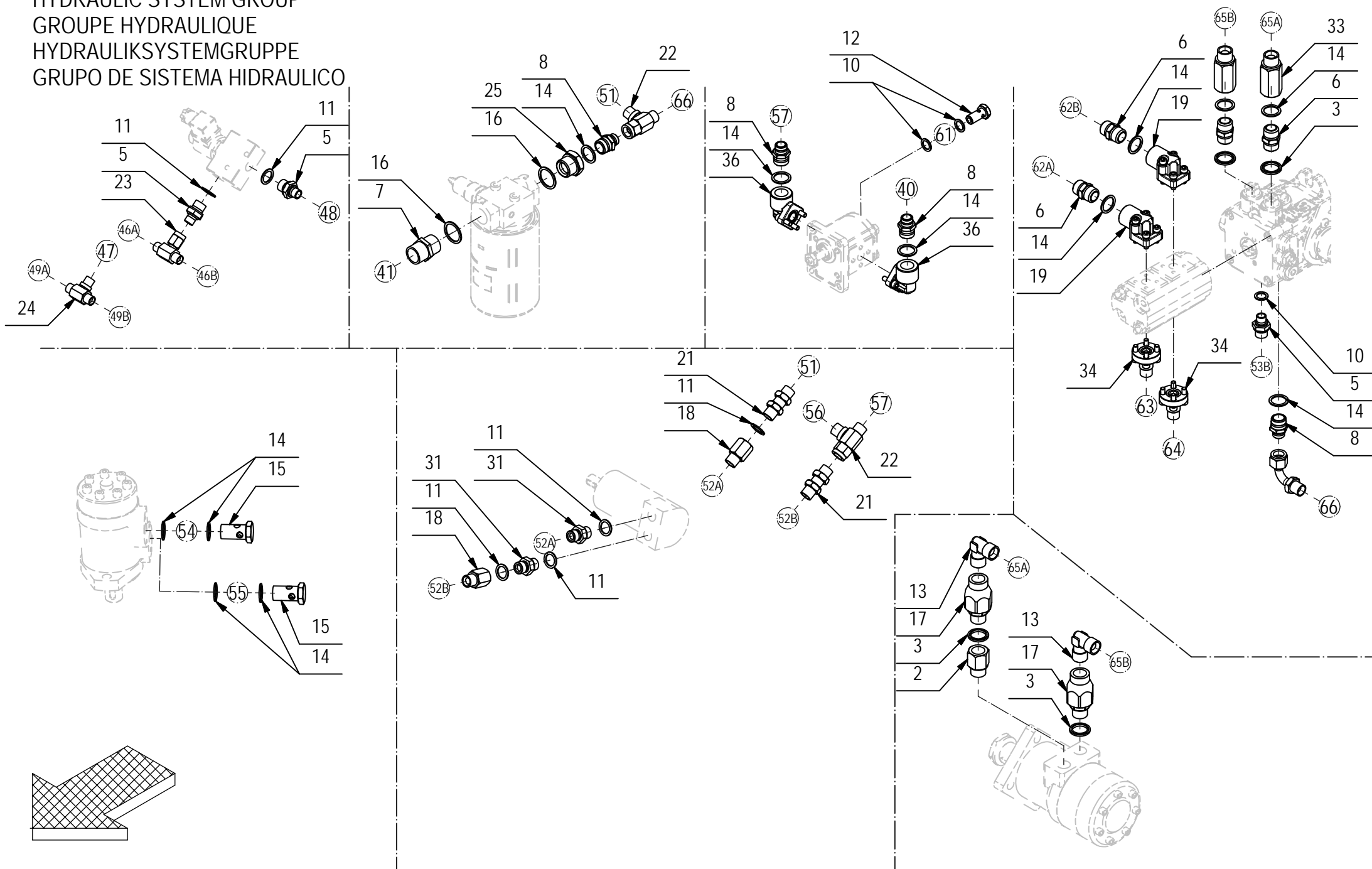
HYDRAULIC SYSTEM GROUP

GROUPE HYDRAULIQUE

HYDRAULIKSYSTEMGRUPPE

GRUPO DE SISTEMA HIDRAULICO

17



CR-17 GR. IMP.OLEODINAMICO 1SL**17**

POS.	CODICE	QTA	DESCRIZIONE	DENOMINATION	DESCRIPTION	BENENNUNG	DESCRIPCION
40	426661	1	TUBO R1 T 3/8 L=1000 FD3/8 F90° 3/8	PIPE	TUBE	ROHR	TUBO
41	430719	1	TUBO R1 3/4 L=490 FD3/4 + F90° 3/4	PIPE	TUBE	ROHR	TUBO
42	430743	1	TUBO R1 3/8 L=1600 OCC3/8 + F90°3/8 90°	PIPE	TUBE	ROHR	TUBO
43	430744	1	TUBO R1 3/8 L=1000 OCC3/8 + F90°3/8 360°	PIPE	TUBE	ROHR	TUBO
44	430745	1	TUBO R1 3/8 L=1250 OCC3/8 + OCC3/8 90°	PIPE	TUBE	ROHR	TUBO
45	430746	1	TUBO R1 3/8 L=600 F90°3/8 + F90°3/8 360°	PIPE	TUBE	ROHR	TUBO
46	430748	2	TUBO R1 1/4 L=700 OCC1/4 + FD1/4	PIPE	TUBE	ROHR	TUBO
47	430749	1	TUBO R1 1/4 L=650 OCC1/4 + FD1/4	PIPE	TUBE	ROHR	TUBO
48	430750	1	TUBO R1 1/4 L=750 OCC1/4 + F90°1/4 90°	PIPE	TUBE	ROHR	TUBO
49	430751	2	TUBO R1 1/4 L=1000 OCC1/4 + FD1/4	PIPE	TUBE	ROHR	TUBO
50	430754	1	TUBO R1 3/8 L=350 M3/8 + M3/8	PIPE	TUBE	ROHR	TUBO
51	430755	1	TUBO R1 3/8 L=450 F90°3/8 + F90°3/8 180°	PIPE	TUBE	ROHR	TUBO
52	430756	2	TUBO R1 3/8 L=410 F45°3/8 + F90°3/8 180°	PIPE	TUBE	ROHR	TUBO
53	430757	2	TUBO R1 3/8 L=2800 F90°3/8 +F90°3/8 360°	PIPE	TUBE	ROHR	TUBO
54	430758	1	TUBO R1 3/8 L=400 OCC3/8 + OCC1/2 90°	PIPE	TUBE	ROHR	TUBO
55	430759	1	TUBO R1 3/8 L=470 FD3/8 + OCC1/2	PIPE	TUBE	ROHR	TUBO
56	430761	1	TUBO R1 3/8 L=2150 FD3/8 + F90°3/8	PIPE	TUBE	ROHR	TUBO
57	430762	1	TUBO R1 3/8 L=1650 FD3/8 + F90°3/8	PIPE	TUBE	ROHR	TUBO
58	430763	1	TUBO R1 1/4 L=2800 OCC1/4 + OCC1/4	PIPE	TUBE	ROHR	TUBO
59	430764	1	TUBO R1 1/4 L=2750 OCC1/4 + OCC1/4	PIPE	TUBE	ROHR	TUBO
60	430765	1	TUBO R1 1/4 L=600 OCC1/4 + OCC1/4 90°	PIPE	TUBE	ROHR	TUBO
61	430766	1	TUBO R1 1/4 L=1400 OCC1/4 + F901/4 180°	PIPE	TUBE	ROHR	TUBO
62	430768	2	TUBO R1 1/2 L=330 F90°1/2 + F90°1/2 360°	PIPE	TUBE	ROHR	TUBO
63	430769	1	TUBO R1 3/8 L=760 F90°3/8 + F90°3/8 270°	PIPE	TUBE	ROHR	TUBO
64	430770	1	TUBO R1 3/8 L=700 F90°3/8 + F90°3/8 270°	PIPE	TUBE	ROHR	TUBO
65	430772	2	TUBO R2 3/8 L=950 FD1/2 + F90°1/2	PIPE	TUBE	ROHR	TUBO
66	430770	1	TUBO R1 3/8 L=700 F90°3/8 + F90°3/8 270°	PIPE	TUBE	ROHR	TUBO

CR-17 GR. IMP.OLEODINAMICO 2SL

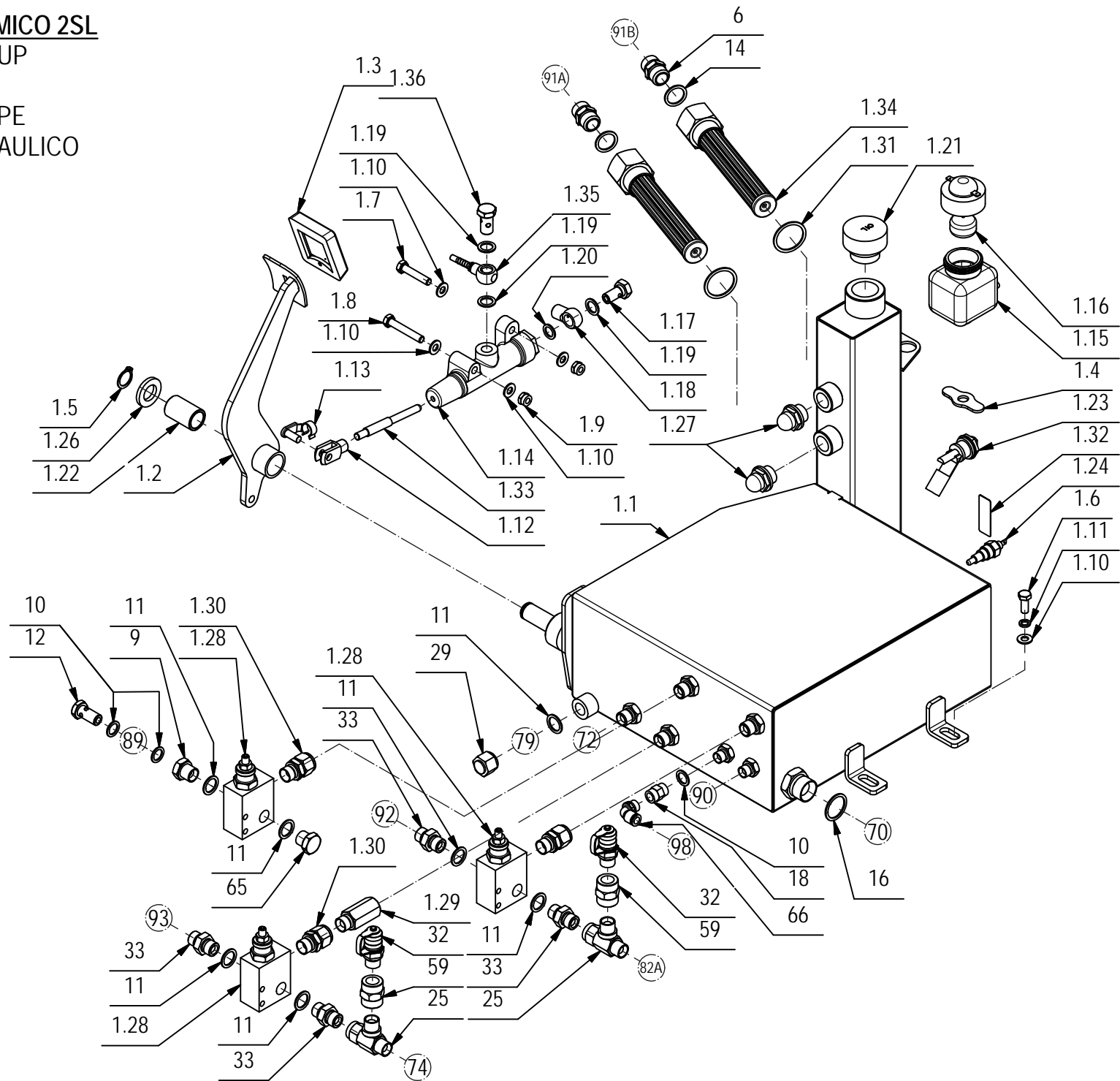
HYDRAULIC SYSTEM GROUP

GROUPE HYDRAULIQUE

HYDRAULIKSYSTEMGRUPPE

GRUPO DE SISTEMA HIDRAULICO

17



CR-17 GR. IMP.OLEODINAMICO 2SL

17

POS.	CODICE	QTA	DESCRIZIONE	DENOMINATION	DESCRIPTION	BENENNUNG	DESCRIPCION
1	218915	1	GRUPPO SERBATOIO OLIO CS80 - CS90	OIL TANK GROUP	GROUPE DE RESERVOIR D'HUILE	OIL TANK GROUP	ACEITE DE TANQUE DE GRUPO
1.1	218911	1	SERBATOIO OLIO CS80 -90	OIL TANK	RESERVOIR D'HUILE	OLTANK	TANQUE DE ACEITE
1.2	218913	1	PEDALE FRENO STAZIONAMENTO CS90	PEDAL	PÉDALE	PEDAL	PEDAL
1.3	400119	1	COPRIPEDALE	PEDAL COVER	GARNITURE PEDALE	PEDALGUMMI	CUBREPEDAL
1.4	405955	1	BANDELLA GOMMA PER VASCHETTA OLIO	SUPPORT PLATE	PLAQUE SUPPORT	STÜTZPLATTE	PLACA SOPORTE
1.5	408356	1	SEEGER E20 X 1,2	SEEGER RING	SERRE CLIPS	SEEGERRING	ANILLO SEEGER
1.6	408670	4	VITE M8x20 TE UNI 5739 ZINC	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
1.7	408679	1	VITE M8x40 TE UNI 5739 ZINC	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
1.8	408682	1	VITE M8X50 TE UNI 5739 A2	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
1.9	409085	2	DADO M8x8.5 AUTOBL. UNI 7474 ZINC	LOCK NUT	ECROU AUTOFREINES	SICHERUNGSMUTTER	TUERCA AUTOBLOCANTE
1.10	409175	8	ROSETTA 8x17x1,6 UNI 6592 ZINC.	WASHER	RONDELLE	UNTERLAGSCHEIBE	ARANDELA
1.11	409181	4	ROSETTA GROWER 8x13x2,2 ZINC	LOCK WASHER	RONDELLE FREIN	ZAHNSCHEIBE	ARANDELLA DENTADA
1.12	410452	1	FORCELLA M8 UNI 1676 CORTA	FORK	FOURCHETTE	GABELKOPF	HORQUILLA
1.13	410459	1	CLIPS PER FORCELLA M8 CORTA	PIN	AXE	BOLZEN	PERNO
1.14	410501	1	POMPA FRENO IDRAULICA (17005/3)	HYDRAULIC BRAKE PUMPS	POMPE JE FREINE HYDRAULIQUE	DIE HYDRAULISCHE BREMSE PUMPE	FRENO HIDRÁULICO BOMBA
1.15	410502	1	SERBATOIO LIQUIDO FRENI	OIL TANK BRAKES	RESERVOIR D'HUILE FREINS	ÖLTANK BREMSSEN	TANQUE DE ACEITE FRENOS
1.16	410503	1	TAPPO ELETTRICO SERBATOIO OLIO FRENI	LEVEL PLUG	BOUCHON DE NIVEAU	STANDSCHRAUBE	TAPON NIVEL
1.17	410506	1	RACCORDO FORATO M12x1,50	FITTING	RACCORD	VERSCHRAUBUNG	RACOR
1.18	410507	1	RACCORDO 1 VIA M10x1,25 FORO D=14	FITTING	RACCORD	VERSCHRAUBUNG	RACOR
1.19	410509	3	GUARNIZIONE RAME 14x20x1.5	GASKET	JOINT	DICHTUNG	JUNTA
1.20	410510	1	GUARNIZIONE IN RAME 12x18x1,5	GASKET	JOINT	DICHTUNG	JUNTA
1.21	416223	1	TAPPO SFIATO SERBATOIO OLIO 1" GAS	PLUG	BOUCHON	STOPFEN	TAPO CARGA
1.22	425363	1	BOCCOLA D=26 d=20 S=40 DELRIN	BUSHING	BAGUE	BUCHSE	CASQUILLO
1.23	425365	1	SENSORE DI LIVELLO ELETTRICITÀ. LATERALE	LEVEL SWITCH	CAPTEUR DE NIVEAU	FULLSTANDSENSOR	SENSORE DE NIVEL
1.24	425366	1	SENSORE TEMPERATURA ON-OFF M16X1,5 80°	THERMOSTAT	THERMOSTAT	THERMOSTATE	TERMOSTATO
1.26	425421	1	DISTANZIALE D=35 d=20 S=4,5 PA	SPACER	ENTRETOISE	DISTANZHULSE	DISTANCIADOR
1.27	425422	2	TAPPO SPIA LIVELLO OLIO 1/2"	INDICATOR	INDICATEUR	ANZEIGEGERAT	INDICADOR
1.28	425953	3	VALVOLA DI MAX 3/8 " VMD3502B1	VALVE	SOUPAPE	VENTIL	VALVULA
1.29	426724	1	COLONNETTA LUNGA M-F 3/8	COLUMN	COLONNE	SÄULE	COLUMNA
1.30	426729	3	GIUNZIONE DIRITTA GIREVOLE M-F 3/8	LINK	RACCORDEMENT	VERBINDE	EMPALME
1.31	426756	2	RONDELLA RAME 33,5X40X1,5	WASHER	RONDELLE	UNTERLAGSCHEIBE	ARANDELA
1.32	427613	1	TERMOMETRO ADESIVO 8 GRAD. TIPO B	THERMOMETER	THERMOMETRE	THERMOMETER	TERMOMETRO
1.33	430360	1	ASTA COMANDO POMPA FRENI CS80 -90	ROD	TIGE	STANGE	VARILLA
1.34	430361	2	FILTRO OLIO ASPIRAZ. IN LINEA 1"G-03237	CLEANER	FILTRE	FILTER	FILTRO
1.35	431063	1	RACCORDO PRESS. OCCHIO D.14 S/B	FITTING	RACCORD	VERSCHRAUBUNG	RACOR
1.36	425371	1	VITE FORATA M14 - OLIO	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO

CR-17 GR. IMP.OLEODINAMICO 2SL

HYDRAULIC SYSTEM GROUP

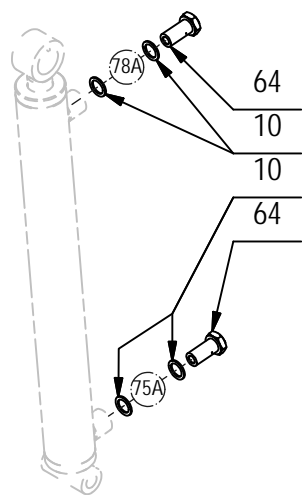
GROUPE HYDRAULIQUE

HYDRAULIKSYSTEMGRUPPE

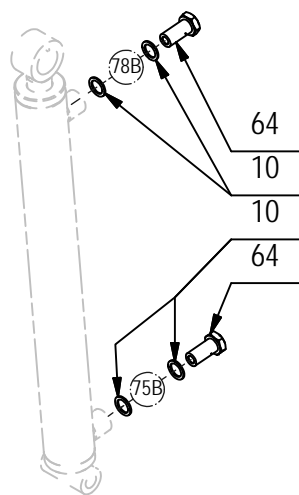
GRUPO DE SISTEMA HIDRAULICO

17

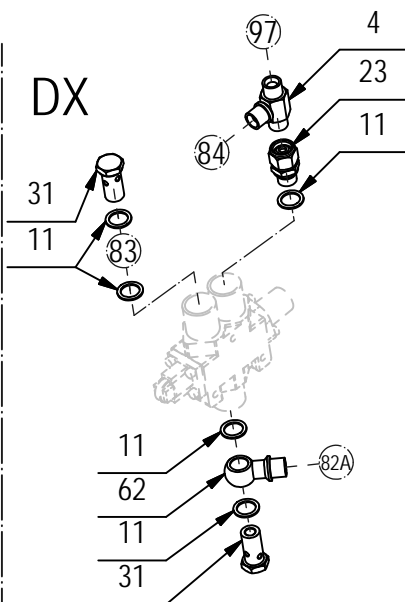
DX



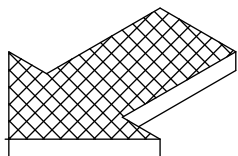
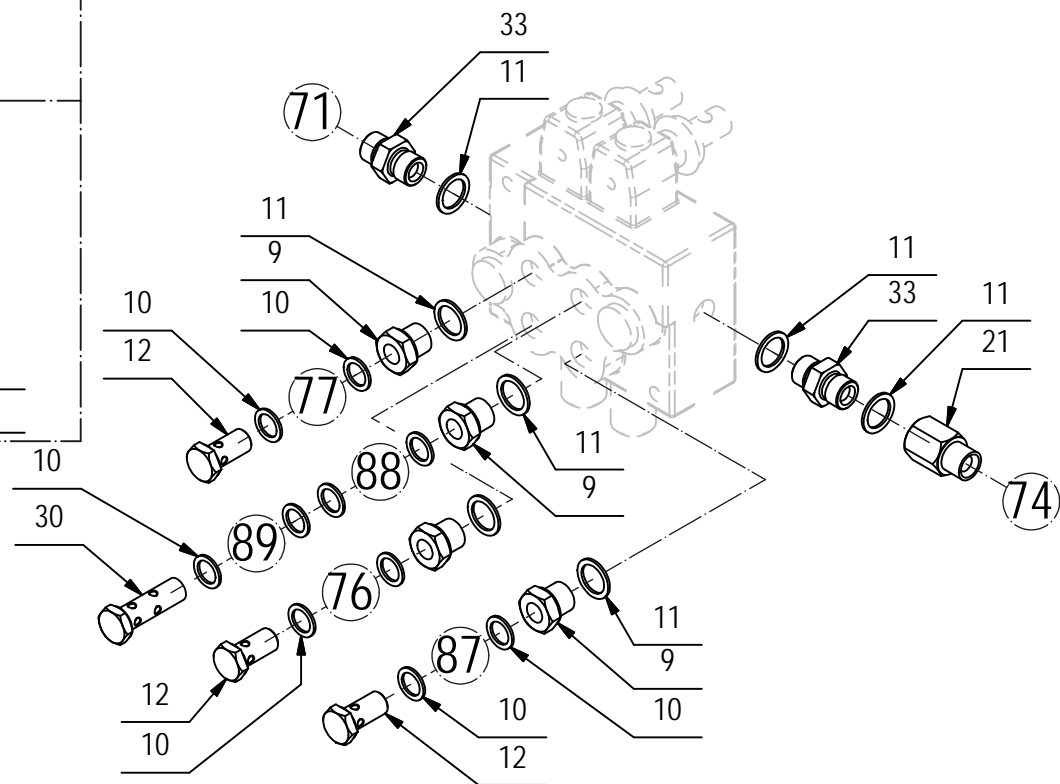
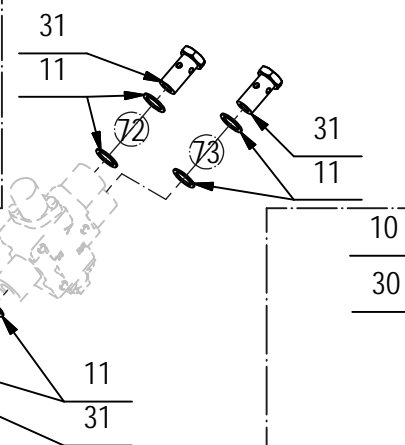
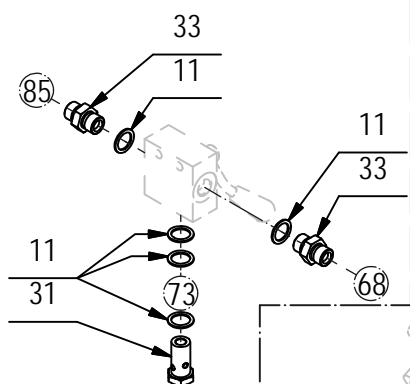
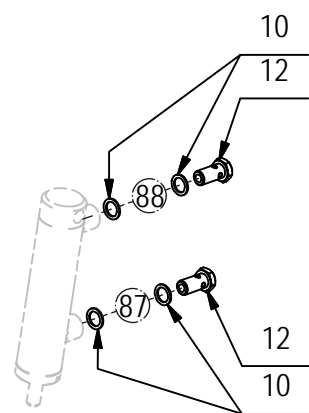
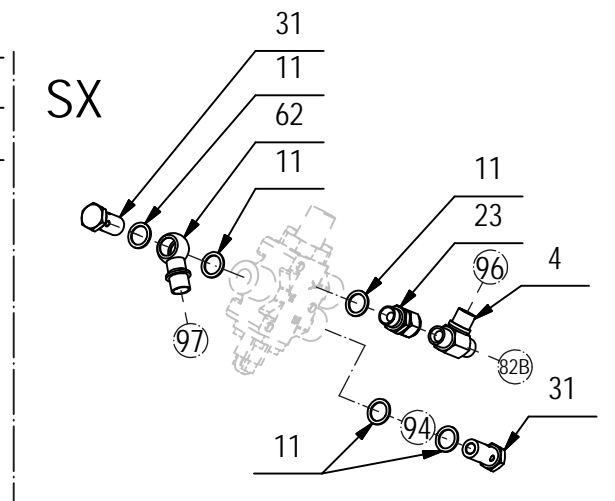
SX



DX



SX



CR-17 GR. IMP.OLEODINAMICO 2SL

17

POS.	CODICE	QTA	DESCRIZIONE	DENOMINATION	DESCRIPTION	BENENNUNG	DESCRIPCION
2	411993	1	PROLUNGA M-F 1/2 ESAGONO L=25	FITTING	RACCORD	VERSCHRAUBUNG	RACOR
3	412436	4	RONDELLA TENUTA "BONDED SEAL" 1/2	WASHER	RONDELLE	UNTERLAGSCHEIBE	ARANDELA
4	416204	2	RACCORDO A T M/M/M 3/8" - OLIO	FITTING	RACCORD	VERSCHRAUBUNG	RACOR
5	416225	3	RIDUZIONE GAS 3/8-1/4	NIPPLE	RACCORD	NIPPEL	BOQUILLA ROSCADA
6	416226	6	NIPPLO GAS 1/2 M"-1/2"M	NIPPEL	RACCORD	NIPPEL	BOQUILLA ROSCADA
7	416227	1	NIPPLO GAS 3-4. MM. ZINC	NIPPLE	RACCORD	VERBINDUNG	RACCOR
8	416231	4	NIPPLO RID. 1/2" M - 3/8" M	NIPPEL	RACCORD	NIPPLE	BOQUILLA ROSCADA
9	416235	5	NIPPLO RID. 3/8 M - 1/4 F OTTONE	NIPPLE	RACCORD	NIPPEL	BOQUILLA ROSCADA
10	416238	28	RONDELLA IN RAME 1/4	WASHER	RONDELLE	UNTERLAGSCHEIBE	ARANDELA
11	416239	41	RONDELLA IN RAME 3/8" - OLIO	WASHER	RONDELLE	UNTERLAGSCHEIBE	ARANDELA
12	416240	7	VITE FORATA 1-4	FITTING	RACCORD	VERSCHRAUBUNG	RACOR
13	416241	2	ADATTATORE 90 MM STAMPATO 1/2" CONICO	FITTING	RACCORD	VERSCHRAUBUNG	RACOR
14	416242	19	RONDELLA IN RAME 1/2	WASHER	RONDELLE	UNTERLAGSCHEIBE	ARANDELA
15	416247	4	VITE FORATA 1/2	FITTING	RACCORD	VERSCHRAUBUNG	RACOR
16	416248	3	RONDELLA IN RAME 3/4	WASHER	RONDELLE	UNTERLAGSCHEIBE	ARANDELA
17	416254	2	GIUNZIONE DIRITTA GIREVOLE M/F 1/2" -BSP	FITTING	RACCORD	VERSCHRAUBUNG	RACOR
18	426168	1	NIPPLO 3/4 " GAS MM ZINC	NIPPLE	RACCORD	VERBINDUNG	RACCOR
21	426722	3	COLONNETTA CORTA M/F 3/8	FITTING	RACCORD	VERSCHRAUBUNG	RACOR
22	426726	2	FLANGIA 90 BOSCH OR BULLONI 1/2 INT30 4F	FITTING	RACCORD	VERSCHRAUBUNG	RACOR
23	426729	2	GIUNZIONE DIRITTA GIREVOLE M-F 3/8	LINK	RACCORDEMENT	VERBINDE	EMPALME
24	426738	2	PASSAPARETE DIRITTO GAS 3/8 CON DADO	FITTING	RACCORD	VERSCHRAUBUNG	RACOR
25	426745	4	RACCORDO A T M/M/F LATERALE 3/8	FITTING	RACCORD	VERSCHRAUBUNG	RACOR
26	426748	1	RACCORDO A T M/F/M 1/4	FITTING	RACCORD	VERSCHRAUBUNG	RACOR
27	426750	1	RACCORDO A T M/M/M 1/4" - OLIO	FITTING	RACCORD	VERSCHRAUBUNG	RACOR
28	426751	1	RIDUZIONE 3-4M + 1-2F	NIPPLE	RACCORD	NIPPEL	BOQUILLA ROSCADA
29	426758	1	TAPPO FEMMINA 3/8	PLUG	BOUCHON	DECKEL	TAPON
30	426759	1	VITE FORATA DOPPIA 1/4	FITTING	RACCORD	VERSCHRAUBUNG	RACOR
31	426761	8	VITE FORATA GAS 3/8	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
32	426763	2	MINIPRESA M16X2 - M3/8 + OR CAPP.AC	FITTING	RACCORD	VERSCHRAUBUNG	RACOR
33	427761	10	NIPPLO DI GIUNZIONE M3/8 M3/8 - OLIO	FITTING	RACCORD	VERSCHRAUBUNG	RACOR
59	431016	2	PROLUNGA F.F. 3/8	FITTING	RACCORD	VERSCHRAUBUNG	RACOR
60	431017	2	COLONNETTA LUNGA M/F 1/2 H. Esag.=50	FITTING	RACCORD	VERSCHRAUBUNG	RACOR
61	431018	2	FLANGIA DIRITTA M 3/8 INT.30 4 FORI	FITTING	RACCORD	VERSCHRAUBUNG	RACOR
62	431019	2	RACCORDO OCCHIO FILETTATO 3/8 + BATTUTA	FITTING	RACCORD	VERSCHRAUBUNG	RACOR
63	431020	2	FLANGIA 90 1/2" INT.30 3 FORI	FITTING	RACCORD	VERSCHRAUBUNG	RACOR
64	431021	4	VITE FORATA 1/4 CON FORO 0,8	FITTING	RACCORD	VERSCHRAUBUNG	RACOR
65	431030	1	TAPPO MASCHIO 3/8" - OLIO	COVER	COUVERCLE	DECKEL	TAPA
66	435434	2	RACC. 90° 1/4 TUBO RILSAN D.8 IN.RAPIDO	FITTING	RACCORD	VERSCHRAUBUNG	RACOR

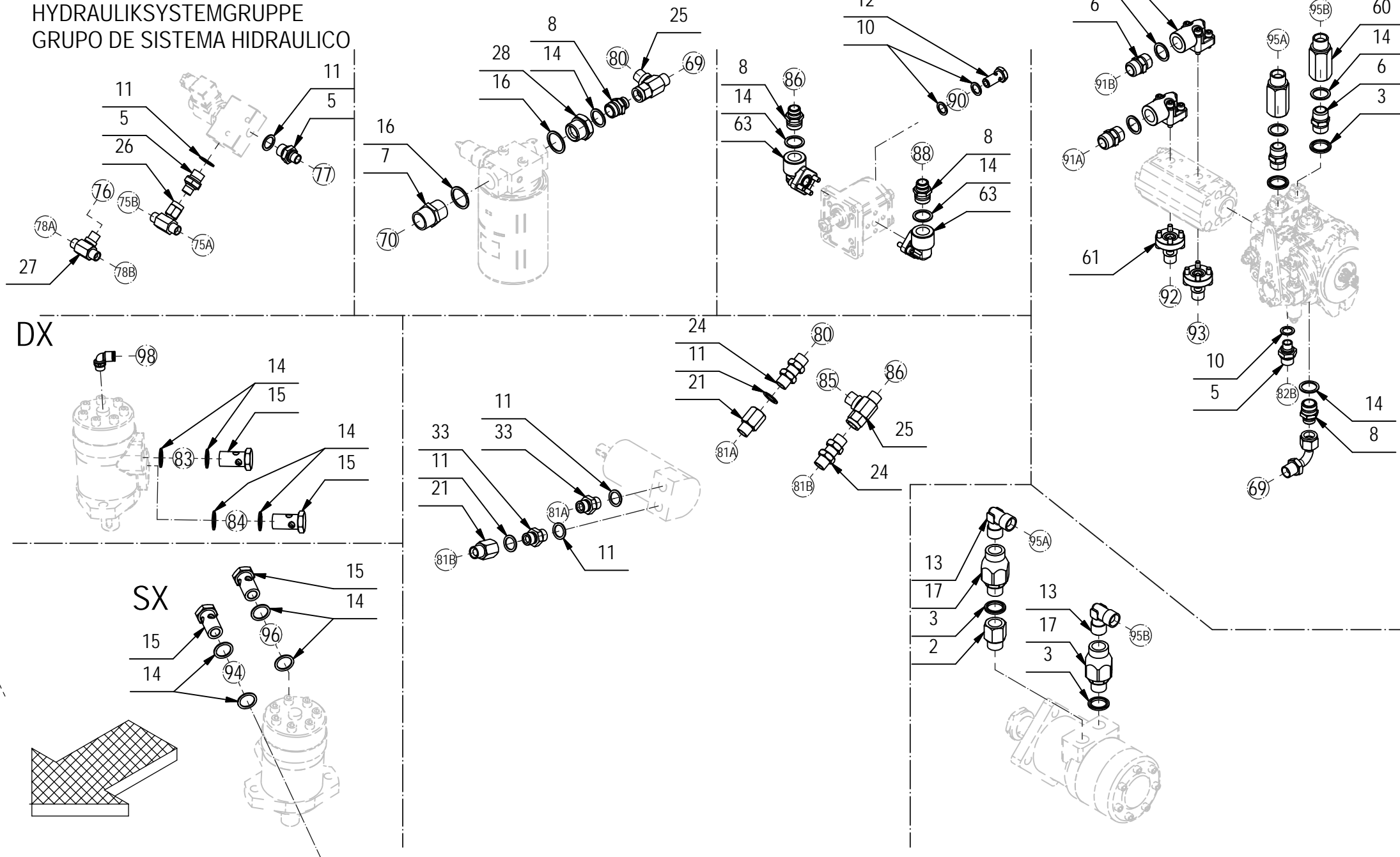
CR-17 GR. IMP. OLEODINAMICO 2SL

HYDRAULIC SYSTEM GROUP

GROUPE HYDRAULIQUE

HYDRAULIKSYSTEMGRUPPE

GRUPO DE SISTEMA HIDRAULICO



CR-17 GR. IMP.OLEODINAMICO 2SL

17

POS.	CODICE	QTA	DESCRIZIONE	DENOMINATION	DESCRIPTION	BENENNUNG	DESCRIPCION
67	426732	1	GIUNZIONE A 90° GIREVOLE M/F 3/8	FITTING	RACCORD	VERSCHRAUBUNG	RACOR
68	430770	1	TUBO R1 3/8 L=700 F90°3/8 + F90°3/8 270°	PIPE	TUBE	ROHR	TUBO
69	426662	1	TUBO R1 T 3/8 L=1200 FD3/8 F90° 3/8	PIPE	TUBE	ROHR	TUBO
70	430719	1	TUBO R1 3/4 L=490 FD3/4 + F90° 3/4	PIPE	TUBE	ROHR	TUBO
71	430743	1	TUBO R1 3/8 L=1600 OCC3/8 + F90°3/8 90°	PIPE	TUBE	ROHR	TUBO
72	430744	1	TUBO R1 3/8 L=1000 OCC3/8 + F90°3/8 360°	PIPE	TUBE	ROHR	TUBO
73	430745	1	TUBO R1 3/8 L=1250 OCC3/8 + OCC3/8 90°	PIPE	TUBE	ROHR	TUBO
74	430746	1	TUBO R1 3/8 L=600 F90°3/8 + F90°3/8 360°	PIPE	TUBE	ROHR	TUBO
75	430748	2	TUBO R1 1/4 L=700 OCC1/4 + FD1/4	PIPE	TUBE	ROHR	TUBO
76	430749	1	TUBO R1 1/4 L=650 OCC1/4 + FD1/4	PIPE	TUBE	ROHR	TUBO
77	430750	1	TUBO R1 1/4 L=750 OCC1/4 + F90°1/4 90°	PIPE	TUBE	ROHR	TUBO
78	430751	2	TUBO R1 1/4 L=1000 OCC1/4 + FD1/4	PIPE	TUBE	ROHR	TUBO
79	430754	1	TUBO R1 3/8 L=350 M3/8 + M3/8	PIPE	TUBE	ROHR	TUBO
80	430755	1	TUBO R1 3/8 L=450 F90°3/8 + F90°3/8 180°	PIPE	TUBE	ROHR	TUBO
81	430756	2	TUBO R1 3/8 L=410 F45°3/8 + F90°3/8 180°	PIPE	TUBE	ROHR	TUBO
82	430757	2	TUBO R1 3/8 L=2800 F90°3/8 + F90°3/8 360°	PIPE	TUBE	ROHR	TUBO
83	430758	1	TUBO R1 3/8 L=400 OCC3/8 + OCC1/2 90°	PIPE	TUBE	ROHR	TUBO
84	430759	1	TUBO R1 3/8 L=470 FD3/8 + OCC1/2	PIPE	TUBE	ROHR	TUBO
85	430761	1	TUBO R1 3/8 L=2150 FD3/8 + F90°3/8	PIPE	TUBE	ROHR	TUBO
86	430762	1	TUBO R1 3/8 L=1650 FD3/8 + F90°3/8	PIPE	TUBE	ROHR	TUBO
87	430763	1	TUBO R1 1/4 L=2800 OCC1/4 + OCC1/4	PIPE	TUBE	ROHR	TUBO
88	430764	1	TUBO R1 1/4 L=2750 OCC1/4 + OCC1/4	PIPE	TUBE	ROHR	TUBO
89	430765	1	TUBO R1 1/4 L=600 OCC1/4 + OCC1/4 90°	PIPE	TUBE	ROHR	TUBO
90	430766	1	TUBO R1 1/4 L=1400 OCC1/4 + F901/4 180°	PIPE	TUBE	ROHR	TUBO
91	430768	2	TUBO R1 1/2 L=330 F90°1/2 + F90°1/2 360°	PIPE	TUBE	ROHR	TUBO
92	430769	1	TUBO R1 3/8 L=760 F90°3/8 + F90°3/8 270°	PIPE	TUBE	ROHR	TUBO
93	430770	1	TUBO R1 3/8 L=700 F90°3/8 + F90°3/8 270°	PIPE	TUBE	ROHR	TUBO
94	430771	1	TUBO R1 3/8 L=600 OCC3/8 + OCC1/2	PIPE	TUBE	ROHR	TUBO
95	430772	2	TUBO R2 3/8 L=950 FD1/2 + F90°1/2	PIPE	TUBE	ROHR	TUBO
96	430773	1	TUBO R1 3/8 L=700 FD3/8 + OCC1/2	PIPE	TUBE	ROHR	TUBO
97	430760	1	TUBO R1 3/8 L=2600 FD3/8 + F90°3/8	PIPE	TUBE	ROHR	TUBO
98	219151	1	TUBO RILSAN DIAM. 8X6 L=2850 NEUTRO	PIPE	TUBE	ROHR	TUBO

CR-18 GRUPPO TUBI

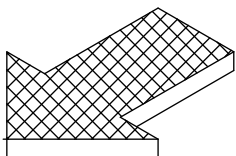
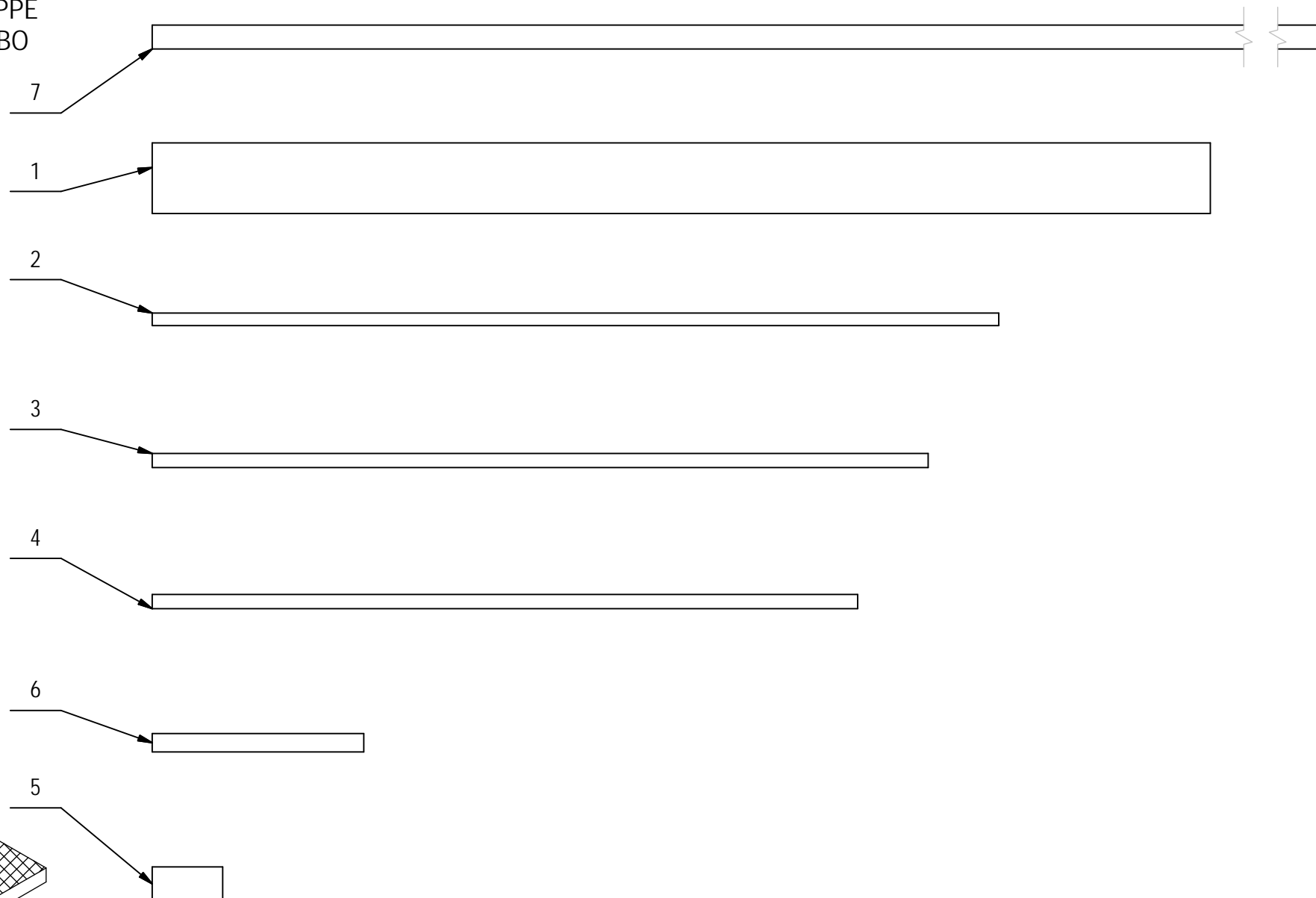
PIPE ASSEMBLY

GROUPE TUBE

ROHRGRUPPE

GRUPO TUBO

18



CR-18 GRUPPO TUBI

18

POS.	CODICE	QTÀ	DESCRIZIONE	DENOMINATION	DESCRIPTION	BENENNUNG	DESCRIPCION
1	218841	1	TUBO ASPIRAZ.SIRFLEX 45-50 L=750	SUCTION PIPE	TUYAU ASPIRATION	GURRE ANSPRUCH	TUBO ASPIRACION
2	219526	1	TUBO LIQUIDO FRENI 5x9 L=600	BRAKE PIPE	TUYAU FREIN	GURRE BREMSE	TUBO FRENO
3	221333	1	TUBO BENZINA Øi5 - 10 L=550	GASOLINE PIPE	TUYAU ESSENCE	OTTO GURRE	TOBO GASOLINA
4	221334	1	TUBO BENZINA Øi5 - 10 L=500	GASOLINE PIPE	TUYAU ESSENCE	OTTO GURRE	TUBO GASOLINA
5	434344	1	TUBO GPL Øi17 L=50	LPG PIPE	TUYAU GPL	LPG GURRE	TUBO GPL
6	434345	1	TUBO GPL Øi6 RIDUZIONE - PORTAGOMMA CAR	LPG PIPE	TUYAU GPL	LPG GURRE	TUBO GPL
7	434346	1	TUBO GPL Øi10 REGOLATORE - RIDUZIONE CAR	LPG PIPE	TUYAU GPL	LPG GURRE	TUBO GPL

CR-19 KIT TETTUCCIO SPAZZATRICE

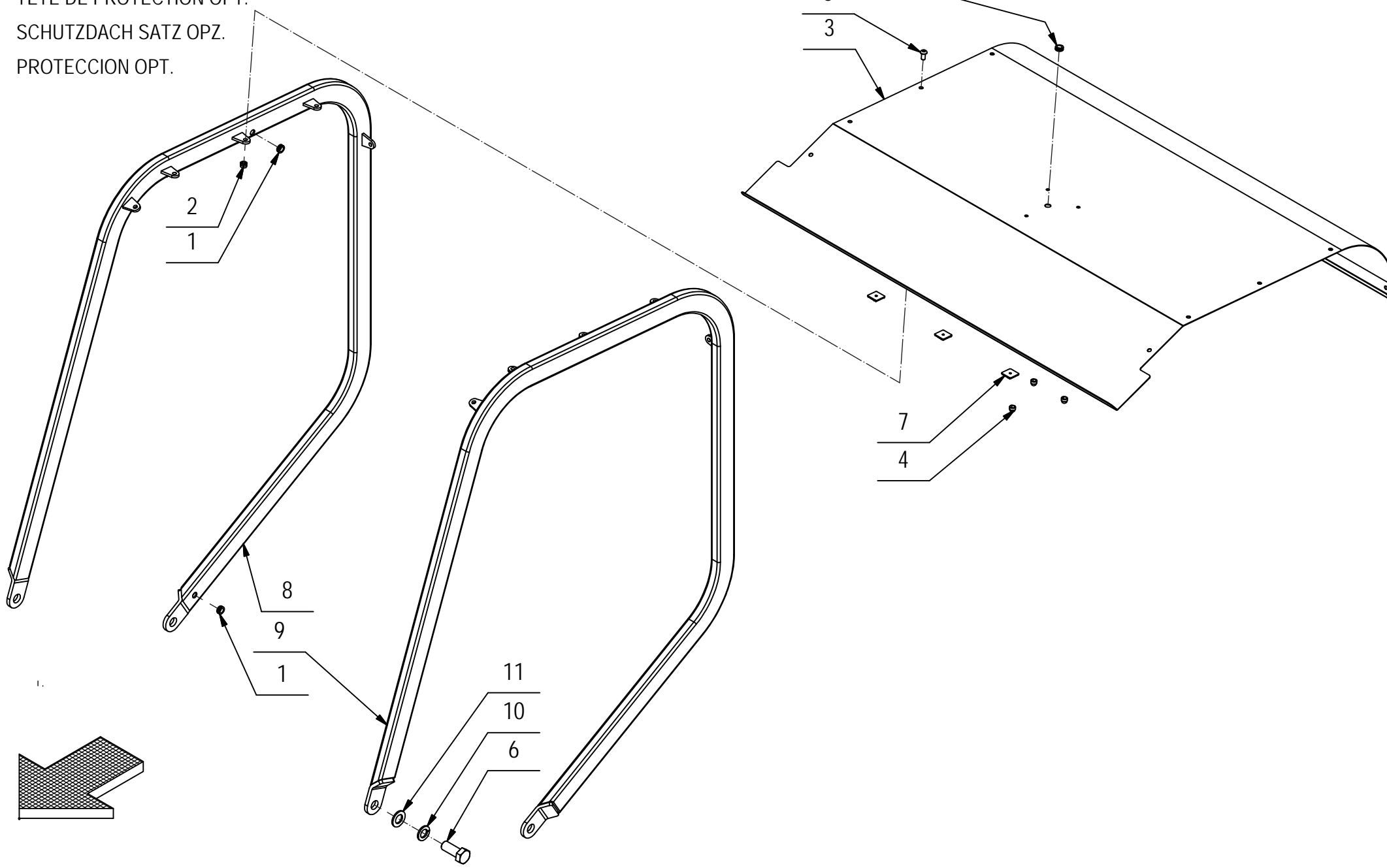
OVERHEAD GUARD GROUP OPT.

TETE DE PROTECTION OPT.

SCHUTZDACH SATZ OPZ.

PROTECCION OPT.

19



CR-19 KIT TETTUCCIO SPAZZATRICE**19**

POS.	QTÀ	CODICE	DESCRIZIONE	DESCRIPTION	DESCRIPTION	BENENNUNG	DESCRIPCION
1	3	416056	PASSACAVO FORO D=14 d=11	FAIRLEAD	PASSE-CABLE	KABELDURCHGANG	GUIACABLE
2	10	409085	DADO M8x8.5 AUTOBL. UNI 7474 ZINC	LOCK NUT	ECROU AUTOFREINES	SICHERUNGSMUTTER	TUERCA AUTOBLOCANTE
3	1	219260	LAMIERA SUPERIORE TETTUCCIO	PLATE	TÔLE	BLECH	CHAPA
4	3	426824	COPRIDADO ESAGONALE M6	PROTECTION PLUG	CAPES DE PROTECTION	MUTTER SCHUTZ	PROTECCION DE TUERCA
5	10	415859	VITE M8x16 TBEI ISO 7380 ZINC	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
6	4	426861	VITE M20X50 TE UNI 5739 ZINC	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
7	3	410327	BASSETTA ADES. FISSA FASCETTE ABM 25-A-C	SUPPORT PLATE	PLAQUE SUPPORT	STÜTZPLATTE	PLACA SOPORTE
8	1	219263	MONTANTE DX TETTUCCIO	UPPERCUT DX	MONTANT DX	PFOSTEN DX	MONTANTE DX
9	1	219261	MONTANTE SX TETTUCCIO	UPPERCUT SX	MONTANT SX	PFOSTEN SX	MONTANTE SX
10	4	426862	RONDELLA GROWER D.20X33.6X4	WASHER	RONDELLE	UNTERLAGSCHEIBE	ARANDELA
11	4	409230	ROSETTA 21x37x3 UNI 6592 ZINC	WASHER	RONDELLE	UNTERLAGSCHEIBE	ARANDELA



NOTE